



## L'OTL GOUVERNEUR OUVRE ENFIN SES PORTES

PAGE 3



### BLACKBURN

« Paul Bocuse  
a mis des chefs  
sur ma route »

PAGE 8



### AINSLEY

Pas seulement  
les autres

PAGE 13

OFFREZ-VOUS  
UN LATTE  
FAIT AVEC  
LE LAIT

nutrinor



PASSION  
CAFÉ

5271348

Pour un  
sourire  
éclatant  
de santé!

NOUVELLE TECHNOLOGIE CEREC

Conception de facettes, couronnes et ponts assistée  
par ordinateur sur dents naturelles et implants

Urgence sur rendez-vous 418-545-7180  
278, rue Malraux, P.L. Barrette, Chicoutimi

5258653

# FIN DE LA CHASSE AUX CARIBOUS

Air Saguenay durement touchée par l'interdiction qui entrera en vigueur jeudi PAGE 2

## Jean Tremblay déçu

La fin de la chasse aux caribous déçoit le président d'Air Saguenay, dont le tiers du chiffre d'affaires provient de cette activité touristique. La fermeture est cependant moins sauvage que prévu, admet Jean Tremblay, étant donné l'enveloppe de 16 millions\$.

«La fin n'est pas une surprise pour nous. On savait bien que le gouvernement n'allait pas revenir en arrière à ce sujet. Mais au moins, il y a quelque chose pour éviter une fermeture drastique, pour aider les entreprises et organisations le temps qu'elles se restructurent.

On ne sait cependant pas comment les sommes seront distribuées pour le moment», répond M. Tremblay.

Ce dernier aurait cependant préféré que le gouvernement revoie sa position. L'industrie avait d'ailleurs proposé de remettre tous les caribous chassés aux autochtones pour une utilisation de subsistance.

«La chasse aux caribous demeurera permise aux autochtones. On avait donc proposé de remettre notre récolte aux communautés. Cette proposition n'a pas été

retenue. C'est dommage», déplore le président du transporteur régional, qui offre des voyages de chasse et pêche depuis plusieurs décennies.

Il y a quelques années à peine, l'entreprise transportait 5000 chasseurs en territoires nordiques. L'an dernier, Air Saguenay avait l'autorisation pour 800 personnes.

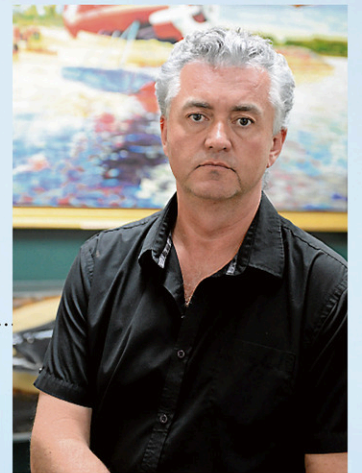
Le gouvernement a bon espoir de diversifier l'économie touristique du nord. Jean Tremblay veut bien y croire, mais l'homme d'affaires se montre sceptique.

«Ça sera difficile de trouver un créneau qui générera un volume semblable. La volonté est là, le gouvernement se montre encourageant. Est-ce que les résultats seront là? C'est une autre chose», laisse tomber M. Tremblay.

LAURA LÉVESQUE

Le président d'Air Saguenay, Jean Tremblay, est déçu des modalités de l'annonce de la fin de la chasse au caribou au Québec. — ARCHIVES LE

QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



## NORD DU QUÉBEC

# Fin de la chasse aux caribous

PATRICIA CLOUTIER  
pcloutier@lesoleil.com

**Québec sonne la fin de la chasse aux caribous dans le Nord, mais tente d'atténuer les impacts en injectant 16 millions\$ pour démanteler les camps de chasse abandonnés et compenser les pourvoies.**

À partir du jeudi 1<sup>er</sup> février, la chasse sportive aux caribous migratoires sera interdite dans le Nord-du-Québec. Seuls les autochtones auront le droit de pratiquer une chasse de subsistance.

Luc Blanchette, ministre de la Forêt, de la Faune et des Parcs, a présenté à l'Assemblée nationale mardi sa stratégie de « vitalité » pour le Nord. Sauf que seulement 300 000\$ des 16 M\$

iront à trouver des solutions pour diversifier l'activité touristique dans le Nord.

Le reste de la somme ira au nettoyage des camps de chasse mobiles. M. Blanchette a rappelé que la décision de mettre fin à cette chasse avait été « difficile à prendre » en décembre 2016, mais nécessaire. Alors que le troupeau de la rivière Georges est presque décimé, c'est au tour du troupeau de la rivière aux Feuilles de subir un important déclin ces dernières années.

Geoffrey Kelley, ministre responsable des Affaires autochtones, a fait valoir que la stratégie permettra de créer des emplois chez les Inuits et les Naskapis, qui pourront s'atteler à remettre à l'état naturel les sites de chasse.



## Fermetures

Marc Plourde, pdg de la Fédération des pourvoies du Québec, évalue qu'une dizaine de pourvoies installées dans le Nord devront carrément fermer leurs portes cette année et que plusieurs personnes perdront leur emploi. Pour les autres, l'aide de Québec est bienvenue, le temps de trouver un autre type d'offre touristique, comme la pêche, la motoneige ou la descente de rapides.

Le ministre Blanchette a évoqué la chasse aux loups, mais M.

Plourde est persuadé que ça ne remplacera jamais l'importance de la chasse aux caribous, qui a longtemps été « un produit d'appel » du Québec, populaire auprès des touristes américains et européens.

M. Plourde espère de l'aide supplémentaire du gouvernement du Québec afin de construire le futur du tourisme nordique. M. Blanchette a laissé entendre que de l'aide pour les compagnies d'aviation de brousse pourrait venir.

Le Parti québécois a vivement critiqué cette stratégie libérale, qui vient mettre « le dernier clou dans le cercueil du développement faunique du Nord-du-Québec ». Le député Sylvain Roy accuse le ministre Blanchette d'être sourd aux solutions amenées par les pourvoyeurs pour se repositionner. « Le compte à rebours est commencé pour le démantèlement de l'économie faunique », déplore-t-il. PATRICIA CLOUTIER, LE SOLEIL



1



2

**1** L'une des huit suites d'OTL Gouverneur comprend divan-lit, téléviseurs et de nombreux appareils de connection électroniques.

**2** Une nouvelle section d'immeuble a été ajoutée pour abriter la piscine et le gymnase muni d'appareils d'entraînement pouvant être reliés au net.

**3** Gilles Camps, directeur général et des opérations d'OTL Gouverneur Saguenay, prévoit l'ouverture complète des 165 chambres d'ici quelques semaines.

## FERMÉ DEPUIS 14 ANS

# OTL Gouverneur Saguenay ouvre



3



**DENIS VILLENEUVE**  
dvilleneuve@lequotidien.com

**Quatorze ans après la fermeture de l'Hôtel Gouverneur de Chicoutimi, l'OTL Gouverneur Saguenay ouvre ses portes mercredi en mettant à la disposition de sa clientèle 40 chambres en location sur les 165 dont elle disposera.**

À l'occasion d'une visite effectuée mardi en compagnie de Gilles Camps, directeur général et des opérations de l'hôtel, il a été possible de constater la transformation complète de l'immeuble depuis le début des travaux en 2011, qui, au départ, devait abriter des appartements destinés aux personnes autonomes sous le nom de Lux Gouverneur. « Le concept a beaucoup évolué au fil des années et aujourd'hui il vise à offrir un service impeccable avec un choix de matériaux et matières nobles. On est complètement repartis de zéro en arrachant tous les anciens matériaux jusqu'au béton », explique-t-il.

La présence de planchers de céramique chauffants, de verre,

de bois est visible à peu près partout. Il y a d'abord la réception avec ses lustres formés de 3800 cristaux de verre taillés en Égypte, montés sur fil formant des sphères qui ont demandé un mois de montage à quatre travailleurs.

M. Camps explique que chaque chambre sera en location en forfait incluant le buffet déjeuner qui pourra être consommé dans une salle commune de 122 places assises.

Attendant à la réception, en façade du boulevard Talbot, avec mur rideau de verre, se retrouve la salle de banquet de 300 convives divisible en trois sections. Une nouvelle section a été ajoutée à l'hôtel afin d'abriter une piscine intérieure d'une profondeur de quatre pieds donnant la vue sur un gymnase comprenant 17 types d'appareils d'entraînement dernier cri. Citons en exemple un tapis roulant muni d'un écran visuel simulant l'entraînement sur 2000 sentiers à travers le monde. Ces appareils peuvent être reliés aux réseaux Netflix, Facebook, etc.

### DES IPAD DANS CHAQUE CHAMBRE

Chacune des 165 chambres dispose d'une tablette iPad pour l'accès à 32 journaux différents. Quarante et une de ces chambres sont de qualité premium. Dix-sept sont adaptées pour les personnes

handicapées, mais c'est au quatrième étage que l'on retrouve les huit suites les plus luxueuses à accès restreint.

Chaque suite compte deux téléviseurs de cinquante pouces, un salon avec divan-lit, micro-ondes, réfrigérateur et barres de connection USB, HDMI, Internet, planchers de bois exotique, bain, douche avec portes de verre et jets massant, distributeur de soie dentaire et toutes sortes de petites choses qui font la différence.

Soulignons que tous les couloirs de l'hôtel sont recouverts partiellement de planches de cèdre, ce qui ajoute au cachet.

Interrogé sur les coûts de transformation de l'hôtel, M. Camps se montre discret.

### EN CONCESSION

La mise en location des 40 premières chambres d'OTL Gouverneur Saguenay devrait être suivie dans les prochaines semaines du restaurant-bar Boefish et du spa Paus. Ces installations seront en opération sous forme de concessions et ne sont pas intégrées administrativement à OTL Gouverneur.

Soulignons qu'en août dernier, un premier OTL Gouverneur a ouvert ses portes à Sherbrooke.

Photos Jeannot Lévesque



## LUCIEN BOIVIN A RENCONTRÉ LE MTQ

## Des solutions pour la 169

MEGHANN DIONNE  
mdionne@lequotidien.com

Le maire de Saint-Prime, Lucien Boivin, veut faire passer la limite de vitesse de 70 à 50 km/h aux deux entrées du village. Il souhaite aussi aménager une voie centrale pour le virage à gauche à l'entrée sud de la municipalité. Ces mesures visent à accroître la sécurité sur la route 169 où Simon Paquette est mort après avoir été happé par une déneigeuse en novembre 2016.

M. Boivin a rencontré des représentants régionaux du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, mardi après-midi, pour en venir à des solutions concrètes. « C'était une belle rencontre où il y a eu des échanges positifs qui vont nous apporter du renouveau », souligne le maire de Saint-Prime. « Évidemment, ce sont toutes des suggestions. On travaille entre élus pour faire une demande formelle auprès du Ministère. À l'une des deux entrées, il y a une portion à quatre voies que nous aimerions faire passer à deux, un peu comme

à Mashteuiatsh avec au milieu une aire pour virer. Nous aimerions aussi aménager des trottoirs en bordure de la route 169 où il y a des commerces et des maisons », explique M. Boivin.

Il assure que huit lampadaires seront installés d'ici la venue du printemps.

Lucien Boivin attendait les recommandations du coroner Carol Gagné avant de tenir cette rencontre. En décembre dernier, Carol Gagné avait tiré trois recommandations principales,

dont celle d'améliorer l'éclairage dans le secteur où le drame s'est produit. Le jeune homme avait été happé alors qu'il marchait sur l'accotement.

« À l'une des deux entrées, il y a une portion à quatre voies que nous aimerions faire passer à deux. »

— Lucien Boivin



Le maire de Saint-Prime, Lucien Boivin. —PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

## NOUS JOINDRE

**Vous avez une nouvelle ou une opinion ?**

redaction@lequotidien.com

TWITTER  
twitter.com/  
lequotidien\_cyb

FACEBOOK  
facebook.com/  
LeQuotidienProgres

**RÉDACTION**  
Saguenay 418 690-8800  
Alma 418 668-0920  
Télécopieur 418 690-8805

**ABONNEMENTS**  
418 545-4664  
Lundi au vendredi:  
7h30 - 16h30

**Sans frais**  
1 (800) 866-3658

**PUBLICITÉ**  
418 545-4474  
Télécopieur: 690-8824  
Lundi au vendredi  
8h30 à 16h30

**PETITES ANNONCES**  
418 549-4444  
Télécopieur 418 690-8360  
Lundi au vendredi  
8h30 à 16h30

## SOMMAIRE

|                   |    |
|-------------------|----|
| arts              | 19 |
| bandes dessinées  | 21 |
| détente           | 20 |
| décès             | 26 |
| économie & bourse | 22 |
| horoscope         | 21 |
| météo             | 24 |
| petites annonces  | 24 |
| télévision        | 21 |
| sports            | 29 |

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Merci de recycler ce journal.

## L'HOMME N'A PAS SURVÉCU

## Victime d'un malaise au volant

ANNE-MARIE GRAVEL  
amgravel@lequotidien.com

Un malaise cardiaque est à l'origine d'un accident survenu mardi matin sur le boulevard Talbot. L'automobiliste est décédé quelques heures après sa sortie de route, selon des informations obtenues en fin de soirée auprès des membres de la famille.

Le conducteur, qui a traversé le terre-plein et les deux voies du boulevard en direction sud, n'avait miraculeusement pas frappé de voiture. À l'arrivée des policiers, l'automobiliste ne semblait pas respirer. Les patrouilleurs ont effectué les premières

manœuvres et ont réussi à le réanimer.

« Les policiers étaient très près des lieux. Ils ont entrepris des manœuvres de réanimation sur l'homme. Deux chocs ont été donnés et, à notre arrivée, la victime avait un pouls », affirme Éric Fortin, superviseur ambulancier.

Mais à son arrivée à l'hôpital, son état ne se serait pas amélioré et il serait décédé peu de temps après l'accident.

La Sécurité publique de Saguenay n'a pas été en mesure de confirmer le décès de l'automobiliste.

Le conducteur était accompagné de sa conjointe et de son petit-fils au moment de l'accident. Ces deux passagers n'ont pas été blessés. AVEC LAURA LÉVESQUE



Un véhicule dans lequel prenaient place trois personnes a terminé sa course contre une pancarte des journaux Le Quotidien et Le Progrès, mardi matin, après que le conducteur ait subi un malaise. —PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LEVESQUE

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

## TÉLÉMARK, nom masculin

**Définitions** – [Ski] 1. Technique de ski alpin laissant le talon libre. 2. Technique de virage en ski, que l'on effectue un genou près du sol.

**Champ lexical** – monoski, glisse, poudreuse, raquette, hors-piste, free-style, virage, fixation, sentier, nordique...

**Rimes** – *polémarque* : dans la Grèce antique, haut magistrat militaire; *comarque* : division territoriale dans certains pays de culture espagnole ou portugaise; *timarque* : gros coléoptère noir au corps trapu...



Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS  
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien  
leProgrès

laVoixdel'Est

## GRÈVE DE DEUX JOURS DANS LES CPE

## L'Association patronale se dit préoccupée

ANNE-MARIE GRAVEL  
amgravel@lequotidien.com

L'Association patronale des CPE du Saguenay-Lac-Saint-Jean se dit préoccupée par la possibilité de grève qui pèse sur les différents centres de la petite enfance de la région. Elle estime que cette menace n'a pas lieu d'être, puisque des journées de négociation sont prévues à l'horaire les 13 et 15 février prochains.

L'Association patronale des CPE du Saguenay-Lac-Saint-Jean a publié un communiqué, lundi soir, afin de réagir aux propos du syndicat des travailleuses des CPE et des BC du Saguenay-Lac-Saint-Jean-FSSS-CSN concernant les négociations.

Lundi, une lettre a été remise aux parents utilisateurs de différents CPE afin de les prévenir de la tenue de deux journées de grève prévues les 16 et 19 février en raison des négociations «qui piétinent».

L'Association patronale des CPE du Saguenay-Lac-Saint-Jean,

représentant 18 CPE qui gèrent 24 installations et deux bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial dans la région, affirme avoir entrepris des discussions «dans un souci de saine gestion». Elle rappelle qu'en 2015, le syndicat a choisi de s'exclure de la négociation du secteur public.

«**Nous recherchons un règlement satisfaisant qui n'impose aucun recul aux travailleuses.**»

— L'Association patronale des CPE du Saguenay-Lac-Saint-Jean

«Il est important de préciser que nous recherchons un règlement satisfaisant qui n'impose aucun recul aux travailleuses au plan de leurs conditions de travail. Contrairement à ce qui est prétendu dans les communications syndicales, le calcul

de l'ancienneté, la durée de la période probatoire et la plupart des autres sujets traités à la table régionale de négociation font l'objet d'un accord», affirme la partie patronale qui rappelle qu'une entente sur les salaires, la rétroactivité et les autres aspects monétaires est intervenue l'automne dernier.

«Devant son incapacité à convaincre les employeurs du bien-fondé de ses positions, la partie syndicale tente d'imposer des textes plutôt que de négocier librement», poursuit la partie patronale dans son communiqué.

Les travailleuses des centres de la petite enfance sont sans convention collective depuis près de trois ans.

Des négociations ont été amorcées avec la partie patronale il y a dix-sept mois. Une des trois tables de négociation régionales est parvenue à une entente de principe.

Le syndicat réclame une seule convention pour l'ensemble des travailleuses de la région.



L'Association patronale des CPE du Saguenay-Lac-Saint-Jean estime que la grève n'a pas lieu d'être dans les CPE de la région puisque deux journées de négociation sont prévues prochainement. — ARCHIVES LA PRESSE

## CAMPAGNE DONS ET LUMIÈRES 2017

### 5<sup>e</sup> édition!



Guy Simard, Via Capitale, Anna Plourde, Canadian Tire de Jonquière, Hugues Larouche, Groupe L'Ami Junior et président du CA du Fonds de dotation, Sandra Levesque, directrice générale du Fonds de dotation et Christian Larochelle, président d'honneur, Canadian Tire de Jonquière et de La Baie.  
Absent sur la photo: Christian Garneau, Hydro Québec.

Sous la présidence d'honneur de  
M. Christian Larochelle  
propriétaire des Canadian Tire  
de Jonquière et de La Baie



JONQUIÈRE

L'équipe du Canadian Tire de  
Jonquière est fière de remettre  
la somme de  
**7204\$**  
à la fondation et remercie  
toute sa fidèle clientèle pour sa  
participation à cette campagne  
rassembleuse.



Fonds de dotation  
Santé Jonquière inc.

Un merci du fond du cœur  
à tous nos généreux  
partenaires et à toute la  
population. Merci pour  
votre soutien et votre  
dévouement envers  
notre cause.

**Objectif 30 000\$**

Résultat

**31 264\$**



En route vers le mammographe,  
un engagement collectif!

## PROJET DU CARREFOUR RACINE

## Montage financier « illégal »



LOUIS TREMBLAY  
ltremblay@lequotidien.com

**Le divorce entre la nouvelle administration municipale et le promoteur immobilier Paul Boivin pour la réfection des étages supérieurs du Carrefour Racine est consommé puisque le montage financier déposé à la Ville est tout simplement illégal.**

La mairesse Josée Néron a confirmé la nouvelle devant le Cercle de presse du Saguenay alors qu'elle était interrogée sur l'état d'avancement du projet de regroupement des organismes culturels. La firme Cain Lamarre a été mandatée pour faire le suivi dans cette affaire puisqu'il y a des possibilités que le groupe Boivin s'adresse aux tribunaux pour obliger la Ville à accepter son projet.

« Le mandat a été accordé lors de la dernière séance du comité

exécutif. À titre d'exemple, il y a une disposition du montage financier qui rend la Ville responsable auprès du prêteur si jamais il y a un défaut de paiement par le promoteur. La Ville n'a tout simplement pas le droit de prendre un engagement de cette nature », insiste Josée Néron.

Le conseil municipal dirigé par Jean Tremblay avait décidé d'appliquer la clause du contrat le liant à l'homme d'affaires et de redevenir propriétaire de la partie du Carrefour Racine abritant le CLSC, ainsi que le stationnement, puisque le promoteur n'avait pas présenté de projet de réfection dans les délais prévus au contrat. Paul Boivin et son fils ont tenté de renverser cette décision en déposant au nouveau conseil municipal un projet de financement que la mairesse a surtout évité de commenter, si ce n'est que pour parler de l'aspect illégal d'une toute petite clause qui représentait un risque majeur pour les contribuables.

Dans un communiqué émis il y a trois semaines, le promoteur avait annoncé un projet de l'ordre de plus ou moins 12 M\$. Il faut comprendre, selon les explications de la mairesse, que la Ville aurait d'une certaine façon cautionné le financement du projet tout en défrayant des coûts de loyers pour des organismes ainsi que les cases de stationnement.

La mairesse n'est pas en mesure de dire ce que la Ville entend faire de cet immeuble qui a besoin

d'une importante cure de rajeunissement. Une partie du stationnement à étage a été fermée pour des raisons de sécurité. « Il y a quand même un locataire intéressant avec le CLSC », a indiqué la mairesse.

Le résultat du litige entre la famille Boivin et Saguenay ne semble pas avoir d'impact sur le

projet de relocalisation des organismes culturels à Chicoutimi. Alors qu'elle était chef de l'opposition, Josée Néron avait exigé que la ville analyse sérieusement l'option des immeubles des sœurs du Bon Conseil. La mairesse n'a pas écarté cette solution, mais explique que tout le projet de relocalisation est sous analyse au comité des loisirs.

La Ville a reçu des propositions du Cégep de Chicoutimi qui tente aussi de rentabiliser ses espaces.

Josée Néron a insisté sur le fait que la relocalisation des différents organismes culturels dans le complexe du Bon Conseil nécessiterait des investissements. D'autres promoteurs s'intéressent à ces immeubles.



La mairesse de Saguenay, Josée Néron, affirme que la fin de l'opacité à l'hôtel de ville de Saguenay est ce qui a marqué les 100 premiers jours de son administration (86 dans les faits). Elle a résumé devant le Cercle de presse du Saguenay les principaux gestes posés par le nouveau conseil. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANNE SAINT-GELAIS

### Simon Boivin conteste

Simon Boivin, le fils du promoteur Paul Boivin, assure qu'il n'est pas question de se laisser retirer la propriété des étages supérieurs de l'immeuble du centre-ville qui abrite le CLSC sans réagir. Ce dernier a indiqué au *Quotidien* qu'il connaissait beaucoup mieux le dossier de cet immeuble que la mairesse Josée Néron et qu'une résolution du conseil municipal n'était pas obligatoirement un geste légal.

Il mentionne que le plan de financement dont parle la mairesse Néron est en fait l'ancien plan qui a été déposé de nouveau, car le projet est resté le même. Les promoteurs évaluent la possibilité de s'adresser aux tribunaux pour faire respecter l'entente. Simon Boivin affirme que des centaines de milliers de dollars ont été investis pour préparer ce projet. Il n'entend donc pas se faire dire non par la Ville au moment où le groupe qu'il représente est prêt à procéder aux travaux de rénovation de l'immeuble.

LOUIS TREMBLAY

## L'analyse des dossiers avant tout

LOUIS TREMBLAY  
ltremblay@lequotidien.com

Le conseil municipal de Saguenay a vaqué au plus urgent, depuis l'élection de novembre, et n'a toujours pas arrêté de position définitive sur les grandes orientations qui seront mises de l'avant et surtout le retrait de la Ville du financement de certaines activités.

Devant le Cercle de presse, mardi matin, la mairesse a utilisé à plusieurs reprises la formule du « dossier en analyse » pour expliquer que telle ou telle décision n'a pas été prise. C'est le cas de l'intégration de Promotion Saguenay aux structures de la ville afin d'assurer une meilleure reddition de compte pour les citoyens.

« Tout est sur la table pour Promotion Saguenay », a répondu Josée Néron quand on lui demande ce qu'il adviendra de

l'organisme de développement économique dirigé par Arthur Gobeil.

La question de l'avenir du Centre Georges-Vézina a été abordée et, encore là, le projet qui pourrait nécessiter des investissements de l'ordre de 50 M\$ (Trois-Rivières), est en ce moment à l'étude. La mairesse ne ferme cependant pas la porte à la reconstruction de l'aréna et même à un projet plus imposant.

Selon Josée Néron, il faut bien analyser les besoins de la ville et la capacité de payer. Le nouveau conseil municipal n'a pas l'intention de réaliser des emprunts à long terme pour financer les opérations régulières. Il y a toutefois des possibilités pour des emprunts à long terme qui vont permettre de projeter la ville dans les 30 à 50 prochaines années.

« Il y a plusieurs organismes qui ont des besoins et il faut les

évaluer, comme la piscine du Cégep de Chicoutimi », a ajouté Josée Néron en référence à un complexe sportif au lieu d'un seul aréna. Il souffle aussi un fort vent du côté de Jonquière pour la construction d'un stade de soccer intérieur dans le secteur commercial du boulevard Saint-François.

Dans le cadre de ces différentes analyses, Saguenay tiendra compte de l'effet des nouveaux équipements sur un secteur en terme de revitalisation. Le conseil municipal est encore loin de prendre des décisions aussi importantes et la mairesse n'a pas écarté la possibilité d'avoir recours à un référendum pour statuer sur l'acceptabilité d'un projet majeur.

La Ville aura à trancher dans des dossiers d'infrastructures du côté de la Zone d'intervention prioritaire qui englobe les installations de Grande-Anse. Le projet de parc industriel a été élaboré

alors qu'il n'y a pas moyen d'alimenter en eau potable de qualité cette zone à moins d'un investissement qui pourrait atteindre également les 40 à 50 M\$. Josée Néron est revenue sur le projet d'une usine de dessalinisation de l'eau du Saguenay pour alimenter le projet BlackRock. C'est l'entreprise qui souhaite voir le coût de cette usine puisque Saguenay lui refilera la facture pour son approvisionnement en eau de procédé.

D'autres questions sont encore sans réponse. C'est le cas de la présence de la Ville qui cautionne des organismes comme le Camping Jonquière ou assume du financement pour la pêche blanche à La Baie. La mairesse n'a pas confirmé les montants, mais selon nos informations, Saguenay serait sur le point d'atteindre le million de dollars en dépenses pour des infrastructures qui vont disparaître avec le départ des glaces à La Baie.

## CAMPAGNE VIVRE +

# La Fondation de ma vie franchit le cap des 10 M\$

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

À sa première année de récolte dans la campagne Vivre +, la Fondation de ma vie (FDMV) a obtenu des engagements financiers de 10,1 M\$ sur un objectif de 15 M\$, ce qui satisfait largement les attentes de la direction.

En conférence de presse, la direction de la FDMV, représentée par son président Jean-François Girard, accompagné de Stéphane Breton, vice-président régional de Desjardins, et de l'anesthésiste Stéphane Lelièvre, a dressé un premier bilan au cours duquel elle a annoncé l'entrée en service d'un équipement spécialisé et un don d'un demi-million \$.

Le D<sup>r</sup> Lelièvre a expliqué que l'acquisition d'un thromboélastographe au coût de 70 000 \$ devrait être d'une grande utilité au moment de chirurgies cardiaques puisqu'il permet de mesurer en moins de dix minutes les taux de coagulation sanguine, et ce, en salle d'opération. L'appareil permet d'éviter des analyses en laboratoire et des délais minimums de 45 minutes.

« Lorsque nous effectuons une chirurgie cardiaque, il est important d'être orienté rapidement en cas de saignements, car ceux-ci peuvent être une cause de morbidité et de risques d'infection. Cet équipement n'est pas un luxe. Nous sommes les premiers au Canada à disposer de cette dernière version de l'appareil », explique le D<sup>r</sup> Lelièvre.

## DON MAJEUR

La seconde bonne nouvelle a été annoncée par le réseau des caisses Desjardins de la région au nom de ses 192 000 membres. M. Breton a mentionné que la mission d'un organisme coopératif comme Desjardins est de contribuer au bien-être des personnes et de la collectivité où il se trouve, d'où la décision prise par les gestionnaires du Fonds d'aide au développement du milieu de s'engager à donner un demi-million \$ à la campagne Vivre +.

M. Breton a invité les membres de Desjardins et ses employés à s'investir dans la campagne, comme l'ont fait Denis Guay et Jean-François Girard, respectivement directeur général de la Caisse de Chicoutimi et président de la Fondation de ma vie. M. Girard travaille au sein de Valeurs mobilières Desjardins.

## BILAN

Le bilan provisoire de campagne fait état d'engagements de 10,1 M\$. Selon Martin Gagnon, directeur de la FDMV, la campagne de collecte de fonds a été menée rondement jusqu'à maintenant et le succès remporté auprès de la communauté médicale a permis d'amasser 783 000 \$ alors que l'objectif était de 600 000 \$.

« Pour cette deuxième campagne dans un intervalle de cinq ans, on a fait grandir la notoriété de la fondation auprès du personnel soignant, en expliquant notre mission et notre rôle ainsi que les investissements que nous effectuons ».

Selon lui, le fait que le personnel



Le docteur Réjean Lelièvre, anesthésiste à l'hôpital de Chicoutimi, Stéphane Breton, vice-président régional Saguenay-Lac-Saint-Jean, Charlevoix et Côte-Nord de Desjardins, et Jean-François Girard, président de la Fondation de ma vie, ont dressé, mardi, un bilan provisoire de la campagne Vivre +. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

médical se soit impliqué a eu un effet d'entraînement sur le volet corporatif de la campagne. La récolte totalise actuellement 4,2 M\$ sur un objectif de 4,8 M\$. La sollicitation a été effectuée en allant à la rencontre de gens qui ont de l'influence dans leur milieu, explique M. Gagnon. Il résulte de cette démarche que plusieurs nouveaux donateurs se sont ajoutés comme c'est le cas pour Bleuets du lac, Béton préfabriqué du lac, Nutrinor, la Fondation Molson et autres.

La prochaine étape dans la collecte de fonds consistera à solliciter des organismes publics comme les municipalités, MRC, l'UQAC, etc., tout en poursuivant la sollicitation corporative.

« On s'aligne pour dépasser l'objectif fixé. On a des donateurs de l'extérieur de la région qui iront chercher d'autres donateurs », conclut M. Gagnon.

## CF-18

## Des vols de nuit

NORMAND BOIVIN

nboivin@lequotidien.com

Si vous voyez des CF-18 voler au-dessus du Saguenay à basse altitude, au cours des prochains jours, il n'y aura pas lieu de s'inquiéter. Jusqu'au 2 février, ceux-ci participeront à un exercice consistant à appuyer les forces terrestres en zone urbaine.

L'objectif de ces vols est d'entraîner les pilotes ainsi que les contrôleurs militaires à diriger les avions en support aux opérations terrestres. « Les appuis aériens au sol fournis par l'Aviation royale canadienne s'avèrent être une

composante essentielle de soutien pour les soldats canadiens en opération », plaident les autorités de la base par voie de communiqué.

Par conséquent, les chasseurs survoleront le Saguenay la plupart du temps à leur altitude habituelle de 10 000 pieds, mais pourront descendre jusqu'à 5000 pieds, ce qui pourrait être plus bruyant pour les personnes au sol.

De plus, les pilotes de la 3<sup>e</sup> Escadre voleront jusqu'à 20 heures pour leur entraînement périodique au vol de nuit, précisent les autorités militaires, ajoutant que le nombre d'appareils va fluctuer en fonction des conditions météorologiques de la région.

VOS  
PROTHÈSES  
DENTAIRES  
IL FAUT  
Y VOIR



Que vous ayez besoin de prothèses dentaires pour la toute première fois ou d'une mise à niveau de vos prothèses existantes après plusieurs années de bons et loyaux services, c'est du sérieux.

Chez Ivoire, on vous sert comme personne.

Dany Fillion, d.d.  
Marie-Érick Verreault, d.d.

418 541-7032  
CONSULTATION  
SANS FRAIS  
NI OBLIGATION



SANTÉ DENTAIRE  
**IVOIRE**  
DENTUROLOGISTES

ALMA | CHICOUTIMI  
JONQUIÈRE | LA BAIE

ivoire.ca

# « Paul Bocuse a mis des chefs sur ma route »

**ROGER BLACKBURN**

CHRONIQUE

rblackburn@lequotidien.com

« C'est ma conjointe qui m'a envoyé un texto

pour m'annoncer que le grand chef Paul Bocuse était décédé pendant la nuit (le samedi 20 janvier à 91 ans). Ça m'a fait de quoi, c'était mon idole et celui de mon père, une inspiration pour la plupart des cuisiniers qui ont étudié à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ) », me raconte le chef Yves Bonneau, qui a eu la chance de rencontrer le chef lyonnais qu'on surnommait le « pape de la gastronomie ».

« Je me rappellerai toujours cette phrase qu'il m'a dit : "rends aux aliments le goût qu'ils ont, c'est tout ce qu'il faut". Pour lui, le goût des aliments était primordial. C'est lui qui m'a ouvert les portes des cuisines des grands restaurants que j'ai visités en Europe », fait savoir celui qui compte près de 40 ans d'expérience en art culinaire.

C'est le chef émérite Jean-Paul Grappe qui a enseigné la cuisine à l'ITHQ pendant près de 25 ans, un ami de Bocuse, qui a mis le chef saguenéen en contact

avec le chef lyonnais en 2005. « J'avais un voyage en Europe de prévu et j'avais dit à mon ancien professeur que j'aimerais bien rencontrer mon idole. Il m'avait dit que M. Bocuse était difficile à atteindre. Il m'a écrit un petit mot à remettre au grand chef, en ajoutant ça ne garantissait rien, mais qu'on ne sait jamais », se rappelle Yves Bonneau.

« La Brasserie de l'Est à Lyon, un restaurant qui appartient à M. Bocuse, n'était pas loin de notre hôtel. Il était 16 h et je demande une réservation pour quatre personnes. Le maître d'hôtel me dit que c'est complet, mais qu'il pourrait nous recevoir à 17 h 30, si on quitte à 19 h 30 pour laisser la place à une autre réservation. Nous avons sauté sur l'occasion pour le simple plaisir de se retrouver là », explique le chef saguenéen.

« Pendant le repas, je discute avec le maître d'hôtel en lui disant que je suis chef dans un restaurant au Québec et que j'avais un mot à remettre à M. Bocuse en personne de la part du chef Jean-Paul Grappe. Il a lu le mot, l'a mis dans sa poche et est reparti aux cuisines. Quand il est revenu à la table, il nous a dit de



Le chef Yves Bonneau, en compagnie du grand chef Paul Bocuse devant La Brasserie de l'Est à Lyon. — PHOTO COURTOISIE

Yves Bonneau se dit reconnaissant envers Paul Bocuse qui a mis des chefs sur sa route. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LEVESQUE

ne pas nous presser, de prendre notre temps pour profiter des lieux et que nous avions cette table pour la soirée. Je me suis retrouvé dans la cuisine en fin de soirée à discuter avec les chefs qui avaient plein de questions à me poser sur le Québec » raconte Yves Bonneau, alors que M. Bocuse n'était pas aux cuisines ce soir-là.

Le maître d'hôtel lui a dit que le grand chef serait à La Brasserie de l'Est le lendemain. « Il m'a suggéré de m'asseoir à la terrasse à 9 h et qu'il allait informer M. Bocuse de ma présence et qu'il allait tenter de me le présenter », détaille Yves Bonneau, en se rendant compte de l'impact du mot écrit par Jean-Paul Grappe de l'ITHQ.

« Avant de rencontrer le grand chef, le maître d'hôtel m'avait averti qu'on ne pourrait pas prendre de photo. Beau hasard, le lundi matin, Paul Bocuse rencontre ses chefs pour planifier les activités de la semaine. Il me dit "vous êtes un chef, alors vous allez assister à ma rencontre de chefs". Ce fut un moment exceptionnel dans ma carrière », se souvient Yves Bonneau, qui a finalement pu prendre des photos en sa compagnie.

M. Bocuse m'a ensuite demandé de lui montrer l'itinéraire de

mon voyage en Europe et il m'a recommandé une liste de restaurants et de chefs à rencontrer, avec sa carte de visite. J'ai eu accès à des grands chefs et j'ai visité de grands restaurants. Il m'a ouvert toutes les portes et j'en ai profité pour mettre mon nez dans plusieurs cuisines, dans la dizaine de voyages que j'ai faits en Europe », rapporte-t-il.

« Dans chacun de mes voyages, j'apportais des produits de la région pour les faire découvrir aux chefs que je rencontrais », prend-il soin de préciser.

« Paul Bocuse a mis de grands chefs sur ma route et je lui en serai toujours reconnaissant. Il a inspiré de nombreux chefs et la plupart d'entre nous ont un livre de Paul Bocuse quelque part dans la cuisine. C'était une véritable icône, à une époque, en plus, où il n'y avait pas d'Internet. Il était le seul à régner », dit-il.

À 56 ans, le chef Yves Bonneau a eu une carrière bien remplie. Il a travaillé à l'hôtel Reine Elisabeth (cinq ans) à Montréal, quelques mois à l'hôtel The Fairmont Royal York de Toronto, avant de revenir dans la région pour s'installer à l'Auberge La Tourelle (quatre ans) à Saint-Fulgence. Il a ensuite fait un séjour de trois mois au Holiday Inn

du centre-ville de Québec pour devenir ensuite, à l'âge de 34 ans, chef exécutif du Holiday Inn de Jonquière pendant 10 ans.

« J'ai quitté l'hôtellerie pour tenter ma chance dans la restauration pendant trois ans avec mon restaurant, La Bohème. J'ai senti le besoin de me réaliser dans mes créations culinaires, mais je dois avouer que ça n'a pas été un succès financier. J'ai travaillé ensuite à Villa Saguenay et comme chef animateur chez Loblaw, avant de revenir au Holiday Inn (Delta) de Jonquière pour 12 belles années », résume le chef Saguenéen, qui a décidé en août dernier de laisser l'hôtellerie pour vivre l'expérience du Grand Nord, en acceptant une offre de chef exécutif sur le chantier LG4 à la Baie-James.

« C'est une expérience très enrichissante. C'est moins stressant que l'hôtellerie. On travaille sur des horaires de 15 jours au chantier pour six jours de congé dans ma famille au Saguenay. On travaille dix heures par jour pendant 15 jours, mais ça nous donne une fin de semaine de six jours. C'est un cycle de travail qui demande une adaptation, mais j'aime bien ce que je fais là-bas », fait valoir celui qui n'exclut pas un retour dans la région un de ces jours.

**LOTO QUÉBEC** RÉSULTATS DU : LUNDI 29 JANVIER 2018

**Grand VIE** 07 16 27 34 38 **Grand NUMÉRO (GN)** 3

**Lotto-D** 1 3 4 4 6 1 4 4 **Quotidienne**  
2 91  
3 401  
4 1355

**Sprinto** 02 34 35 41 43

**LOTTO 6/49** 5 V R A A **Extra**  
2657272

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
16 NOVEMBRE 28 POISSONS

**banco** 05 08 09 12 15 18 19 31 32 34  
40 43 46 47 48 49 53 55 56 60 **Turbo x 2**

**TOUT-RIEN** 01 02 03 06 09 12 10 12  
13 16 19 20 21 23 **Triplex** 14 26 31

**LOTTO 649** Ce soir, **5 MILLIONS** (approx.)  
+ **1 MILLION GARANTI**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

ASSOCIATION DES CONTRIBUABLES DE SAGUENAY

# Un nouveau groupe de citoyens verra le jour

ANNE-MARIE GRAVEL  
amgravel@lequotidien.com

Une nouvelle association visant à donner une voix aux citoyens est sur le point de voir le jour. Exaspérée par les événements qui ont éclaboussé les différents paliers de gouvernement et les commissions scolaires au cours des derniers mois, la femme d'affaires et ex-candidate aux élections fédérale et municipale dans Jonquière, Mélanie Boucher, lancera d'ici quelques semaines l'Association des contribuables de Saguenay.

L'organisation n'est pas encore officiellement née, mais la demande de constitution d'un OSBL est en traitement. L'association qui attend ses lettres patentes compte déjà un conseil d'administration de cinq membres.

Mélanie Boucher souligne que la

mise sur pied de l'association n'a rien à voir avec l'arrivée de Josée Néron à la tête de la ville.

« C'est en lien avec les événements récents, notamment dans les commissions scolaires, les primes de départ, les contrats signés en catimini. Ce n'est pas en lien avec les dernières élections », assure celle qui a été candidate indépendante au poste de conseillère municipale dans l'arrondissement Jonquière aux dernières élections, ainsi que candidate libérale dans Jonquière aux élections fédérales de 2015.

« L'association posera des questions à tous les paliers, autant municipal, provincial, fédéral que les commissions scolaires. C'est en lien avec tout ce qui a rapport aux dépenses publiques. On est un groupe de personnes à s'être dit "coudonc, personne ne surveille". »

Mélanie Boucher affirme que l'idée de mettre sur pied

l'association lui trottait dans la tête depuis un certain temps.

« Il manquait un espace pour le contribuable, pour aller poser les bonnes questions. On est beaucoup en réaction. L'association se veut un espace d'action. C'est un espace d'expression et d'information pour les contribuables. On va donner le droit de parole aux citoyens. Quand des dossiers nécessiteront qu'on pose des questions à long terme, on sera là pour les poser. »

Mélanie Boucher fera connaître les modalités de fonctionnement de l'association une fois que celle-ci sera lancée.

« Lors du lancement officiel de l'association, les gens seront invités à se joindre à nous. J'ai confiance que les gens vont appuyer », affirme celle qui souligne que ce type d'association existe ailleurs au Québec, même si ce n'est pas chose courante.



Mélanie Boucher prépare le lancement de l'Association des contribuables de Saguenay. Elle veut donner une voix aux contribuables qui se questionnent sur des dossiers liés aux différents paliers politiques et aux commissions scolaires.

— ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

SOCIÉTÉ D'ART LYRIQUE DU ROYAUME

**FAUST**  
CHARLES GOUNOD

GINO QUILICO | ANTONIO FIGUEROA | FRANCE BELLEMARE  
DIRECTION MUSICALE JEAN-PHILIPPE TREMBLAY MISE EN SCÈNE GUYLAINE RIVARD  
SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR DE JOSÉE NÉRON, MAIRESSE DE SAGUENAY  
AVEC L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

**16 & 17 FÉVRIER 19 H 30 | 18 FÉVRIER 14 H 00**  
THÉÂTRE BANQUE NATIONALE  
INFORMATIONS 418 545-2787 | BILLETTERIE salr.ca 418 698-4080

PHOTO: CÉSAR OCIOA, ESTERIANO UCARTI / CONCERTON GRAPHIQUE / ALEXIA

CALO Conseil des arts et des lettres du Québec Québec  
Ville de Saguenay au service du citoyen  
Conseil des arts de Saguenay  
Conseil des arts du Canada Canada Council for the Arts  
Hydro Québec  
ASSOCIATION NATIONALE DES ARTS DE LA SCÈNE Miroirs Jean Drapeau de Chicoutimi Sylvain Gaudreault Directeur de Jonquière

leQuotidien leProgrès ICI saguenay-Lac-saint-Jean imagi AFFICHAGE LSM PANORAMA EDIA DIFFUSION SAGUENAY CANOPÉE MÉDIAS

LINGERIE-BOUTIQUE  
*L'Air Femme*

**FERME SES PORTES DÉFINITIVEMENT**

**TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN, SANS EXCEPTION EST LIQUIDÉE AVEC DES RABAIS DE**

**50% à 70%**

**Toute la collection FRANK LYMAN et autres grandes marques**

- Soutiens-gorges • Petites culottes
- Bas nylon • Collants
- Vêtements de nuit
- Sandales d'été • Chapeaux

**TOUT DOIT SORTIR! PREMIÈRES ARRIVÉES... PREMIÈRES SERVIÉS!**

\* Tout achat est une vente finale et aucun retour n'est accepté. Jusqu'à épuisement des stocks.

**FAUBOURG SAGAMIE, JONQUIÈRE • 418.512.0777**

## NOUVEAU PERMIS D'OPÉRATION D'UN CHENIL À ROBERVAL

## Un couple d'éleveurs furieux

MEGHANN DIONNE

mdionne@lequotidien.com

Un couple d'éleveurs de Berger Shetland de Roberval a sursauté mardi en apprenant que le conseil municipal avait accepté de lui donner une permission spéciale d'un an pour l'opération de son chenil avec une limite établie à cinq chiens.

«J'étais découragé quand j'ai appris ça. Je trouve qu'il y a un manque d'organisation totale. Les dossiers sont montés tout croche», déplore Marc Lévesque.

Sa conjointe, Nathalie Lalancette Connolly, et lui ont entamé les démarches pour obtenir un permis d'opération il y a environ deux ans. Ceux qui possèdent actuellement 12 chiens ne pensaient jamais qu'une limite d'animaux leur serait imposée.

Leurs installations sont situées sur une propriété zonée agricole du boulevard de l'Anse à l'entrée de

Roberval. Le chenil a été construit sur la propriété de la grand-mère de M<sup>me</sup> Lalancette Connolly et n'a qu'un seul voisin immédiat qui, selon la Ville, se sent importuné par le bruit.

«Ils nous disaient tout le temps que ça jappait ici, mais ils n'ont jamais reçu de plainte, c'est juste du blabla. J'ai acheté une cabane anti-son et des colliers électriques. Moi, je ne lâcherai pas, je le veux mon chenil», insiste Marc Lévesque.

## DES CONDITIONS QUI S'AMÉLIORENT

Au départ, les animaux vivaient dans des installations jugées inadéquates, selon la municipalité. L'été dernier, le jeune couple a donc investi 10 000 \$ dans la construction d'un nouveau bâtiment à l'arrière de la maison familiale. C'est à cet endroit que vivent six chiens de race Berger Shetland répartis dans deux enclos séparés.

La construction est équipée de planchers en époxy. Elle est

isolée avec de la laine minérale et des lampes sont suspendues au-dessus des enclos afin de réchauffer les animaux.

«On est mandatés par la Ville, on fait notre possible. On passe pour les méchants, mais si on n'était pas intervenus, ça n'aurait pas été assez salubre pour accueillir des chiens.»

— Annie Côté, directrice générale du Refuge animal de Roberval

«On nous permet d'avoir cinq chiens. Nous en avons six dans la maison et six autres dans le chenil. C'est certain que nous allons garder tous nos chiens et nous allons relancer la Ville. On va retourner voir le refuge pour lui dire que le dossier est mal monté», s'indigne M. Lévesque.

## LE REFUGE S'EXPLIQUE

«On est mandatés par la Ville, on fait notre possible. On passe pour les méchants, mais si on n'était pas intervenus, ça n'aurait pas été assez salubre pour accueillir des chiens, avance la directrice générale du Refuge animal de Roberval, Annie



Les propriétaires d'un élevage de chiens Berger de Shetland sur le boulevard de l'Anse à Roberval, Nathalie Lalancette Connolly et Marc Lévesque. —PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

Côté. Quand on est allés visiter, ce n'était pas beau. C'était comme une cabane à poules. Les animaux étaient tous ensemble et ça sentait l'ammoniac.»

M<sup>me</sup> Côté précise toutefois qu'elle avait décelé la passion pour les animaux chez les deux éleveurs. Il suffisait seulement de mieux les encadrer afin que leur entreprise ne devienne pas une usine à chiots.

## SE PLAINDRE, PAS TOUJOURS ÉVIDENT

Annie Côté confirme que les voisins de ce chenil ne se sont jamais plaints de façon officielle.

«Il faut prendre le temps d'aller

parler avec les voisins. Ils sont dans la peur parce qu'ils vivent juste à côté. Ils le savent que ce sont souvent des procédures difficiles donc ils évitent finalement de porter plainte», estime-t-elle.

Cette dernière précise que la MRC Domaine-du-Roy a formé un comité qui a pour mission d'améliorer la gestion de la réglementation entourant l'élevage de chiens et de chats sur son territoire.

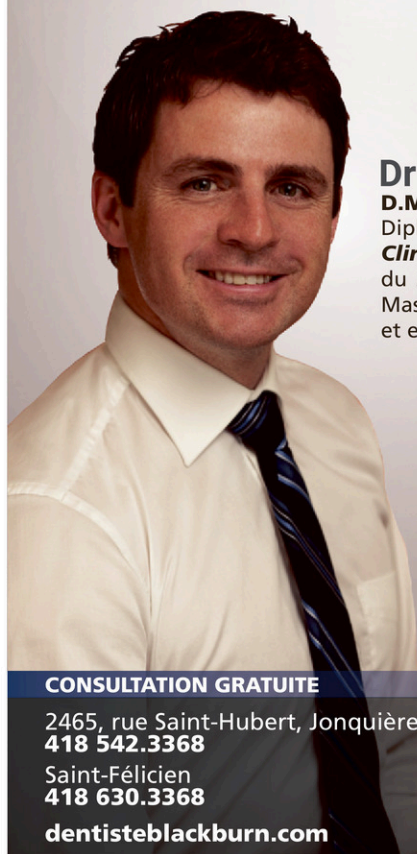
«Les chenils, c'est comme une bête noire. Personne ne veut toucher à ça, mais les choses changent et on ne veut pas d'usines à chiots. La réglementation est à retravailler, ce n'est pas clair», précise M<sup>me</sup> Côté.



L'un des deux enclos construits cet été par les propriétaires et où les chiens d'élevage vivent. —PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

## Pour les services d'implantologie

une seule adresse à retenir, celle du



## Dr François Blackburn

D.M.D. Dentiste généraliste  
Diplômé d'un *Master Implant Clinician*, en Californie, gagnant du *Best Student Award* de ce Master, et *Fellow* en orthodontie et en implantologie.



CONSULTATION GRATUITE

Digital smile design disponible ici

2465, rue Saint-Hubert, Jonquière

418 542.3368

Saint-Félicien

418 630.3368

dentistblackburn.com

CLINIQUE  
DENTAIRE &  
D'IMPLANTOLOGIE  
FRANÇOIS BLACKBURN



JULIE SNYDER PRÉSENTE  
**DANSER  
POUR GAGNER**

**EN DIRECT  
CE SOIR 19H30**



# éditorial

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**  
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**  
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**  
mst-hilaire@lequotidien.com

## Et si c'était ça, la voie à suivre?

**MARTIN FRANCOEUR**

[martin.francoeur@lenouvelliste.com](mailto:martin.francoeur@lenouvelliste.com)



Il aura fallu attendre 17 ans avant que devienne concrète cette disposition enchâssée dans la Loi sur la protection de la jeunesse en 2001 concernant la possibilité d'établir des régimes particuliers pour les communautés autochtones. La nation atikamekw est devenue la première, lundi, à conclure une entente en ce sens avec le gouvernement du Québec. Il s'agit là d'une excellente nouvelle qui s'inscrit concrètement dans la volonté d'accorder plus d'autonomie aux Premières Nations et de leur donner des outils sociaux et judiciaires mieux adaptés à leur culture.

En vertu de cette entente, un régime particulier de protection de la jeunesse est créé et sera géré par le Conseil de la nation Atikamekw. C'est une étape majeure. Et elle pourrait bien avoir des répercussions dans plusieurs autres communautés autochtones.

À l'heure où les relations entre les Premières Nations et les gouvernements – provinciaux et fédéral – alimentent fréquemment l'actualité, notamment grâce à la commission fédérale d'enquête sur les femmes autochtones disparues et assassinées et à la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec, l'entente concernant la protection de la jeunesse constitue une véritable bouffée d'air frais.

En clair, les jeunes Atikamekw de Wemotaci et de Manawan dont la sécurité est compromise seront pris en charge par le Système d'intervention d'autorité atikamekw, qui remplit le mandat équivalent à celui de la DPJ. Son champ d'intervention couvre notamment les situations d'agression sexuelle, de violence physique et de négligence. L'organisme a aussi compétence auprès des jeunes délinquants, mettant de l'avant les principes de justice réparatrice, de reconnaissance du délit et d'amélioration des aptitudes sociales.

Le projet pilote qui est en place depuis une vingtaine d'années semble avoir fait ses preuves. Une partie de son efficacité vient du fait qu'il a été conçu par et pour les

Atikamekw. L'intervention se fait d'abord auprès des familles, puis de la famille élargie, ce qui correspond beaucoup mieux à ce lien qu'ont les autochtones envers leur communauté. L'approche est avant tout collective, la judiciarisation devant être l'étape de dernier recours.

Au Québec comme ailleurs, il ne suffit plus de faire des constats d'échec et de conserver le statu quo quand on observe le dysfonctionnement de certains services publics auprès des Premières Nations. L'initiative – longuement mûrie, rappelons-le – de déléguer la protection de la jeunesse aux communautés autochtones est peut-être la voie à suivre. Il faudra voir à l'usage et s'assurer que des mécanismes de contrôle et de suivi sont efficaces.

Même si le projet de la nation Atikamekw vient créer une situation de pluralisme juridique, il a surtout le mérite de tenir compte des réalités, des valeurs et des traditions de ce peuple autochtone. Il constitue une solution de rechange à l'échec de l'imposition des « systèmes de Blancs » dans des peuples qui ne s'y reconnaissent pas. La Commission Viens tend à confirmer qu'à bien des égards, les services de justice, de police, de protection sociale et de protection de la jeunesse en place au Québec sont mal adaptés à la réalité autochtone.

La délégation des pouvoirs en matière de protection de la jeunesse n'est pas le premier geste qui reconnaît et légalise une spécificité autochtone. La reconnaissance légale des effets de l'adoption coutumière, dans un projet de loi adopté l'année dernière, en est un autre exemple.

Déjà, le projet pilote en matière de protection de la jeunesse semble donner des résultats encourageants : moins de déracinement en famille d'accueil, plus de confiance envers les intervenants, respect accru des valeurs et des traditions autochtones, règlement plus rapide des problématiques.

L'officialisation de l'entente avec le gouvernement du Québec est ce qu'on peut appeler un pas dans la bonne direction.

## MARTEL À HÂTE DE SAUTER SUR LA GLACE...



Mario Lacroix, *Le Quotidien*

## “ ” CARREFOUR DES LECTEURS

### Ô bonheur! Ô joie suprême!

Plusieurs le savent déjà, l'opéra *Faust* sera présenté sur la scène du Théâtre Banque Nationale (TBN) les 16, 17 et 18 février par une distribution toute québécoise, en grande partie régionale. *Faust*, c'est l'histoire d'un savant docteur qui, sur sa fin de vie, désire connaître la quintessence du bonheur. Il négocie à cet effet un pacte avec le diable.

Au cours des derniers mois, grâce aux exercices vocaux, je contrôle mieux mon souffle. J'ai amplifié mon volume pour une meilleure projection et j'é mets moins de sons nasillards. Il y a aussi ce fameux appui diaphragmatique que je contrôle mieux. Bref, ma voix s'est améliorée suffisamment pour accompagner des pros. À sa face même, cette expérience lyrique est une véritable école. C'est ma cinquième

présence dans le chœur de la Société d'Art lyrique du Royaume (SALR); bien loin du record personnel de Christian. Mais rendu à mon âge, pouvoir encore être excité de la sorte! Qui l'eut cru?

Excitant, car dans les prochains jours, le chœur de la SALR entamera le dernier droit d'une exigeante mais combien riche aventure devant le mener à la première de *Faust*.

Ce dernier droit pour moi, c'est le moment où la patience a atteint sa limite; moment où les solistes tout juste arrivés en ville et les membres du chœur se joignent pour façonner enfin l'imbrication nécessaire à la qualité d'un spectacle haut en couleur et en talents. Depuis septembre les membres du chœur se préparent à ces beaux moments sous l'œil attentif de la directrice musicale, Annie Larouche, et de la pianiste France Villeneuve. Sans oublier notre dynamique et créative metteuse en scène,

Guylaine Rivard et Lyne Rompré à la régie. Parce que chanter c'est une chose, mais chanter en jouant... Il y a également tous les autres qui, de façon bénévole comme nous du chœur, vont s'ajouter au fur et à mesure que nous avancerons vers la première.

Le chœur de la SALR sera là pour accompagner une impressionnante distribution de solistes qui rempliront les différents rôles de cet opéra magnifique composé par nul autre que Charles Gounod. Pour vous en donner une idée, le rôle de Satan déguisé en Méphisto pour ensorceler le docteur Faust, sera personnifié par un baryton qui n'a plus besoin de présentation, Gino Quilico. Faust, lui, sera entre les bonnes mains d'Antonio Figueroa, de retour au TBN, après son interprétation magistrale de Don José dans l'opéra *Carmen* présenté l'an dernier. Marguerite, le premier rôle féminin, sera incarnée par la

PHOTO  
DU JOUR

Le Musée du Louvre expose en permanence 31 tableaux spoliés par les nazis pendant la Deuxième Guerre mondiale, en espérant identifier leur propriétaire légitime. Deux salles du célèbre musée parisien accueillent depuis le mois dernier ces tableaux qui font partie des milliers d'oeuvres d'art pillées en France par les forces allemandes entre 1940 et 1945. — PHOTO ET TEXTE AP, CHRISTOPHE ENA

soprano France Bellemare originaire de Chambord au Lac-Saint-Jean. Et plusieurs autres, dont un chœur de trente chanteuses et chanteurs pour entourer cette brochette de talents, musicalement accompagnés par l'orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean dirigé par le chef Jean Philippe Tremblay.

« Imaginez si toutes et tous se partageaient, à leur niveau respectif, la responsabilité de promouvoir leur coin de pays et les forces vives qui l'occupent ». Ce sont des paroles inspirantes de l'éditorialiste, Marc Saint-Hilaire.

**Marcel Lapointe**  
Jonquière

## Legault veut nous faire le coup de Trump

Que la Coalition avenir Québec (CAQ) obtienne 39 % des

intentions de vote dans un sondage récent montre que la désinformation politique affligeant nos voisins du Sud nous a contaminés. C'est d'ailleurs dans la région de Québec, capitale de la radio-poubelle, que la CAQ obtient son meilleur score (53 %).

Et ce qui est ahurissant dans ce sondage, c'est que ce parti n'est rejeté dans l'absolu que par 5 % des électeurs. Cela signifie que même des partisans de Québec solidaire pourraient voter pour l'équipe de François Legault. Dans quel monde vivons-nous ?

Le sondage indique par ailleurs que 66 % des Québécois favorisent un réinvestissement dans les services publics et seulement 34 % une baisse d'impôt pour les particuliers.

La CAQ, en bon parti de droite, désinvestira pourtant du public et diminuera l'impôt, surtout celui des entreprises.

Ce que nos voisins au sud du 45<sup>e</sup> parallèle nord vivent avec

Trump, nous pourrions de même le vivre en partie avec Legault, tweets en moins. Est-ce ce que nous voulons vraiment ?

Dans les prochains mois, les médias devront redoubler d'ardeur pour faire ressortir les contradictions flagrantes dans les discours de François Legault et de ses principaux lieutenants. Car moins une population est valablement informée, moins elle est politisée.

**Sylvio Le Blanc**  
Montréal

### Écrivez-nous

Écrivez-nous à  
[redaction@lequotidien.com](mailto:redaction@lequotidien.com)

Pour être publié dans le journal votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

## Pas seulement les autres

**DAVE AINSLEY**

CHRONIQUE

[dainsley@lequotidien.com](mailto:dainsley@lequotidien.com)



**N**on, la maladie mentale, ça ne s'adresse pas seulement aux autres.

En cette journée nationale Bell Cause pour la cause, j'ai décidé de partager mon cheminement depuis un an. Je le fais pour deux raisons, d'abord pour mettre sur papier tout ce qui s'est passé dans ma vie dans la dernière année, mais surtout pour dire de ne jamais hésiter à aller chercher de l'aide, même si ce n'est pas toujours facile.

D'entrée de jeu, je dois avouer qu'avant ma mésaventure, j'étais le premier à juger une personne qui se retrouvait en congé maladie en raison de la fatigue. « De belles petites vacances payées », me disais-je par manque de compréhension. Pour moi, la dépression ou le burn-out, c'était une invention. Ça, c'était avant que je frappe le mur en février dernier. Mes collègues l'avaient vu venir depuis un bon moment, mais pour moi, ça quand même été une surprise. Un beau matin, je me suis levé et j'avais atteint le fond du baril... Je suis quand même allé travailler le soir, mais le cœur n'y était plus. Quelque chose s'était brisé soudainement.

Sous les recommandations, plutôt l'obligation d'une amie, je suis allé consulter un médecin. Je me disais que c'était une mauvaise semaine. Je faisais certainement du déni parce qu'elle a rapidement vu que je n'allais pas bien. D'abord, je me suis retrouvé en congé deux semaines, mais mon patron, Denis Bouchard, m'a tout de suite mentionné qu'à son avis, ce n'était pas assez. J'ai finalement passé cinq mois au repos forcé et, avec le recul, je dois admettre qu'il s'agissait de la meilleure décision de ma vie. J'ai tout de même dû faire une croix sur la couverture du long parcours éliminatoire des Saguenéens dans la LHJMQ. Quand ma psychologue a évoqué cette possibilité, au départ, je croyais qu'elle faisait des blagues.

J'ai rapidement pris conscience que ce n'était pas une course contre la montre et que je devais me concentrer sur moi, ce que j'avais visiblement négligé lors des

années précédentes. Diagnostic : j'ai un problème d'anxiété. Être stressé et mal dormir est une excellente recette pour un désastre. Je vois la montagne plutôt que de prendre chaque chose en son temps. C'était donc écrit dans le ciel que ça se terminerai mal, parce que je n'avais pas les bons outils afin de bien gérer mon anxiété, ce que je suis maintenant en mesure de faire beaucoup plus efficacement.

Au début, j'étais gêné d'annoncer la raison pour laquelle je ne travaillais plus. Quand je croisais des gens, j'étais en vacances. Après tout, ce n'était pas écrit dans mon front. Après un mois, j'ai cessé de me mettre la tête dans le sable et j'ai commencé à parler de mon problème. Je me suis rapidement rendu compte que je n'étais pas seul dans mon bateau. « Moi aussi, je suis passé par là » et « Prends ton temps » sont les deux phrases que j'ai entendues le plus souvent.

La chose qui m'a grandement aidé dans toute cette aventure, c'est le sport. Même si je ne travaillais pas, j'avais décidé de continuer, et de m'obliger, à faire du sport. Si je n'avais pas eu mes cours de boxe le matin avec Michel Desgagné, je dois admettre que je serais demeuré dans le confort de mon lit plus souvent qu'à mon tour. Je dois aussi remercier mes fantastiques coéquipiers de dek-hockey avec l'équipe Multi-Forme qui ont accepté mes quelques sautes d'humeur sans raison valable. Sans le sport, ma convalescence m'aurait paru interminable, et je ne pense pas que le résultat aurait été le même à la fin du processus.

En terminant, je tiens à faire une petite critique constructive. Depuis quelques années, l'opinion publique change sur la maladie mentale. On en parle de plus en plus, et c'est parfait. Toutefois, ce serait bien si les représentants des compagnies d'assurance laissaient le bénéfice du doute. C'est déjà assez difficile d'avouer qu'on a un problème. Ce n'est pas parce qu'une personne n'a pas de plâtre qu'elle ne souffre pas !

# de lac & de fjord

f facebook/LeQuotidienProgres

@ redaction@lequotidien.com

## › UN LOT DE 25 000 \$ À LA POULE AUX OEUFS D'OR



Marie-Ève Tremblay, du Saguenay, a mis la main sur 25 000 \$ au tirage de La Poule aux œufs d'or du 20 décembre. Fidèle téléspectatrice de l'émission, elle est ravie de son lot et compte offrir à ses filles un voyage à Walt Disney World. M<sup>me</sup> Tremblay avait acheté son billet au dépanneur Couche-Tard du 1542, rue Bagot, à La Baie. Elle a réclamé son lot au bureau de Québec. — PHOTO COURTOISIE

## › ACTIVITÉ ANNUELLE DES CLUBS ROTARY SAGUENAY ET CHICOUTIMI



Les clubs Rotary Saguenay et Chicoutimi tiendront leur activité annuelle de vins, fromages et charcuteries le 8 février, au Montagnais, sous la présidence d'honneur de M<sup>e</sup> Nancy Bouchard. Le maître sommelier François Chartier a conçu une carte de vins exceptionnelle pour cet événement organisé par les deux présidents de campagne, Dany Gagné et Olivier Desautels. Lors de cette rencontre, il y aura un encan animé par Bruno Simard pour la vente d'une toile de l'artiste Raynald Simard (photo), au profit des œuvres du Rotary. De plus, les 800 convives pourront entendre Steeve Desgagné, en formule trio, pour la musique d'accompagnement. Les clubs Rotary Saguenay et Chicoutimi redistribuent plus de 50 000 \$ annuellement en dons aux organismes communautaires de la région et aux personnes nécessiteuses. — PHOTO COURTOISIE

## › CHEVALIERS DE COLOMB 1989 DE CHICOUTIMI

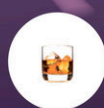


Les Chevaliers de Colomb 1989 de Chicoutimi et l'Assemblée Saguenay 1013 ont procédé au tirage de deux paniers de provisions d'une valeur de 500 \$ et de 250 \$, en collaboration avec le IGA Yvon Haché. Sur la photo du haut, la gagnante du panier de 500 \$, Gernica Jean-Louis, est entourée du Grand chevalier Jean Savard et de Gaétan Lavoie, intendant. Sur celle du bas, Marius Bissonnette, gagnant du panier de 250 \$, est en compagnie du syndic Jean-Eudes Simard et du Grand chevalier Jean Savard — PHOTOS COURTOISIE

# POUR ÊTRE EN MEILLEURE FORME BOIRE BIEN, C'EST MIEUX



Il y a plusieurs bénéfices à respecter les limites d'alcool recommandées. On contrôle mieux son poids. On se sent plus énergique et plus en forme. Le sommeil est plus réparateur et on n'a plus jamais la gueule de bois. Décidément, il y a trop d'avantages à la modération pour s'en priver.



**Éduc**  **alcool**

La modération a bien meilleur goût.

[educalcool.qc.ca/benefices](http://educalcool.qc.ca/benefices)

## ARRONDISSEMENT DE LA BAIE

# Mal déneigé, selon les conseillers

LAURA LÉVESQUE  
llevesque@lequotidien.com

Les rues et trottoirs de La Baie sont mal déneigés, estiment les conseillers municipaux de l'arrondissement. Après avoir reçu « plusieurs plaintes », l'échevin Martin Harvey amorce des démarches pour que la planification de ce service revienne à chaque arrondissement.

Celui qui a été conseiller à La Baie avant la fusion déposera une demande aux Travaux publics pour analyser cette possibilité.

« On demande une évaluation de la mise en place d'un plan de déneigement par arrondissement. Parce qu'il y a des

problèmes qu'on n'avait pas avant la fusion. Avant, ça ne prenait pas autant de temps pour enlever la neige. Aujourd'hui, c'est bien trop long. On a aussi des particularités. En fait, chaque arrondissement à ses particularités. C'est pour cette raison qu'on pourrait nous-mêmes mieux planifier le service », a affirmé M. Harvey, qui fait notamment référence à une « population plus vieillissante » et des rues en pente.

Ce dernier, également président du Syndicat des paramédics du Saguenay-Lac-Saint-Jean, confirme avoir reçu un nombre important de plaintes au cours des dernières semaines. À son avis, son arrondissement mérite plus d'attention sur le plan du déneigement.

« On est délaissé. Les gens payent des taxes comme tous les autres citoyens. Ils méritent les mêmes services. »

— Martin Harvey

« On est délaissé », a admis le conseiller, interrogé en marge du conseil d'arrondissement, tenu mardi à La Baie. « Les gens payent des taxes comme tous les autres citoyens. Ils méritent les mêmes services. »

Les autres échevins baierivains, Raynald Simard et Éric Simard, appuient Martin Harvey dans sa démarche.



Les élus du conseil d'arrondissement de La Baie estiment que le déneigement était de meilleure qualité avant la fusion avec Chicoutimi et Jonquières. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

## EN BREF

## Budget de la CS du Lac-Saint-Jean

La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean a procédé à une révision de ses prévisions budgétaires. Annuellement, deux révisions budgétaires sont faites par le service des ressources financières et informatiques. Ainsi, lors de la première révision des prévisions faite en novembre 2017, les résultats ont révélé un déficit projeté de 562 215 \$. Grâce à l'autorisation d'adopter un budget déficitaire de 674 366 \$, la Commission scolaire dégage 112 151 \$. Cette somme sera injectée afin de soutenir les écoles dans la réalisation de leur mission, comme le témoigne Roxanne Thibeault,

présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean. ANNIE-CLAUDE BRISSON

## Accident au Mont Lac-Vert

Les informations se font rares quant à l'état de santé du garçon tombé d'un remonte-pente, samedi, au Mont Lac-Vert. Via sa page Facebook, l'organisation mentionne que les nouvelles sont rassurantes à ce sujet. Contactée par *Le Quotidien*, la directrice des ventes et du marketing, Jessica Simard, n'a pas voulu commenter, affirmant que personne n'était disponible pour répondre aux questions. Samedi, en fin d'après-midi, Nicolas Tremblay a été alerté par des cris. Celui qui

participait au Hillcross à titre de bénévole s'est rendu auprès du jeune de cinq ans en compagnie d'un secouriste. À son arrivée, le garçon était allongé au sol et pleurait. Les secouristes l'ont immobilisé le temps d'assurer son transport par civière. La direction du Mont Lac-Vert rappelle qu'elle détient un permis d'opération de la Régie du bâtiment du Québec pour la remontée mécanique en plus d'être conforme à la norme canadienne pour l'opération des remontées mécaniques. L'organisation assure que les employés seront sensibilisés davantage. Par ailleurs, la Tournée Maneige, qui sensibilise les skieurs et planchistes à l'utilisation des remontées mécaniques, sera de passage au Mont Lac-Vert le 11 mars.

ANNIE-CLAUDE BRISSON

## UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

# Départ soudain d'un vice-recteur

LAURA LÉVESQUE  
llevesque@lequotidien.com

Nommé il y a à peine cinq mois, le vice-recteur à l'enseignement, à la recherche et à la création, Stéphane Lévesque, démissionne. Celui qui a été déniché à l'Université d'Ottawa quitte subitement ses fonctions.

Le conseil d'administration de l'UQAC avait sélectionné ce docteur en éducation, à l'issue d'un rigoureux processus de sélection. Un contrat de cinq ans lie Sébastien Lévesque à l'université régionale.

La rectrice, Nicole Bouchard, a confirmé l'information mardi, dans un communiqué envoyé à la communauté universitaire. « Prenez note que Stéphane Lévesque, vice-recteur à l'enseignement, à la recherche et à la création, a choisi de quitter son poste à l'UQAC à compter du 31 janvier 2018. C'est pour des motifs personnels que M. Lévesque a pris la décision de retourner à Ottawa », précise la rectrice.

Aucune autre information sur les raisons de son départ n'a été indiquée. Mais les deux parties semblent vouloir montrer des liens harmonieux.

« M. Lévesque est une personne de qualité et nous sommes privilégiés d'avoir pu compter sur ses

connaissances en enseignement et en recherche au cours des derniers mois. Je lui souhaite tout le succès voulu dans l'accomplissement de ses nouveaux projets », peut-on lire dans le communiqué.

Est-ce que la région et l'université ne convenaient pas à ses attentes? Est-ce qu'un poste plus intéressant l'attend à Ottawa? Impossible de le savoir, mais selon ses dires, il est satisfait de son passage à l'UQAC.

« Je suis satisfait et heureux d'avoir été partie prenante de vos projets. Je vous remercie de l'accueil que vous m'avez réservé et de l'appui que j'ai reçu. Mon expérience dans votre institution m'a appris beaucoup en plus d'avoir pu constater la qualité des activités de recherche et d'enseignement qui s'y trouvent, ainsi que le rôle essentiel des universités en région, comme ici au Saguenay-Lac-Saint-Jean », exprime M. Lévesque, dans ce même communiqué.

En attendant son remplaçant, les doyens Yves Chiricota, Manon Doucet et Érick Chamberland prennent la relève pour les dossiers concernant la recherche, les programmes et la gestion départementale. Mais la rectrice assumera l'intérim de ce vice-rectorat.

Les administrateurs se réunissent le 13 février prochain. Le remplacement de M. Lévesque devrait alors être abordé.

## UN CADEAU AU PREMIER MINISTRE



La coordonnatrice de Loge M'entraide, Sonia Côté, a remis un sac de couchage au premier ministre. Un cadeau symbolique pour imaginer la situation que risquent de vivre plusieurs locataires si le gouvernement ne met pas en place davantage de mesures, croit la militante. Cette dernière, qui a rappelé que près de 660 ménages locataires de Saguenay consacrent 100 % de leur revenu pour se loger, demande à Philippe Couillard de bonifier le programme AccèsLogis dans son prochain budget. Ce programme permettrait de financer la Coopérative d'habitation la Solidarité, à Saguenay, qui n'arrive pas à voir le jour, déplore M<sup>me</sup> Côté. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANEL L. ST-GELAIS



# FAMILIALE

de l'année

**Jusqu'au  
7 février**

Inscrivez votre  
famille à  
[concours.lequotidien.com](http://concours.lequotidien.com)  
ou en complétant  
le **coupon** ci-dessous.



**ZOO SAUVAGE**  
de St-Félicien

Passeport  
familial  
2018-2019  
pour le Zoo +  
Anima Lumina.  
Valeur 260 \$



**PRÈS DE  
700 \$  
EN PRIX**



**SAVANA**

Forfait Fête  
d'anniversaire  
La Savane pour  
6 enfants et  
2 adultes.  
Valeur de 200 \$



Carte-  
cadeau  
100\$



Carte-  
cadeau  
100\$



Par la poste ou déposez-le : le Quotidien/le Progrès  
a/s Concours Famille de l'année  
1051, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 5C1

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Tél.(jour): \_\_\_\_\_ Tél. (soir): \_\_\_\_\_  
Courriel: \_\_\_\_\_  
Question mathématique:  $((5 \times 10) \div 5) + 10 - 5 =$  \_\_\_\_\_

**Jean Coutu**  
ALMA-JONQUIÈRE

Valeur totale en prix : 660 \$. Tirage le mercredi 7 février à 11 h. Le grand gagnant sera contacté par téléphone. Règlements disponibles à [concours.lequotidien.com](http://concours.lequotidien.com)

# le monde

## DISCOURS SUR « L'ÉTAT DE L'UNION »

# Donald Trump se pose en rassembleur

Agence France-Presse

**WASHINGTON - Face au Congrès réuni au grand complet, le président des États-Unis Donald Trump a lancé mardi soir un appel à l'unité à l'issue d'une première année au pouvoir qui a profondément divisé la première puissance mondiale.**

« Ensemble, nous construisons une Amérique sûre, forte et fière », a-t-il lancé lors de son premier discours sur « l'état de l'Union » suivi en direct par des dizaines de millions de téléspectateurs.

Dans la lignée d'un discours à Davos à la tonalité résolument pragmatique, le locataire de la Maison-Blanche, coutumier des sorties vindicatives, a adopté un ton plutôt conciliant, dans un discours par ailleurs pauvre en détails ou en annonces.

« Ce soir, je veux vous parler [...] du type de pays que nous allons devenir. Nous tous, ensembles, comme une seule équipe, un seul peuple et une seule famille américaine », a affirmé le président septuagénaire, régulièrement accusé d'attiser les tensions par ses piques moqueuses, voire méprisantes, et sa rhétorique enflammée.

Au plus bas dans les sondages, sous la menace de l'enquête du procureur spécial Robert Mueller sur l'interférence russe dans la campagne, M. Trump s'est tenu à l'écart des critiques frontales de ses adversaires. Et a esquissé des pistes de coopération avec les démocrates, de l'immigration aux infrastructures.

### SYMBOLES

Preuve des divisions qui marquent le Congrès: la moitié de l'hémicycle se levait régulièrement comme un seul homme durant le discours, tandis que l'autre restait uniformément assise.

Si ce rendez-vous annuel très prisé du Tout-Washington a perdu son effet « mobilisateur » de jadis, il reste chargé en symboles.

Des dizaines d'élus et élus démocrates étaient vêtus de noir en l'honneur des victimes de harcèlement sexuel. D'autres signes étaient visibles: l'autocollant d'un

papillon, symbole des migrations et donc de soutien aux sans-papiers, ou encore un badge rouge en l'honneur de Recy Taylor, une femme noire récemment décédée et dont le viol en 1944 par des hommes blancs n'a jamais été jugé.

Une vingtaine d'élus démocrates noirs portaient aussi une écharpe, une cravate ou un nœud papillon de motif africain coloré Kenté, en soutien aux « pays de merde », expression qui aurait été employée par Donald Trump lors d'une réunion à la Maison-Blanche.

Au-delà de la mise en avant de chiffres de croissance encourageants (2,3 % en 2017 contre 1,5 % en 2016), le président républicain, chantre de la dérégulation, a mis en exergue les bons chiffres de l'emploi. « Pendant des années, les entreprises et les emplois nous quittaient. Aujourd'hui, ils reviennent », a-t-il martelé.

Mettant en avant « la plus grande réforme fiscale de l'histoire américaine », il a insisté sur l'impact concret de cette dernière. « Depuis que nous avons voté les baisses d'impôts, quelque 3 millions de travailleurs ont déjà reçu des bonus liés à ces dernières, des milliers de dollars pour nombre d'entre eux », a-t-il lancé.

L'exubérant président a aussi appelé démocrates et républicains à travailler main dans la main, pour financer « les infrastructures sûres, rapides, fiables et modernes dont l'économie a besoin et que le peuple mérite ». Et appelé de ses vœux un grand plan d'investissement de 1500 milliards de dollars.

L'immigration figurait en bonne place dans ce discours auquel assisteront un nombre record de « Dreamers », ces « rêveurs » entrés illégalement sur sol américain avec leurs parents lorsqu'ils étaient encore mineurs.

« Ce soir, je tends la main aux élus des deux partis, démocrates comme républicains, pour protéger nos citoyens, quelles que soient leurs origines, leur couleur de peau ou leur religion », a déclaré le président américain, qui a longuement fustigé « les frontières ouvertes » qui ont coûté de « nombreuses vies innocentes ».

Mais les débats s'annoncent



Face au Congrès réuni au grand complet, Donald Trump a adopté un ton plutôt conciliant, dans un discours par ailleurs pauvre en détails ou en annonces.

— PHOTO AFP, MANDEL NGAN

après. L'administration Trump a évoqué une voie d'accès à la citoyenneté pour 1,8 million de sans-papiers si ses adversaires acceptent de débloquer 25 milliards de dollars pour la plus emblématique de ses promesses de campagne : la construction d'un mur à la frontière du Mexique.

Sur le front international, il a appelé à poursuivre avec détermination la lutte contre le groupe Etat islamique (EI).

« Je suis fier de pouvoir dire que la coalition visant à vaincre l'EI a libéré quasiment 100% du territoire occupé par ces tueurs en Irak et en Syrie. Mais il reste beaucoup à faire. Nous allons poursuivre notre combat jusqu'à ce que l'EI soit défait », a-t-il affirmé.

### LE RETOUR DE MELANIA

Les invités de Donald et Melania Trump étaient, suivant la tradition, scrutés avec attention.

Vêtue d'un tailleur-pantalon blanc, cette dernière a fait son retour en pleine lumière après

avoir fait l'impasse sur Davos et sur fond d'interrogations sur de possibles tensions au sein du couple présidentiel. Rompant avec la tradition, elle s'est rendue seule au Capitole, avant son mari.

C'est un jeune congressman au nom chargé d'histoire, Joseph Kennedy III, 37 ans, petit-fils de Robert Kennedy et petit-neveu de l'ancien président John F. Kennedy, qui devait prononcer la réponse des démocrates au discours présidentiel.

À ceux qui prédisent un « tournant » ou un « nouveau chapitre » de la présidence Trump, nombre d'observateurs rappellent que si, il y a un an, son premier discours devant le Congrès avait été salué pour sa tonalité « présidentielle », la rupture avait été éphémère.

Quelques jours plus tard, le milliardaire accusait dans une salve de tweets — sans la moindre preuve à l'appui — son prédécesseur Barack Obama de l'avoir placé sur écoute.

## EN BREF

### ATTENTAT DE MANCHESTER

## Le sans-abri qui prétendait être un héros en prison

Un juge britannique a condamné à la prison un sans-abri qui a volé des victimes de l'attentat de Manchester alors qu'il prétendait les avoir secourues. Chris Parker, avait fait les manchettes du monde entier lorsqu'il avait clamé avoir réconforté des personnes blessées par l'attaque à la bombe survenue lors du concert d'Ariana Grande le 22 mai. Vingt-deux personnes avaient perdu la vie. Son statut de héros avait pâli lorsque des images d'une caméra de surveillance, sur lesquelles on le voyait voler un sac à main et un téléphone portable, avaient été dévoilées. AP

### CATALOGNE

## L'investissement de Puigdemont à la présidence reportée

Le président du parlement catalan a ajourné une session parlementaire au cours de laquelle le chef indépendantiste en exil, Carles Puigdemont, devait être investi président de la Catalogne, ajoutant que la session ne reprendrait que lorsqu'il obtiendrait des garanties que le gouvernement central espagnol ne s'immiscera pas dans le processus. Ce nouveau rebondissement survient après que la Cour constitutionnelle espagnole eut tranché, samedi, que Carles Puigdemont, qui s'est réfugié en Belgique et qui sera fort probablement arrêté s'il retourne en Espagne, ne peut être réélu sans être présent physiquement au parlement à Barcelone. AP

### CORÉE DU NORD

## Des doutes sur la portée des missiles

La Corée du Nord a fait des progrès dans le développement de son programme de missiles balistiques intercontinentaux, mais n'a pas encore fait preuve de la capacité de ces armes à frapper les États-Unis, a assuré Paul Selva, vice-chef d'état-major interarmées. La Corée du Nord possède-t-elle la technologie permettant à un missile de rentrer dans l'atmosphère depuis l'espace avant de libérer une ogive ? « C'est possible qu'il [Kim Jong-Un] l'ait, mais il n'en a pas donné la preuve ». AP



Cette photographie a été captée en 2015, lors de la première série de représentations de *Correspondance*. Cette pièce, mettant en vedette le Clown Noir Diogène, sera reprise du 7 au 10 février, à la Salle Murdock située à l'intérieur du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

## QUATRE REPRÉSENTATIONS DE CORRESPONDANCE EN FÉVRIER

# Retour sur scène pour Diogène



**DANIEL CÔTÉ**  
dcote@lequotidien.com

**Les Clowns Noirs auraient dû présenter le deuxième volet de leur rétrospective, ce qu'ils appellent leur théâtralité, cet hiver. Quelques membres du Théâtre du Faux Coffre ont toutefois déclaré forfait pour cause de maladie, une blessure au haut du corps, paraît-il. C'est donc un solo de Diogène qui sera offert aux fans de la compagnie et pas n'importe lequel: la pièce intitulée *Correspondance*.**

Elle sera à l'affiche pour quatre petites soirées, soit du 7 au 10 février à 20 h, à la Salle Murdock située à l'intérieur du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi. Les billets coûtent 15 \$, et pour réserver, on téléphone au numéro 418 698-3000, poste 6561. Créée en 2015, cette production écrite et jouée par Martin Giguère se révèle à la fois drôle et originale.

Le correspondant évoqué dans le titre existe bel et bien, même si on ignore son identité. Il est censé vivre au Bénin et avait envoyé un message s'apparentant aux innombrables arnaques qui sévissent sur la Toile. Prenant la balle au bond, son vis-à-vis saguenéen a inventé un personnage qui a exprimé un réel désir de collaborer, tout en inventant plein de rebondissements afin de repousser l'échéance.

« Au début, c'était juste une stratégie pour faire sortir le gars de son copier-coller, mais Martin s'est pris

**« Au début, c'était juste une stratégie pour faire sortir le gars de son copier-coller. »**

— Patrice Leblanc, membre des Clowns Noirs

au jeu, et chaque fois qu'on le voyait, il nous racontait les nouvelles péripéties. Les échanges ont duré un mois et demi, et c'est seulement à la fin que l'idée de construire une pièce là-dessus est apparue », a mentionné

le comédien Patrice Leblanc, interprète du clown Trac, au cours d'une entrevue accordée au *Quotidien*.

À la fin des représentations, des gens ne croyaient pas que cette correspondance avait vraiment existé. C'est pourtant le cas, et dans le spectacle comme dans la vraie vie, Diogène démonte la mécanique de l'arnaque en mobilisant sa connaissance de l'âme humaine, de même que son esprit cartésien. « On voit que l'argent, c'est ce qui sert de carotte. L'autre est piégé par ça », note Patrice Leblanc.

Il ajoute que *Correspondance* possède une résonance universelle, ce qui fait écho au nombre apparemment infini de propositions louches véhiculées sur Internet. Trois ans plus tard, les ratoureux continuent de pulluler, et la pièce, intégrée dans la série

*Les nouvelles lectures de Diogène*, n'a rien perdu de son actualité.

« En fait, Martin n'a jamais changé ne serait-ce qu'une ligne des textes destinés au Faux Coffre, y compris ceux des Clowns Noirs. Et ce qui est remarquable, c'est de voir que les pièces ont l'air d'avoir été écrites aujourd'hui. Dans *En attendant l'égât d'eau*, par exemple, il est question des problèmes du réseau de la santé. C'est une affaire aussi valide qu'avant », met en lumière Patrice Leblanc.

Fait à signaler: une représentation scolaire de *Correspondance* sera donnée à la mi-février, à la Salle François-Brassard du Cégep de Jonquière. Quant à la prochaine sortie réunissant l'ensemble des Clowns Noirs, elle est prévue pour le printemps, alors qu'ils referont *Roméo et Juliette* de William Shakespeare.



**Peanut**



**Ben**



**Boris**



**HOROSCOPE 31 janvier 2018**

**Bélier du 21 mars au 19 avril** - Le climat de Pleine Lune... Éclipse en Lion pourrait vous prédisposer au changement et à transformer votre environnement. Le statu quo ne constitue pas le chemin le plus avantageux, même s'il incarne l'option la plus rassurante. De nouvelles fréquentations risquent d'occuper plus de place dans votre quotidien. À cet égard, une personne piquera votre curiosité.

**Taureau du 20 avril au 20 mai** - En ce dernier jour du mois, et qui plus est sous influence de Pleine Lune... Éclipse en Lion, il ne faudrait pas acheter avec ses oreilles, mais avec ses yeux. Pour réaliser une bonne affaire, vous devriez ne vous fier qu'à vous et savoir résister à l'influence des autres. L'appui de Jupiter en Scorpion contribuera à accroître le nombre d'offres, et à vous sera la tâche de les trier sur le volet.

**Gémeaux du 21 mai au 21 juin** - L'atmosphère de Pleine Lune... Éclipse en Lion de ce dernier jour du mois ne sera sans doute pas sans offrir une certaine nébulosité. Une personne qui s'intéresse à vous aimerait mieux connaître vos intentions, histoire de savoir sur quel pied danser. Des questions qui vous semblent anodines vous sont probablement adressées pour des raisons bien spécifiques. N'y répondez pas à la légère...

**Cancer du 22 juin au 22 juillet** - Certaines présomptions défaitistes pourraient vous faire passer à côté d'une bonne occasion. Dans ce climat de Pleine Lune... Éclipse en Lion, il serait donc sage de vérifier plutôt que de supposer, même si cela vous demande d'outrepasser une certaine gêne. Étant donné ce cycle Soli-Lunaire, il est recommandé de certifier une hypothèse avant de sauter aux conclusions...

**Lion du 23 juillet au 22 août** - On n'attrape pas un lièvre avec un tambour. Le silence et la discrétion ne nuiront pas au succès de vos démarches. D'ailleurs, il pourrait s'avérer contre-productif de publiciser vos initiatives tant que celles-ci n'ont pas porté fruits. Et cette atmosphère de Pleine Lune... Éclipse en Lion vous investira probablement d'un pouvoir de persuasion qui incitera les autres à vous appuyer.

**Vierge du 23 août au 22 septembre** - En ce dernier jour du mois, cette ambiance de Pleine Lune... Éclipse en Lion pourrait faire graviter une certaine attention autour de vous. Saisissez l'opportunité de connaître un succès sur le plan social, et profitez de ce qui vous sera offert sans négliger d'inclure les personnes qui ont souvent été disponibles lorsque vous en aviez besoin. Mais ce cycle Soli-Lunaire cautionne à la prudence.

**Balance du 23 septembre au 23 octobre** - Étant donné que la Pleine Lune... Éclipse en Lion, mais surtout l'arrivée de Mercure en Verseau pourrait vous donner le mot juste, l'heure est au dialogue et à tout ce qui touche à la communication. Votre discours devrait plaire aux personnes qui importent, vous amenant à prendre pleinement conscience de votre quotte de popularité. Profitez-en pour recruter des sympathisants.

**Scorpion du 23 octobre au 21 novembre** - Le carré de cette Pleine Lune... Éclipse en Lion vers votre Signe pourrait alimenter des rumeurs et faire régner un certain climat d'indécision en ce dernier jour du mois. Toutefois, votre intuition sera en mesure de deviner l'état réel des choses. Parallèlement, l'influence de Jupiter en Scorpion vous aidera à tirer votre épingle du jeu malgré ce climat de confusion.

**Sagittaire du 22 novembre au 21 décembre** - Voici une fin de mois qui pourrait vous intriguer. D'une part, parce que c'est la Pleine Lune... Éclipse en Lion, mais surtout parce que l'arrivée de Mercure en Verseau vous poussera à vous poser bien des questions. Toutefois, en agissant tout naturellement, vous devriez éveiller la curiosité des autres et leur donner envie de découvrir qui vous êtes. Soyez un centaure... sans torts!

**Capricorne du 22 décembre au 19 janvier** - Il y a des gens qui se comportent avec une assurance excessive. Ils prennent pas forcément pour acquis que les autres savent exactement ce qu'ils font, même s'ils en donnent l'impression. Dans ce climat de Pleine Lune... Éclipse en Lion, permettez-vous de remettre quelqu'un en question si vous pressentez qu'une erreur risque d'être commise. Mais faites-le avec tact et courtoisie.

**Verseau du 20 janvier au 18 février** - Ce climat de Pleine Lune... Éclipse en Lion, face au Verseau, risque de surprendre votre étape anniversaire. Il est probable que certains événements ne se présenteront pas exactement tels que vous les aviez imaginés, ou qu'ils tarderont un peu à se présenter. Toutefois moins vous aurez d'attentes et d'idées préconçues, et moins ce 31 janvier sera en mesure de vous décevoir.

**Poissons du 19 février au 20 mars** - Avec cette intuition qui caractérise souvent les Poissons, vous pourriez deviner assez précisément ce que les gens pensent. Toutefois, ce 31 janvier de Pleine Lune... Éclipse en Lion risque de brouiller un peu votre flair intuitif. Il serait donc préférable d'opter pour le dialogue, ne serait-ce que pour vous assurer de ne pas laisser une opportunité vous glisser entre les doigts.

**MERCREDI À LA TÉLÉ** \* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

| 31 JANVIER  | 8h00                               | 8h30          | 9h00                                | 9h30           | 10h00                             | 10h30               | 11h00                         | 11h30             | 12h00            | 12h30   | 13h00   | 13h30            | 14h00   | 14h30                         | 15h00             | 15h30               | 16h00       | 16h30          | 17h00             | 17h30        |
|-------------|------------------------------------|---------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------|------------------|---|---|------------------|---|-------------------------------|-------------------|---------------------|-------------|----------------|-------------------|--------------|
| ICI RC Télé | Robin Robot                        | Arthur        | RDI matin                           | Marina Orsini  |                                   |                     | Ricardo                       | Silence, on joue! | Téléjournal Midi | La Facture  | Rizzoli & Isles   | Virginie         | Virginie  | Terre humaine                 | Terre humaine     | Entrée principale   |             |                | Silence, on joue! |              |
| V           | Marvel: Les agents du S.H.I.E.L.D. |               | Personne d'intérêt / Le moindre mal |                | Infopublicité                     | Guerre des clans    | CSI: Miami / Vents contraires |                   | Danser gagner    | MAUVAISE MÈRE (2015) avec Adam Kaufman, Lynn Collins. |   |                  | RAVAGÉ (2015) avec Victor Garber, Beth Grant, Zoe Lister-Jones. |                               |                   | Les Simpson         | Les Simpson | Coup de foudre |                   |              |
| CJPM        | (6h00) Salut Bonjour               |               |                                     |                | 2 filles le matin / Mariana Mazza |                     | Le Tricheur                   | Mario Dumont      | TVA nouvelles    |   | D'AMOUR ET D'HONNEUR (2013) avec Teresa Palmer, Liam Hemsworth. |                  |   | Nouvelles / Publicité l'amour |                   | Les feux de l'amour |             | Top modèles    | TVA nouvelles     |              |
| TQc         | L.People/ L. People                | Masha/ Michka | Le Bricoleur                        | Pat'Patrouille | Diego/(-25) Simon                 | Calinours /ToupieB. | Curieux Bégin                 |                   | Génial!          | Conseils famille                                      | Point doc   | Électrons libres |   | Ça vaut le coût               | Zou/Petit e école | Toc toc toc         | Argon-autes | Cités d'or     | Chat Potté        | Salmi-gondis |

| 31 JANVIER  | 18h00                                    | 18h30                     | 19h00   | 19h30                          | 20h00   | 20h30                                | 21h00                                     | 21h30                     | 22h00   | 22h30                              | 23h00   | 23h30                      | 00h00                   |
|-------------|--|---------------------------|---|--------------------------------|---|--------------------------------------|---|---------------------------|---|------------------------------------|---|----------------------------|-------------------------|
| ICI RC Télé | Le Téléjournal                           |                           | District 31   | L'Épicerie                     | Les enfants de la télé / André Robitaille, Martine Francke.     |                                      | Cheval-Serpent                            |                           | Le Téléjournal                                  |                                    | Sports express /(-05) Marina Orsini                                   |                            |                         |
| V           | Un souper parfait                        | Rire et délire            | Danser pour gagner                                    | Danser pour gagner / Le direct |   |                                      | Chicago Justice / Qui a vu quelque chose? |                           | Danser pour gagner                              | Atomes crochus                     | La guerre des clans   | NVL                        | Zone Séduction          |
| CJPM        | TVA nouvelles                            |                           | Le Tricheur   | Refuge animal                  | La poule aux oeufs d'or   | Au secours de Béatrice / L'orpheline |   | Prémonitions / Les démons |   | TVA nouvelles (-35) Denis Lévesque |   | (-35) Deux filles le matin |                         |
| TQc         | Cochon dingue                            | Conseils de famille       | Génial!   | Format familial                | Point doc / Morts sous X  |                                      | Les francs-tireurs                        |                           | La cure / La crise                              |                                    | Un chef à la cabane   |                            | Génial!                 |
| TV5         | Questions champion                       | Le Journal de France 2    | Partir en famille / Tunisie - Tozeur: Sylvain Marcel  |                                | Cellule de crise / Catastrophes climatiques: un temps de retard |                                      | (-35) Challenge d'hiver                   |                           | Les flots / Canada - Comox                      |                                    | TV5 le journal / (-20) C à dire?!                                     | Journal Afrique            | C à vous                |
| CANAL D     | La guerre des transports                 | 24CH hors glace           | Remorqueurs du St-Laurent                             | Garage d'élite                 | Alaska: La ruée vers l'or / War & Peace                         |                                      | Frontières / Un royaume en soi            |                           | Docu-D / Courir pour sa santé mentale           |                                    | Docu-D / Courir pour sa santé mentale                                 |                            | Marche à l'ombre        |
| ICI RDI     | Le National                              | RDI économie              | 24/60   |                                | Les grands reportages / À contre-marée                          |                                      | Le Téléjournal                            |                           | RDI économie                                    | Le National                        | Le National   | 24/60                      |                         |
| RDS         | (17h00) Le 5 à 7                         | Hockey 360° (D)           | Hors-jeu 2.0  | Le sommet Coors Light          | 30 images/ seconde  | 25 ans d'émotions                    |   | L'antichambre (D)         |   | Sports 30                          | Destination ski   | Le sommet Coors Light      | Hors-jeu 2.0            |
| VIE         | La belle gang                            |                           | Marié ou éliminé / Prêts pour le grand jour?          |                                | Petite ville, grandes rénos / Le charme des petites villes      |                                      | The Launch (v.f.) / Soldier of Love       |                           | Design V.I.P.                                   | Mini-maisons recherchées           | La belle gang   |                            | Efface et recommence    |
| SERIES+     | NCIS: Los Angeles / À l'aveugle          |                           | Bones / Manipulation                                  |                                | Code Black (v.f.) / En quarantaine                              |                                      | Crimes majeurs / Comptes actifs           |                           | Quantico / La traque                            |                                    | Mélinda, entre deux mondes / L'élue                                   |                            | Les enquêtes du NCIS    |
| Z           | Remorquage à South Beach                 | Direct dans l'net         | Le dernier garage                                     | Ça passe ou ça casse           | Science de la rue   | Le web obscur / Ma relation          | Week-end de bois                          | Fous de motoneige         | Silicon Valley (v.f.)                           | Défi limo: Las Vegas               | LA COLONIE (2012) avec Kevin Zegers, Bill Paxton, Laurence Fishburne. |                            |                         |
| HISTORIA    | L'atelier de restauration                | L'atelier de restauration | L'atelier de restauration                             | L'atelier de restauration      | De l'acier et du feu / Khukuri                                  |                                      | De l'acier et du feu / Le marteau d'arme  |                           | Les armuriers                                   | Les armuriers                      | Braqueurs   | Braqueurs                  | Espions parmi nous      |
| ÉVASION     | Bienvenue chez nous / Martine et Pascale |                           | La tournée des popotes / Madagascar                   |                                | 99 envies d'Évasion / NY: Midtown, Times Square                 |                                      | 99 envies / Berlin-Kreuzberg              |                           | Un Québécois à Paris / 3e Arrondissement        |                                    | Coups de Food / Hugo Girard   |                            | À vos risques et périls |
| ICI ARTV    | Le temps d'une paix                      | Le temps d'une paix       | Lumière sur... / Nicole Martin, rien n'est impossible |                                | Pour l'amour du country / Swing, Guylaine Tanguay.              |                                      | Outlander: Le chardon et le tartan        |                           | Virtuose / Bright Rukundo, Karl-Frédéric Bolte. |                                    | Défier la magie   | The White Queen (v.f.)     |                         |

# affaires

OR  
1338,35  
- 3,00  
\$US/ONCE

PÉTROLE  
68,00  
- 1,39  
BARIL US\$

ALUMINIUM  
1,02  
0,60%  
\$/LIVRE

EURO  
0,6533  
- 0,0015  
€/EURO

LE DOLLAR  
81,11  
0,04  
cUS

## PRINCIPAUX INDICES

| Nom             | Fermeture   | Variation | Volume      |
|-----------------|-------------|-----------|-------------|
| S&P/TSX 60      | 945,33\$    | -6,72\$   | 102 558 306 |
| S&P/TSX 300     | 15 955,51\$ | -139,21\$ | 227 044 992 |
| S&P/TSX VENTURE | 858,33\$    | -20,85\$  | 135 935 159 |
| DOW JONES       | 26 076,89\$ | -362,59\$ | 448 330 852 |
| NASDAQ/USA      | 7402,48\$   | -64,03\$  | 0           |
| NASDAQ/Canada   | 345,68\$    | 0,00\$    | 0           |

## TORONTO

| Les titres les plus actifs |         |           |           |            | Les plus fortes hausses |         |           |           |           |
|----------------------------|---------|-----------|-----------|------------|-------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|
| Nom                        | Symbole | Fermeture | Variation | Volume     | Nom                     | Symbole | Fermeture | Variation | Volume    |
| AURORA CANNABIS            | ACB     | 11,62\$   | -1,34\$   | 19 399 892 | THOMSON REUTERS         | TRI     | 57,37\$   | 3,78\$    | 3 411 043 |
| NGEX RESOURCES INC         | NGQ     | 1,15\$    | 0,05\$    | 16 451 040 | MOLSON COORS            | TPX.B   | 108,23\$  | 2,53\$    | 632       |
| BOMBARDIER INC             | BBD.B   | 3,44\$    | -0,16\$   | 9 680 972  | POLARIS                 | PIF     | 19,42\$   | 1,82\$    | 160 873   |
| CANOPY GROWTH CORP         | WEED    | 30,48\$   | -2,62\$   | 7 042 055  | HORIZONS BETAPRO        | HVU     | 20,83\$   | 1,29\$    | 3 486 298 |
| APHRIA INC                 | APH     | 17,71\$   | -1,28\$   | 5 631 247  | SENEST CAPITAL          | SEC     | 247,25\$  | 1,26\$    | 643       |
| BAYTEX ENERGY CORP         | BTE     | 3,77\$    | -0,20\$   | 5 196 080  | STELLA JONES INC        | SJ      | 51,16\$   | 1,22\$    | 110 867   |
| CRESCENT POINT             | CPG     | 9,88\$    | -0,57\$   | 4 974 329  | Les plus fortes baisses |         |           |           |           |
| ENCANA CORP                | ECA     | 15,66\$   | -0,35\$   | 4 732 439  | Nom                     | Symbole | Fermeture | Variation | Volume    |
| CENOVUS ENERGY INC         | CVE     | 11,93\$   | -0,50\$   | 4 454 728  | CONSTELLATION           | CSU     | 791,02\$  | -19,27\$  | 25 631    |
| iShares S & P TSX 60       | XIU     | 23,81\$   | -0,17\$   | 4 368 757  | FAIRFAX FINANCIAL       | FFH.U   | 523,00\$  | -17,00\$  | 200       |
|                            |         |           |           |            | FAIRFAX FINANCIAL       | FFH     | 646,00\$  | -12,30\$  | 40 445    |
|                            |         |           |           |            | ELECTRIC FINANCIAL      | ELF     | 803,00\$  | -5,00\$   | 1254      |
|                            |         |           |           |            | CANNIMED                | CMED    | 34,36\$   | -4,16\$   | 734 980   |
|                            |         |           |           |            | SHOPIFY INC             | SHOP    | 153,01\$  | -3,86\$   | 487 381   |

## NEW YORK

| Les titres les plus actifs |         |           |           |             | Les plus fortes hausses |         |              |           |           |
|----------------------------|---------|-----------|-----------|-------------|-------------------------|---------|--------------|-----------|-----------|
| Nom                        | Symbole | Fermeture | Variation | Volume      | Nom                     | Symbole | Fermeture    | Variation | Volume    |
| SPDR S & P 500             | SPY     | 281,76\$  | -2,92\$   | 131 687 813 | NVR                     | NVR     | 3206,77\$    | 28,88\$   | 63 961    |
| iShares MSCI EAFE          | EFA     | 73,94\$   | -0,62\$   | 113 986 310 | INNOVATION SHARES       | KOIN    | 24,80\$      | 24,80\$   | 46 274    |
| IPATH S & P 500 VIX        | VXX     | 30,60\$   | 0,95\$    | 94 322 230  | MARKEL                  | MKL     | 1138,67\$    | 24,71\$   | 52 466    |
| PROSHARES ULTRA            | UVXY    | 12,03\$   | 0,70\$    | 88 346 901  | AUTOLIV                 | ALV     | 149,48\$     | 11,16\$   | 2 655 807 |
| iShares MSCI               | EEM     | 50,59\$   | -0,70\$   | 87 599 785  | HARRIS                  | HRS     | 156,31\$     | 9,12\$    | 1 632 976 |
| GENERAL ELECTRIC           | GE      | 15,95\$   | -0,33\$   | 68 224 482  | IPATH ASIAN & GULF      | PGD     | 49,00\$      | 5,47\$    | 103       |
| FINANCIAL SELECT           | XLF     | 29,66\$   | -0,39\$   | 67 316 174  | Les plus fortes baisses |         |              |           |           |
| BANK of AMERICA            | BAC     | 31,88\$   | -0,40\$   | 60 543 807  | Nom                     | Symbole | Fermeture    | Variation | Volume    |
| CHESAPEAKE ENERGY          | CHK     | 3,63\$    | -0,25\$   | 58 579 768  | BERKSHIRE HATHAWAY      | BRK.A   | 323 000,00\$ | -500,00\$ | 862       |
| AK STEEL HOLDINGS          | AKS     | 5,49\$    | -0,82\$   | 55 692 855  | POLARIS INDUSTRIES      | PII     | 116,40\$     | -17,84\$  | 4 175 009 |
|                            |         |           |           |             | CIGNA                   | CI      | 207,89\$     | -16,01\$  | 4 716 564 |
|                            |         |           |           |             | SCOTT'S MIRACLE GRO     | SMG     | 91,96\$      | -15,21\$  | 4 916 297 |
|                            |         |           |           |             | ANTHEM INC              | ANTM    | 243,44\$     | -13,58\$  | 4 527 849 |
|                            |         |           |           |             | BLACKROCK               | BLK     | 562,29\$     | -12,13\$  | 851 135   |

## NASDAQ

| Les titres les plus actifs |         |           |           |            | Les plus fortes hausses |         |           |           |            |
|----------------------------|---------|-----------|-----------|------------|-------------------------|---------|-----------|-----------|------------|
| Nom                        | Symbole | Fermeture | Variation | Volume     | Nom                     | Symbole | Fermeture | Variation | Volume     |
| ADVANCED MICRO             | AMD     | 12,87\$   | -0,45\$   | 90 783 217 | AMAZON.COM              | AMZN    | 1437,82\$ | 20,14\$   | 5 868 251  |
| VELOCITYSHARES             | TVIX    | 6,58\$    | 0,38\$    | 51 731 350 | MADRIGAL                | MDGL    | 139,85\$  | 13,61\$   | 423 378    |
| APPLE                      | AAPL    | 166,97\$  | -0,99\$   | 46 011 254 | MESA LABORATORIES       | MLAB    | 137,10\$  | 8,04\$    | 15 900     |
| POWERSHARES QQQ            | QQQ     | 168,70\$  | -1,40\$   | 44 939 970 | WYNN RESORTS            | WYNN    | 171,39\$  | 7,91\$    | 16 488 184 |
| MICRON TECH                | MU      | 41,67\$   | -1,62\$   | 38 796 595 | LENDINGTREE             | TREE    | 367,75\$  | 5,50\$    | 162 185    |
| MICROSOFT                  | MSFT    | 92,74\$   | -1,18\$   | 38 593 126 | EQUINIX                 | EQIX    | 439,56\$  | 4,40\$    | 700 169    |
| INTEL                      | INTC    | 48,79\$   | -1,19\$   | 32 814 480 | Les plus fortes baisses |         |           |           |            |
| CISCO SYSTEMS              | CSCO    | 42,25\$   | -0,60\$   | 28 991 067 | Nom                     | Symbole | Fermeture | Variation | Volume     |
| SIRIUS XM HOLDINGS         | SIRI    | 5,95\$    | -0,03\$   | 25 548 616 | ALPHABET INC CL C       | GOOG    | 1163,69\$ | -11,89\$  | 1 556 281  |
| COMCAST                    | CMCSA   | 42,34\$   | 0,36\$    | 21 398 310 | HUNTINGTON              | HBANP   | 1351,30\$ | -10,71\$  | 726        |
|                            |         |           |           |            | J&J SNACK FOODS         | JJSF    | 138,99\$  | -10,56\$  | 174 935    |
|                            |         |           |           |            | CREDIT ACCEPTANCE       | CACC    | 362,20\$  | -10,55\$  | 293 423    |
|                            |         |           |           |            | BAIDU                   | BIDU    | 244,07\$  | -9,66\$   | 4 629 390  |
|                            |         |           |           |            | ALPHABET INC CL A       | GOOGL   | 1177,37\$ | -9,11\$   | 1 866 674  |

## TITRES VEDETTE À TORONTO

| Nom                      | Symbole | Haut     | Bas      | Fermeture | Variation |
|--------------------------|---------|----------|----------|-----------|-----------|
| Encana Corp.             | ECA     | 15,85\$  | 15,38\$  | 15,66\$   | -0,35\$   |
| Barrick Gold Corp        | ABX     | 17,91\$  | 17,50\$  | 17,64\$   | -0,04\$   |
| Alimentation Couche-Tard | ATD.B   | 66,15\$  | 64,79\$  | 64,90\$   | -1,21\$   |
| Bombardier CL A          | BBD.A   | 3,61\$   | 3,46\$   | 3,49\$    | -0,15\$   |
| Bombardier Inc.          | BBD.B   | 3,58\$   | 3,42\$   | 3,44\$    | -0,16\$   |
| BCE Inc.                 | BCE     | 57,57\$  | 57,19\$  | 57,20\$   | -0,25\$   |
| Bank of Montreal         | BMO     | 103,19\$ | 102,45\$ | 102,63\$  | -0,40\$   |
| Bank of Nova Scotia      | BNS     | 81,84\$  | 81,10\$  | 81,84\$   | 0,34\$    |
| CAE Inc                  | CAE     | 22,83\$  | 22,62\$  | 22,69\$   | -0,09\$   |
| Cascades Inc.            | CAS     | 15,84\$  | 15,35\$  | 15,49\$   | -0,31\$   |
| Cogeco Cable Inc.        | CCA     | 77,07\$  | 76,04\$  | 76,26\$   | -0,81\$   |
| Canfor                   | CFP     | 29,17\$  | 28,50\$  | 28,83\$   | -0,59\$   |
| CIBC                     | CM      | 121,86\$ | 121,15\$ | 121,60\$  | -0,03\$   |
| Canadian Natural Res.    | CNQ     | 43,41\$  | 42,52\$  | 42,57\$   | -1,11\$   |
| CN Railway Company       | CNR     | 98,55\$  | 97,43\$  | 97,43\$   | -0,61\$   |
| Canadian Pacific Railway | CP      | 231,07\$ | 228,51\$ | 229,87\$  | -1,09\$   |
| Canadian Tire            | CTC     | 0,00\$   | 0,00\$   | 240,00\$  | 14,90\$   |
| Canadian Western Bank    | CWB     | 39,29\$  | 38,48\$  | 38,54\$   | -1,05\$   |
| Domtar                   | UFS     | 64,81\$  | 63,83\$  | 64,64\$   | 0,38\$    |
| Emera                    | EMA     | 46,22\$  | 45,90\$  | 45,94\$   | -0,13\$   |
| Enerplus                 | ERF     | 14,04\$  | 13,70\$  | 13,85\$   | -0,42\$   |
| CGI Group Inc.           | GIB.A   | 69,57\$  | 69,00\$  | 69,14\$   | -0,40\$   |
| Transcontinental Inc.    | TCL.A   | 25,21\$  | 24,77\$  | 24,78\$   | -0,41\$   |
| Great-West Lifeco        | GWO     | 34,89\$  | 34,56\$  | 34,75\$   | -0,13\$   |
| Industrial Alliance      | IAG     | 59,70\$  | 58,87\$  | 59,09\$   | -0,69\$   |
| Societe financiere IGM   | IGM     | 43,88\$  | 43,22\$  | 43,69\$   | 0,28\$    |
| Imperial Oil             | IMO     | 39,21\$  | 37,95\$  | 37,99\$   | -1,20\$   |
| Quebecor Inc             | QBR.B   | 23,97\$  | 23,55\$  | 23,78\$   | -0,22\$   |
| Loblaws Cos.             | L       | 68,92\$  | 65,98\$  | 67,03\$   | -2,19\$   |
| Laurentian Bank          | LB      | 53,19\$  | 52,64\$  | 53,05\$   | 0,06\$    |
| Manitoba Telcom          | MBT     | 0,00\$   | 0,00\$   | 39,53\$   | 0,00\$    |
| Maple Leaf Foods Inc.    | MFI     | 35,32\$  | 34,86\$  | 35,07\$   | -0,13\$   |
| Magna International      | MG      | 71,40\$  | 70,47\$  | 70,91\$   | -0,82\$   |
| Metro Inc.               | MRU     | 42,66\$  | 40,55\$  | 40,75\$   | -0,13\$   |
| National Bank            | NA      | 64,18\$  | 63,80\$  | 63,87\$   | -0,22\$   |
| Precision Drilling Corp. | PD      | 4,57\$   | 4,40\$   | 4,47\$    | -0,18\$   |
| Jean Coutu Group         | PJC.A   | 24,53\$  | 24,25\$  | 24,30\$   | 0,02\$    |
| Potash Corp              | POT     | 0,00\$   | 0,00\$   | 25,78\$   | 0,00\$    |
| Power Corp.              | POW     | 31,68\$  | 31,34\$  | 31,56\$   | -0,09\$   |
| Power Financial          | PWF     | 34,30\$  | 34,00\$  | 34,14\$   | -0,13\$   |
| Quebecor Inc.            | QBR.B   | 23,97\$  | 23,55\$  | 23,78\$   | -0,22\$   |
| Rogers Comm. Inc.        | RCI.B   | 59,80\$  | 59,05\$  | 59,80\$   | 0,34\$    |
| Royal Bank               | RY      | 106,08\$ | 104,51\$ | 105,45\$  | 0,31\$    |
| Saputo Inc.              | SAP     | 42,57\$  | 41,97\$  | 42,24\$   | -0,15\$   |
| Shaw Communications      | SJR.B   | 27,04\$  | 26,70\$  | 26,98\$   | 0,25\$    |
| Sun Life financial       | SLF     | 53,42\$  | 53,06\$  | 53,18\$   | -0,27\$   |
| SNC-Lavalin              | SNC     | 54,50\$  | 53,51\$  | 54,29\$   | 0,02\$    |
| Superior Propane Corp    | SPB     | 12,01\$  | 11,87\$  | 11,97\$   | -0,08\$   |
| Suncor Energy Inc.       | SU      | 45,43\$  | 44,33\$  | 44,35\$   | -1,18\$   |
| Telus Corporation        | T       | 45,97\$  | 45,63\$  | 45,90\$   | -0,01\$   |
| Transalta Corporation    | TA      | 6,84\$   | 6,74\$   | 6,76\$    | -0,08\$   |
| TD Bank                  | TD      | 74,76\$  | 73,98\$  | 74,61\$   | 0,36\$    |
| Transcanada Pipe         | TRP     | 56,40\$  | 55,67\$  | 55,91\$   | -0,57\$   |
| Torstar Corp.            | TS.B    | 1,70\$   | 1,53\$   | 1,53\$    | -0,14\$   |
| Weston George Ltd        | WN      | 110,27\$ | 106,96\$ | 108,43\$  | -1,54\$   |

## TESTS SUR DES SINGES ET DES HUMAINS

# Une tête tombe chez Volkswagen

DAPHNE ROUSSEAU  
Agence France Presse

**Volkswagen a suspendu mardi un de ses dirigeants de ses fonctions après la révélation de tests sur les singes et les humains dans le secteur automobile allemand, première conséquence de ce scandale qui « choque » l'UE.**

Le numéro un mondial de l'automobile a suspendu son lobbyiste en chef, Thomas Steg, pour le rôle qu'il a joué, de son propre aveu, dans l'organisation des tests d'émissions polluantes sur des singes visant à prouver l'innocuité du diesel.

« Il est libéré de ses responsabilités jusqu'à ce que la lumière soit faite sur les évènements », a indiqué le groupe, assurant qu'il ne s'agissait que d'un début.

Le chef du gouvernement de l'État régional où est basé VW, Stephan Weil, également gros actionnaire public du constructeur, a salué une sanction « justifiée et inévitable ».

M. Steg, qui avait la charge des relations publiques et institutionnelles du groupe automobile, a admis le même jour dans le quotidien *Bild* avoir été informé des essais destinés à étudier les effets de la pollution des moteurs diesel Volkswagen, truqués à l'époque pour paraître moins polluants.

Pour sa défense, il a affirmé avoir empêché que ces tests soient réalisés sur des humains, via l'EUGT, un organisme de recherche financé par Volkswagen, ses concurrents Daimler, BMW et l'équipementier Bosch. « Avec le recul, cette étude n'aurait jamais dû avoir lieu, qu'il s'agisse d'hommes ou de singes. Ce qui s'est passé n'aurait jamais dû arriver, je le regrette vraiment », a encore souligné M. Steg, qui fut dans le passé porte-parole du chancelier social-démocrate Gerhard Schröder.

Les constructeurs allemands, à commencer par Volkswagen, sont sous intense pression politique dans ce dossier. Le gouvernement allemand a qualifié lundi ces expériences « d'injustifiables d'un point de vue éthique » et annoncé la convocation des constructeurs devant la commission d'enquête ministérielle en charge du scandale des moteurs diesel truqués, dont le secteur ne s'est toujours pas dépatré.

De son côté, la Commission européenne s'est dite « choquée » et a

espéré que les autorités allemandes enquêteront comme promis.

L'ONG Greenpeace a elle mis en cause « une industrie automobile frauduleuse » et « un gouvernement fédéral passif » responsables à ses yeux d'un bilan « effrayant ». Selon l'organisation, 10 000 personnes meurent chaque année en Allemagne à cause du dioxyde d'azote (NO2) rejeté par les véhicules diesel.

Lundi soir, le patron de Volkswagen a été contraint de sortir de son silence. Matthias Müller a qualifié de « repoussants » les tests sur les singes en 2014. « Il y a des choses qui ne se font tout simplement pas. (...) Toutes les conséquences nécessaires (devront être) tirées », a-t-il prévenu à Bruxelles. Le premier pan de ce scandale, dévoilé par le *New York Times*, porte sur des tests menés aux États-Unis sur dix singes en 2014, enfermés face à des dessins animés pendant qu'on leur faisait respirer la fumée émise par une Beetle, successeur de la Coccinelle, modèle phare de Volkswagen.

La presse allemande a enfoncé le clou lundi en détaillant d'autres tests, cette fois en Allemagne et sur des êtres humains.

Un institut hospitalier d'Aix-la-Chapelle, mandaté par l'EUGT, a ainsi fait inhaler en 2013 et 2014 du dioxyde d'azote (NO2) à 25 personnes volontaires en bonne santé, à des concentrations variées.

Daimler s'est « distancié expressément de l'étude et de l'EUGT », selon un porte-parole interrogé par l'AFP, tandis que BMW et Bosch ont démenti y avoir participé.

Aux Pays-Bas, le quotidien de référence de la presse scientifique, NRC, a cherché lui à minimiser la polémique. Il a affirmé mardi que ce genre d'expérimentations, sur des animaux comme sur des humains existent « depuis des années déjà » dans le pays, qualifiant le scandale de « tempête dans un verre d'eau ».

Mais la controverse arrive dans un contexte particulier, celui d'une crise déjà aiguë de confiance qui frappe depuis 2015 les grands constructeurs allemands après le trucage à grande échelle de leurs moteurs diesel et le rappel de millions de véhicules.

Le ministre allemand des Transports Christian Schmidt a accusé les groupes automobiles d'avoir cherché par ces expériences et études à assurer « leur promotion » pour minimiser auprès du public les effets des émanations polluantes.

trait d'union  
WWW.TRAITDUNION.CA

# RÉPONDEZ

AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT

**1-900-789-7777\***

**#7979\*** BELL, ROGERS/FIDO  
TELUS, VIDEOTRON



# ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

## 4 1 8 - 6 9 8 - 2 7 7 7

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ  
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



**VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.**

**FEMME CHERCHE HOMME**

**ANDRÉE AIMÉ ÊTRE EN BONNE COMPAGNIE!** 50 ans, nouvellement célibataire mais ouverte aux rencontres, désire connaître un homme, étonnant, aimant rire, s'amuser, les spectacles, le ski, la motoneige, pour partager une belle amitié et plus. **404504**

**BELLE JEUNE FEMME CHALEUREUSE,** mi 50aine, 5'3", 128 lb, classique, active, joviale, sportive, polyvalente, libre, calme et équilibrée, aime voyages, marche, randonnée, ski, vélo, désire rencontrer bel H, pour partager diverses activités et plus. **404324**

**TU N'AS PAS BESOIN D'ÊTRE PARFAIT!** Jolie châtain de 35 ans, mince, yx bleus, douce, aime rire, avoir plaisir, cherche à trouver affectueux prince charmant, doux, patient, ayant bon coeur, pour agréables moments complices. **366700**

**ALMATOISE AU RIRE ENFLAMMÉ,** Jacinthe, 60 ans, aime nature, marche, musique, dialogue, soupers en amoureux, bon vin et plus, désire H, intéressé, pour rencontre teintée d'amour et de rires. **401032**

**FEMME DE CARRIÈRE À CONNAÎTRE!** 42 ans, possède maison, aimerait bien rencontrer H, pour jaser et avoir du fun. **402811**

**AUTHENTIQUE PETITE BLONDE DU SAGUENAY,** 5', poids prop, assez jolie, aime marche, danse country, resto, ciné, recherche H 55-65 ans, n-fum, fidèle, respectueux, ayant fière allure et très bon sens de l'humour. **400497**

**JESSIE A UN SURPLUS D'AMOUR À PARTAGER,** 61 ans, 5'11", 134 lb, chev noirs longs, yx verts, propre, honnête, fidèle, ordonnée, plus manuelle qu'intello, aime bouger, être en nature, bricoler, cuisiner, cherche à découvrir H. **401596**

**CALME ET DOUCEUR AUPRÈS DE CHANTAL,** Chicout, 46 ans, 5'9", grassette bien assumée, belle, sensible, franche, colleuse, a fille (20 ans), humour, aime marche, resto, veut H, pour but sérieux. **399948**

**LA BELLE GIGI EST CÉLIBATAIRE!** Jonquière, 5'4", chev grisonnants courts, yx bleus, aime sorties diverses, souhaite rencontrer H 55 ans et plus, célibataire, avec qui vivre relation amicale. **405190**

**NOUS POURRIONS FONDER UNE FAMILLE!** Femme dans mi 40aine, 5'5", 150 lb, infertile, a bon look, souhaite rencontrer amoureux, ayant désir d'adopter enfant. **345759**

**QU'IL EST TRISTE D'ÊTRE SEULE...** Dame de Chicout, 81 ans, souhaite connaître H du même âge, pour se rendre mutuellement service, discuter et peut-être bien finir nos jours ensemble. **404745**

**ÉPICURIENNE DE NATURE CURIUSE,** Saguenéenne retraitée de 60 ans, app jeune, féminine, a bon sens de l'humour, désire H, ayant belle présentation, bonne culture générale, aimant cuisiner, pour agréables moments et activités. **404367**

**ALMATOISE AUX INTÉRÊTS MULTIPLES,** 52", 120 lb, blonde, autonome, aime nature, spectacles, danse, animaux, lecture, désire connaître H 60-68 ans, aimant la vie, avec qui jaser et profiter des beaux moments qui passent. **402204**

**GENTILLE BALANCE DU SAGUENAY,** retraitée de 65 ans, 5'4", n-fum, app jeune, épiciurienne, simple, fidèle, aime nature, camping, marche, golf, petits voyages, cherche amoureux, de même région, avec qui faire belle vie de couple. **4326496**

**SYLVIE INCARNE LA DOUCEUR ET LA FÉMININITÉ,** jolie rouquine de Jonquière, 61 ans, 5'4", grassouillette, yx verts, n-fum, semi-retraitée, aime chasse, pêche, souhaite connaître H 62 ans et plus, n-fum, intello, pour plaisir. **404200**

**TENDRESSE ET DOUCEUR RECHERCHÉES!** Femme de Shipshaw, 63 ans, 5'3", 125 lb, n-fum, app jeune, respectueuse, fidèle, fière, aime balades, marche, resto, souhaite rencontrer bel H 58-65 ans, fier, ayant valeurs, pour but durable. **404190**

**UN PRÉTENDANT POUR LINDA-MARIE!** Petite femme naturelle aux chev et yx noirs, très propre, sans dépendances, coquette, aime moto, motoneige, cherche bel H 45-50 ans, semblable, ayant belles valeurs et passé réglé. **403372**

**RETRAITÉE DE L'ÉDUCATION TRÈS SOIGNÉE,** début 60aine, app jeune, scolarisée, aime marche, sorties au ciné, désire bon partenaire 55-62 ans, pour partager sorties sociales et culturelles. **403287**

**ENSEMBLE, PROFITONS DE LA VIE!** Dame de Chicout, 71 ans, 5'11", 145 lb, yx verts, propre, fidèle, aime voyages et divers loisirs, cherche à rencontrer petit coeur du même âge, propre et fidèle, pour belle vie à deux. **55387**

**ÉLÉGANTE SAGUENÉENNE EN QUÊTE DE BELLES DÉCOUVERTES!** 63 ans, grande, poids prop, curieuse, aime plein air, voyages, cultures étrangères, musées, spectacles, cherche grand H 60aine, avec qui avoir plaisir et plus. **403694**

**JE CHERCHE MON SEMBLABLE!** Dame de 5'4", 150 lb, très propre, demeure à Jonquière, souhaite contacter H 56-65 ans, avec qui faire belle rencontre. **404114**

**SE CONNAÎTRE D'ABORD ET PEUT-ÊTRE S'AIMER!** Petite femme de 60 ans, de taille moyenne, sociale, sait ce qu'elle veut, désire H, assez beau, sociable, drôle et facile à vivre, pour but amoureux. **402937**

**AMOUREUSE DE LA VIE,** 5'5", 123 lb, chev foncés, yx verts, d'app jeune, autonome, fidèle et respectueuse, cherche à rencontrer joli monsieur 65-70 ans, pour relation amicale d'abord. **402945**

**AVEC LOUISE, TOUT EST FACILE!** 54 ans, très facile de caractère et possède grande ouverture esprit, souhaite contacter H, avec qui elle pourrait faire belle rencontre. **405481**

**QUAND BEAUTÉ ET DOUCEUR SONT RÉUNIES!** Femme de Jonquière, 55 ans, 5'4", 160 lb, yx bleus, sincère, cherche à connaître H 55-60 ans, doux et sincère lui aussi. **402717**

**JOLIE, FIÈRE ET ÉLÉGANTE,** Jonquière, 68 ans, yx bleus, seule, a belles valeurs, aime moto, resto, amis, famille, balades en auto, spectacles, désire H, respectueux, avec qui jaser et briser solitude. **400587**

**CATHERINE RECHERCHE LA COMPATIBILITÉ,** étudiante en cuisine de 37 ans, aime activités de plein air, chasse, pêche, 4 roues, bon vin, soirées tranquilles ou entre amis, cherche à connaître H, simple et ayant bonne écoute. **402023**

**UNE FILLE AUTHENTIQUE QUI MORD DANS LA VIE!** Belle célibataire de 35 ans, mince, sans enfant, sportive, énergique, indépendante, aime activités extérieures, désire H, pour jaser et voir si affinités. **366074**

**PETITE ROBERVALOISE EN QUÊTE D'AFFECTION,** 55 ans, 5'2", 133 lb, yx bruns, fum, aime pêche, marche et sorties diverses, souhaite rencontrer H 55-65 ans, doux et gentil. **403919**

**CHALEUREUSE JONQUIÉROISE BIEN DANS SA PEAU,** 49 ans, 5'4", grassette, n-fum, souriante, affectueuse, fidèle, veut H, n-fum, propre, souriant, bon, doux, autonome, aimant petits moments à 2. **401777**

**BRUNETTE PLUTÔT RICANEUSE,** Jonquière, 55 ans, 5'7", poids prop, chev bruns, yx verts, indépendante, aime balades, nature, marche, resto, ciné, cherche H, vrai, drôle et fidèle, pour être amie. **401785**

**JOLIE FEMME EN QUÊTE D'UN BON AMI,** Saguenay, 64 ans, 5'4", légèrement enrobée, aimerait connaître bel H, gentil, avec qui elle pourrait développer belle amitié. **399934**

**AU PLAISIR MESSIEURS!** Jeune femme du Saguenay-Lac-St-Jean, 42 ans, cherche H, sympa, avec qui jaser un peu d'abord. **402386**

**UNE GRANDE PARTIE DE VIE AUPRÈS DE JOHANNE,** Chicout, 63 ans, app jeune, retraitée, seule, sans enfants, aime aquarelle, musique, souhaite trouver compagnon 58-60 ans, distingué, avec qui rire, s'amuser et voyager. **400590**

**AMOUREUSE DES ANIMAUX,** bientôt 40 ans, 5'5" 1/2, 130 lb, brunette aux yx vert-pers, a chien, aime sorties au resto, ciné, marche, course, vélo, désire H, sérieux et aimant animaux lui aussi. **314355**

**BELLE PETITE BRUNETTE AUX YEUX NOIRS,** 52 ans, 105 lb, ouverte, aime moto, recherche grand gars, du Saguenay ou Qc, sympa, drôle, respectueux, ouvert au changement, ayant bon sens de l'humour, aimant motoneige, chalet et imprévu. **400037**

**MICHAËL POURRAIT TE JOUER UNE PTITE TUNE!** Sa-guenay, 40 ans, 5'10", 160 lb, cheveux bruns, yeux noisette, est fidèle, aime la marche, la raquette, le ski, le chant, la guitare, recherche une femme, semblable, pour un but sérieux à long terme. **405511**

**SI TU AIMES DISCUTER D'UN PEU DE TOUT!** Homme de Chicout, 79 ans, sobre, en santé, généreux, veut rencontrer F 70-72 ans, avec qui dialoguer de plusieurs sujets et combler certaines solitude. **404491**

**VOICI JÉRÔME!** Saguenay, 36 ans, 6', chev et yx bruns, désire F 30-40 ans, pour relation amicale, intime, ou peut-être amoureuse. **404564**

**MARTIN AIMERAIT D'ABORD TE PARLER!** 43 ans, a emploi stable, souhaite rencontrer F, avec qui jaser d'abord et voir si affinités afin de développer relation sérieuse. **404635**

**À CELLE QUI LUI RESSEMBLERAI!** Homme du Lac-St-Jean, 60 ans, 5'10", 185 lb, libre, respectueux, honnête, a bon emploi et passé bien résolu, souhaite rencontrer F 55-62 ans, semblable. **404716**

**MICHEL NE VOUS DIRA JAMAIS NON!** Chicout, 27 ans, 6', 190 lb, chev et yx bruns, beau, très bien pourvu, enjoué, très axé sur la chose, aime soirées en tête-à-tête, resto, veut F, aussi ouverte que lui. **404983**

**DAN TRAVAILLE SOUVENT À L'EXTÉRIEUR,** Chicout, 51 ans, 5'11", 220 lb, chev rasés, calme, engagé, travaille en construction, aime télé, moto, 4 roues, souhaite rencontrer grande F, ayant aussi emploi et aimant mêmes choses. **392723**

**MODÈLE 1955!** Homme de Dolbeau, 62 ans, en excellente santé, aime chasse, pêche, VTT et motoneige, souhaite contacter F, aimant sensiblement mêmes choses. **402593**

**CHOISISSEZ-MOI!** Homme demeurant près de Chicout, 66 ans, propre et discret, souhaite trouver copine, avec qui devenir ami et peut-être plus si affinités. **404559**

**BEAU JEUNE HOMME AIMANT PRENDRE SON TEMPS,** début 40aine, 5'10", bien prop, en couple, généreux, désire rencontrer F fin 50aine et plus, pulpeuse, épanouie, aimant plaisir, pour bien s'occuper d'elle, sur base stable. **403753**

**VEUF AIMANT VOYAGER DANS LE SUD,** 66 ans, en santé, aime chasse, pêche, nature, camping, cherche F du même âge. **404413**

**MARTIN EST PLUTÔT BEAU BONHOMME,** 39 ans, 6', 200 lb, recherche très jolie F, chaleureuse et attentionnée, ayant beaucoup d'amour à donner, avec qui partager belles soirées. **404236**

**AFFECTUEUX ET GÉNÉREUX AMANT DE LA NATURE,** 63 ans, à l'aube de la retraite, souhaite connaître petite F, du Saguenay-Lac-St-Jean si possible, n-fum, aimant nature et bien plus encore. **404178**

**PARLONS-EN DEVANT UN BON CAFÉ!** Beau bonhomme de 66 ans, 5'9", souhaite contacter madame, avec qui partager diverses activités et vivre belles rencontres occasionnelles. **50864**

**DÉCOUVREZ LES NOMBREUSES QUALITÉS DE GINO!** Lac-St-Jean, 59 ans, doux, gentil, attentionné, aime jouer guitare, chanter et faire quelques sports, cherche douce F 45-65 ans, pour relation d'amitié ou amoureuse. **404007**

**SATISFACTION INTIME...** Jeune homme de Qc, 22 ans, 5'5", chev châtiens, en bonne forme physique, cherche à contacter F 40 ans et moins, propre, pour pouvoir la satisfaire. **403929**

**PASCAL A LE GOÛT DE JASER!** 30 ans, 5'6", 180 lb, chev noirs, yx bruns, costaud, en forme et très actif, aime chanter, écrire, écouter musique, discuter, cherche F, ayant aussi envie de parler. **403588**

**PLUS ON EST DE FOUS...** Jeune Saguenéen de 45 ans, 5'8", 155 lb, cherche à contacter F, seule ou en couple, pour rencontres intimes occasionnelles à deux, à trois ou en groupe. **403623**

**HOMME CHERCHE HOMME**

**PRENONS UN PTTIT VERRE EN SECRET!** Professionnel marié de St-Ambroise, dans 40aine, mince, souhaite trouver un retraité demeurant à Jonquière ou dans la région du Lac-St-Jean, d'allure chic si possible et pouvant recevoir. **395523**

**JE M'OCCUPERAI BIEN DE TOI, C'EST PROMIS...** Homme de 60 ans, cherche à contacter Saguenéen 45 ans et plus, mince, bien pourvu, rasé, plutôt passif, pouvant recevoir et se déplacer, pour lui faire bonnes rencontres sur base régulière. **48548**

**ENTRE HOMMES MARIÉS...** Hétérosexuel de Chicout, 50 ans, mince, bien pourvu, marié et d'allure chic, désire H 35-45 ans, efféminé ou aimant se travestir, marié lui aussi et pouvant recevoir le jour. **404423**

**ALMATOIS DE NATURE GOURMANDE,** 54 ans, 5'7", 170 lb, chev noirs, marié, n-efféminé, aime porter bas de nylon, janelles, désire H 45-65 ans, 170 lb et plus, pouvant recevoir, pour intimité discrète. **328887**

**ON S'HABILLERA EN FEMMES...** Homme du Lac St-Jean, 60 ans, 5'8", 150 lb, aime porter vêtements féminins, cherche H, même grandeur et de poids santé, intéressé et aimant même chose. **356039**

**POUR LA PREMIÈRE FOIS...** Homme très bien pourvu de 61 ans, 5'9", 155 lb, souhaite H, aimant porter dessous féminins, avec qui découvrir nouvelles choses lors d'une première expérience. **403770**

**MAINS DE VELOURS...** Homme de 50 ans, a mains douces et voluptueuses, peut recevoir, désire H 40 ans et moins, aimant se faire masser aux endroits sensibles, pour le porter au septième ciel. **403561**

**JE M'OCCUPE DE TON PLAISIR...** Gars de Chicout, adore faire fellations, aimerait bien contacter autre gars 40 ans et moins, passif ou non, avec qui discuter et se faire mutuellement plaisir. **390089**

**C'EST BON SANS TABOUS...** Homme de Dolbeau-Mistassini, 50 ans, 5'10", 165 lb, chev courts, yx bleus, belle app jeune, recherche H 20-50 ans, de belle app, honnête et bien dans sa peau, pour occasions ou relation amoureuse. **402980**

**À DEUX OU PEUT-ÊTRE À TROIS!** Saguenéen de 61 ans, 5'6", 160 lb, souhaite contacter autre H, seul ou avec son épouse, travesti, pouvant recevoir le jour, avec qui partager bon temps. **404443**

## COMMENCEZ L'ANNÉE EN BEAUTÉ!

EN CETTE NOUVELLE ANNÉE,  
procurez-vous un bloc de temps et obtenez  
PLUS DE MINUTES GRATUITES!

À L'ACHAT DE 15 MINUTES = OBTENEZ 5 MINUTES GRATUITES!  
À L'ACHAT DE 30 MINUTES = OBTENEZ 10 MINUTES GRATUITES!  
À L'ACHAT DE 60 MINUTES = OBTENEZ 20 MINUTES GRATUITES!

*Bonne Année 2018*

Pour profiter de cette offre contactez le service à la clientèle 1-888-985-2233

**GRAND BESOIN DE CHANGEMENT!** Brunette aux yx verts de Chicout, 35 ans, 5'5", 139 lb, cherche à rencontrer H 34-46 ans, avec qui elle pourrait avoir bonnes relations intimes et plus. **4575237**

**AMI DE SORTIES RECHERCHÉ!** Femme de Chicout, 60aine, chev grisonnants, yx verts, ne fait pas son âge, veut H, sobre, calme, posé, expressif, aimant ciné, balades en auto et visites touristiques. **402483**

**ÉTÉ COMME HIVER, ELLE AIME LA PÊCHE!** Jonquière, 65 ans, 5'4", 130 lb, très active, adore plein air, marche, vélo, course, camping, danse, quilles, spectacles, recherche H 60-70 ans, n-fum, ayant bon sens de l'humour. **403575**

**CHICOUTIENNE CROYANT TRÈS FORT À L'AMOUR DURABLE,** 47 ans, 5'11", grassette très bien assumée, yx noisette, fum, franche, sensible, fidèle, a bon sens de l'humour, désire H 50-52 ans, semblable, pour relation sérieuse. **402245**

**REDECouvrez LA VIE AUPRÈS DE JACINTHE!** Almatoise en forme de 63 ans, a rire aussi enflammé que chevelure, aime nature, marche, dialogue, musique, bon vin, désire H, pour rencontres teintées de rires et d'amour. **401118**

**DÉCOUVREZ CETTE BLONDE ENSOLEILLÉE!** Jonquière, 60 ans, 5'3", 145 lb, yx marron, bien dans sa peau, autonome, prend soin d'elle, cherche H 55-67 ans, vrai, pour amitié et peut-être plus. **402043**

**DOUCE INTELLO CHERCHE HOMME D'EXCEPTION,** Saguenay, 52 ans, 5'8", 175 lb, sympa, sociable, épanouie, enjouée, jeune de coeur, a emploi, veut H, plus grand, drôle, ayant belle personnalité. **4636168**

**DIANE AIME VIVRE UNE VIE ÉQUILIBRÉE,** 64 ans, 5'5", poids santé, chev châtain-clair, sérieuse, aime respect, lecture, marche, spectacles, voyages, désire H, avec affinités pour se connaître. **401031**

**JOCELYNE ET VOUS AUTOUR D'UN BON VERRE DE VIN!** Alma, fin 50aine, cultivée, aime bon vin accompagné de bons repas, dialogue, bons films et nature, souhaite communiquer avec H. **401783**

**LE TEMPS PASSE TROP VITE...** Femme de 55 ans, 5'2", léger surpoids, blonde aux yx bleus, app jeune, aime bouger, plein air, voyages, magasinage, lecture, désire H, prêt à faire bout de chemin. **401790**

**LINDA-MARIE, TRÈS BELLE MOTOCYCLISTE!** Petite noirette aux yx noirs de 48 ans, 5'2", 105 lb, ouverte, a moto, aime voyager, recherche bel H, intelligent, ayant emploi, aimant et ayant aussi moto. **360696**

**VOICI UNE BELLE ROUQUINE!** Saguenay, 64 ans, légèrement enrobée, yx pers, aimerait rencontrer bel H, un peu grassouillet, avec qui développer belle relation amicale et plus si affinités. **400980**

**CHANGÉONS NOS HABITUDES!** Belle célibataire d'Alma, 58 ans, 5'3", yx verts, aime musique, sorties tranquilles, moto, recherche H 50-65 ans, avec qui faire belles rencontres occasionnelles et plus. **401062**

**BELLE SAGUENÉENNE VOUS ESPÉRANT BIEN PORTANT!** 64 ans, légèrement enrobée, aimerait bien rencontrer bel H, avec qui partager belle relation amicale et plus si affinités. **400884**

**ANDRÉE, UNE GRANDE FAN DE SPORTS MOTORISÉS,** belle blonde aux yx bleus de 50 ans, 5'2", petit surpoids, fière, aime moto, marche, moto, motoneige, ski alpin, bateau, voyages, danse, cherche ami, fidèle et sérieux. **404518**

**MARIE SOUHAITE CHASSER L'ENNUI!** 80 ans, demeure à Chicout, aimerait beaucoup rencontrer certain monsieur, avec qui elle pourrait se changer les idées. **400716**

**LA BELLE ET DOUCE SYLVIE VEUT ÊTRE BIEN ACCOMPAGNÉE,** 57 ans, 5'6", 175 lb, blonde, yx pers, fidèle, a humour, grand coeur, aime nature, camping, musique, danse, désire connaître H, ayant affinités, pour amitié d'abord. **308647**

**AMOUREUSE DE LA VIE,** 63 ans, 5'4", yx verts, n-fum, app jeune, retraitée, autonome, intégrée, fidèle, respectueuse, aime danse, marche, spectacles, voyages, désire H 60-70 ans, pour amitié. **402227**

**À VOUS DE ME DÉCOUVRIR MONSIEUR!** Jolie veuve retraitée de 56 ans, 5'5", poids prop, sociable, désire H, grand, n-fum, ouvert, retraité lui aussi si possible, aimant la vie et balades en forêt. **399886**

**ÉVOLUONS ENSEMBLE!** Blonde aux yx bleus du début 50aine, demeure à Chicout, souhaite connaître H, avec qui développer belle relation évolutive et sérieuse si possible. **400452**

**HOMME CHERCHE FEMME**

**VIGNOBLES ET VILLÉGIATURE!** Homme du Saguenay, 70 ans, 175 lb, 5'10", aime le camping, la pêche, le bon vin ainsi que les bons repas, souhaite rencontrer une femme, mince, avec qui partager tous les bons moments de la vie. **403760**

**GRAND ROMANTIQUE CHERCHE DOUCE COMPLICE,** Jonquière, 47 ans, fidèle, souhaite connaître F 45-51 ans, n-droguée, ayant envie de bâtir relation stable et durable. **403857**

**AUTHENTIQUE MONSIEUR AU PHYSIQUE AGRÉABLE,** 66 ans, n-fum, app jeune, chaleureux, généreux, souhaite contacter F, avec qui vivre belles rencontres, teintées de plaisir et d'humour. **402524**

**RAYMOND ESPÈRE UN JOUR RENCONTRER L'AMOUR!** 41 ans, 6', petit surpoids, chev bruns, yx verts, fum, beau, affectueux, aime rire, marche, soupers entre amis ou en amoureux, désire douce F, fidèle, pour belle relation à long terme. **403523**

**CE GRAND CÉLIBATAIRE SOUHAITE PIQUER TA CURIOSITÉ!** 67 ans, mince, sans enfant, autonome, timide, réservé, actif et pointilleux à la fois, aime musique, nature, bon vin, désire connaître F, avec qui discuter de sujets variés. **404544**

**L'AMOUR N'A PAS DE CHIFFRE,** bel homme du Saguenay, 58 ans, 5'6", yx bruns, sans enfant, fidèle, sincère, aime dialogue, marche, bala-des en auto, resto, soupers romantiques, désire F, semblable. **388772**

**EN AUTANT QUE TU SOIS AFFECTUEUSE,** homme de 56 ans, 135 lb, yx bleus, aime pêche, chasse, promenades et sorties au resto, souhaite rencontrer gentille F d'environ même âge, douce et ayant goûts similaires. **405125**

**PARTAGEONS-NOUS LES MÊMES IDÉOLOGIES?** Veuf de 65 ans, 6', 195 lb, de belle app, en forme, souhaite découvrir F, plutôt en forme, sportive, aimant chasse, pêche et marche. **404194**

**SEUL DEPUIS TROP LONGTEMPS,** retraité de 70 ans, 5'8", 180 lb, propre, chaleureux, généreux et respectueux, souhaite connaître dame, avec qui discuter et partager plein de choses. **405205**

**DE RETOUR DANS RÉGION APRÈS 30 ANS D'ABSENCE!** Professionnel dans 50aine, 61", 195 lb, semi-retraité, cherche F 40-55 ans, mince ou de poids prop, aimant nature et bon vin, pour rencontre amicale évolutive. **403473**

**SI COMME MOI, TU AS BESOIN D'AFFECTION,** beau Saguenéen de 74 ans, 5'8", 175 lb, marié, propre, discret, aime amour oral, recherche F, propre, discrète, en manque d'intimité, pour occasions. **40365**

**SAGUENÉEN PLUTÔT AGRÉABLE À REGARDER,** 44 ans, 5'8", 155 lb, rasé, belle silhouette, ouvert d'esprit, désire contacter F, ouverte tout comme lui, pour belles rencontres intimes. **404980**

**VOYONS OÙ L'AVENIR POURRAIT NOUS MENER!** Martin, 43 ans, 5'10", 180 lb, demeure au Saguenay, recherche F, avec qui jaser d'abord et peut-être développer belle relation sérieuse. **405119**

**BEAU GENTILMAN CHERCHE COPINE!** Très gentil célibataire de Jonquière, 56 ans, bon samaritain, travaille à temps plein, souhaite trouver F, avec qui partager activités, loisirs et diverses sorties. **404922**

**ICI LE BEAU ALEXANDRE!** Chicout, 35 ans, 5'9", 190 lb, aime soirées collés, désire contacter H, avec qui vivre bonnes rencontres intimes et peut-être développer quelque chose de plus. **404634**

**FAIS-MOI CONFIANCE!** Homme de Chicout, 61 ans, 5'7", 175 lb, aimerait réaliser fantasmes et connaître autre chose, cherche à contacter H, prêt à l'inviter chez lui. **383114**

**N'AVE PAS PEUR, TA FEMME NE SE DOUTERA DE RIEN,** gars de Roberval dans mi 50aine, gai mais pas trop efféminé, capable de recevoir en toute discrét

# Petites Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: [classees@lequotidien.com](mailto:classees@lequotidien.com)

**418 549-4444**

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:

Du lundi au vendredi

Sur place: 8 h 30 à 16 h 30

Par téléphone: 8 h à 17 h 30

## IMMOBILIER VENTE

### 6644 Propriétés à vendre

JONQUIERE propriété avec possibilité de faire logis, 4 chambres, 3 s/bains, très grand terrain 10 000 pi.<sup>2</sup>, 418-695-5378.

### 6687 Terrains, terres et fermes à vendre

QUARTIER Murdoch, tranquille près école université hôpital, 125,000\$, 418-545-4564

Rue Des Roitelets, Faucons et Jaseurs, à construire, 95,000\$ chacun.  
Condos 31/2, 104,000\$, 41/2, 120,300 \$, 51/2, 133,900\$. Financement disponible.  
581-306-4503, 418-815-3383

## IMMOBILIER LOCATION

### 6737 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, neufs, repeints, avec ascenseur, près de l'université, Place du Royaume, possibilité meublés, semi-meublés ou non. Pour informations: Tél.:581-306-4503, 418-815-3383.

## AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

**1 877 994-2433**  
**JeanFortin.com**

**JEAN FORTIN**  
RÉORGANISATION FINANCIÈRE  
Syndics autorisés en insolvabilité

5257226

### 6737 Logements à louer

3½, 4½, 5½

## 1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi Disponibles immédiatement Rénovés Céramique et bois flottant

Tél.: 418-944-8580

3½ et 4½, Arvida, 2372 Mathias, non ch., non écl., eau chaude fournie, (3½) 400\$, (4½) 500\$, libre imm., petit chien accepté. 418 699-0105.

3½, Jonquière, libre, rez-de-ch. et 4½, 2514 de la Lorraine. Planchers et armoires refaits, fenêtres neuves, balcon, entrée sécurisée. 418 540-2984.

**ALEXIS (Place) JONQUIÈRE**  
Rues Nadeau et Truchon  
\*1 mois gratuit\*  
3½ à partir de 500\$/mois  
5½, à partir de 700\$/mois  
rénovés, chauffés, éclairés, porte patio  
Près de Canadian Tire, CFP et du CÉGEP.  
Tél.:1-581-500-0303 (sans frais)

APPARTEMENT À LOUER-CHICOUTIMI  
Centre-ville, 231B rue Tessier, 1er étage, 2½, non ch., non écl., 445\$. Libre. Stat. et déneigement inclus. 418-543-3357  
[www.murdock.qc.ca](http://www.murdock.qc.ca)

### 6737 Logements à louer

ARVIDA

CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS  
2½ à 5½, 455\$ à 599\$

Rénovés, 1 mois gratuit, près du Faubourg Sagamie

PROMOTION CARTES-CADEAUX OFFERTES

418-548-3773  
OU  
418-512-3565

CHICOUTIMI 2½ chauffé, éclairé, meublé, 449 Morin, pas de bail, libre, 380\$/mois. Tél.:418-612-1633, 418-376-3833.

CHICOUTIMI 3½, 429 Champs-Élysées, coin boul. Talbot, ch., écl. près Place du Royaume Tél.:1-418-630-1848.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 500\$, plusieurs secteurs, immeuble Belvedere, 418 549-3233

CHICOUTIMI, 4½, ch./écl., 409 Jacques-Cartier Est, 2<sup>e</sup> étage, 418 503-1110.

CHICOUTIMI 5½ à partir de 600\$, rez-de ch., plusieurs secteurs, 418 549-3233.

CHICOUTIMI, 81 Racine Est, loft au Centre-ville, stat., 420\$, non ch., non écl., 500pi<sup>2</sup>, 418-543-3357

Chicoutimi-Nord, très beau 2½, meublé, ch./écl., 455\$, libre imm. 418 698-1859.

Chicoutimi-Nord, très beau 2½, meublé, ch./écl., 455\$, libre imm. 418 698-1859.

Chicoutimi, rue Joseph Dandurand, style condo rez de ch., rénové, pas d'animaux 700\$, libre immé., 812-7027, 812-1947

JONQUIÈRE-2 mois gratuits, 4½, 2<sup>e</sup> étage, 350\$, remise, libre, frais peint 418 547-6469

JONQUIERE 3½, 4½, près cégep, repeints, 1 stat., remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits. 418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIÈRE 4½, 1 mois gratuit, frais peint, déneigé, remise, 460\$, 1-418-834-6144.

JONQUIÈRE, 4½, 3725 D'Avignon, ch., eau ch., près du cégep 1 mois gratuit, chat accepté 595\$, 418-376-0756, 418-817-6792.

JONQUIÈRE 4½, 3941 rue Ouellet, chauffé, éclairé, wifi, centre-ville, 600\$, 418-548-7620

LA BAIE 4½ non ch. non écl. situé face aux Galeries 470\$/mois 418 290-7639

### 6737 Logements à louer

LOFT 28x16, tout compris à Saint-Prime, 420\$, 418 902-1717

Secteur Place du Royaume 4 1/2, rénové, 1 stat., pas d'animaux, beaucoup de rangement, libre imm., 418 812-7027, 812-1947

### 6761 Chambres à louer

À ARVIDA idéal travailleur, près autoroute, avec toutes les commodités, 418 699-0153

### 6762 Maisons à louer

3735 DE MONTCALM, Jonquière, non ch., non écl., 2 ch., libre, 650\$, 418- 547-9891,

## SERVICES ET EXPERTS

### 6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$

sans enquête de crédit.  
[www.creditcourtage.ca](http://www.creditcourtage.ca)  
1-866-482-0454

### 6798 Déneigement

Déneigement de toitures, déneigement de balcons et passages de piétons, etc. Contactez Daniel au 418-944-4703

Entreprises D.N.

## SERVICES PERSONNELS

### 6819 Messages personnels

1 418 590-8443 Jolie petite femme offre un doux moment. Bienvenue 418 590-8443

36 ans ♥ cheveux longs noirs, 165 livres de douces rondeurs, joli visage ♥ 418 550-3437

581 306-5065  
Massagedevelours@hotmail.com  
Sérieux, discret et propre.

A FLEUR de peau, Eric et Billy.  
Tél.:418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

APPELLE-MOI POUR UNE RENCONTRE  
418-695-5499

BELLE jeune femme, début vingtaine, se déplace seulement, au lac aussi. 418-820-9421

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grasse, belles fesses bombées, reçoit à Jonquière. 514-433-9492

BIENVENUE dans le confort de la jolie Julie, dès 8 AM. Tél.:418 376-1274.

### 6819 Messages personnels

BON massage pour messieurs, Yvan reçoit, discrétion. Bienvenue 50+. 418-815-2074.

DE RETOUR, MASSAGE PAMELA  
418-376-1698

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél. : 418 973-4839.

MYRANA et Malèna, pulpeuses, reçoivent et se déplacent. Engage. Tél.:581-490-1994.

SHIRLEY «SYLVIANE»  
JOLIE, courbes parfaites, gros buste. Tél.:418-542-7472.

TRÈS très jolie, reçoit et se déplace  
Tél. : 418 820-9122.

## EMPLOIS

### 6834 Offres d'emploi

Avant le 9 fév. recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours  
[www.regimesplus.net](http://www.regimesplus.net), 819-548-5752

BESOIN d'un(e) préposé(e) ou infirmier(ère) auxiliaire pour soins à domicile, 1 fin de sem sur 2 (aide au lever et coucher), Chicoutimi-Nord, 418-696-1127

## CAMELOTS RECHERCHÉS

pour distribuer  
★ Le Quotidien ★

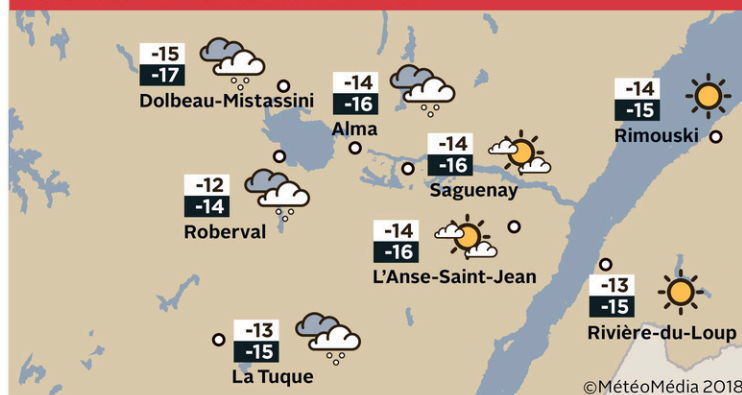
À DOLBEAU  
(Centre-ville)

Contactez Serge Paradis  
418-679-6871

COIFFURE HOMME ET CLAIRE, est à la recherche d'un coiffeur(se) pour homme, avec exp., Contactez Claire : 418 549-5553.

LIVREUR(EUSE) avec voiture, pour livraison à domicile à Chicoutimi, aucune exp. requise, 2-3h/jour, 7 jours/7, 418 540-3553.

## COUP D'ŒIL MÉTÉO



**Demain**  
Max. -3  
Min. -17

Nuageux avec quelques flocons  
Précipitations: 60%  
Vents légers

**Samedi**  
Max. -23  
Min. -26

Ensoleillé avec passages nuageux  
Précipitations: 20%  
Vents légers

**Vendredi**  
Max. -17  
Min. -27

Quelques flocons  
Précipitations: 40%  
Vents de l'ouest 16 km/h

**Dimanche**  
Max. -16  
Min. -25

Averses de neige  
Précipitations: 70%  
Vents de l'ouest 24 km/h

## AU QUÉBEC

|                 |            |         |
|-----------------|------------|---------|
| Baie-Comeau     | Soleil     | -14 -16 |
| Chibougamau     | Ave neige  | -16 -18 |
| Gaspé           | Ave neige  | -12 -17 |
| Gatineau        | Ave neige  | -8 -10  |
| Îles-de-la-Mad. | Ave neige  | -10 -11 |
| Maniwaki        | Ave neige  | -9 -11  |
| Montréal        | Ave neige  | -7 -9   |
| Mont-Tremblant  | Ave neige  | -10 -12 |
| Québec          | Ave neige  | -11 -12 |
| Rimouski        | Soleil     | -14 -15 |
| Sept-Îles       | Soleil     | -13 -18 |
| Sherbrooke      | Ave neige  | -8 -10  |
| Tadoussac       | Soleil     | -13 -15 |
| Thetford Mines  | Ave neige  | -11 -13 |
| Trois-Rivières  | Ave neige  | -10 -12 |
| Val-d'Or        | Faib neige | -10 -12 |

## LE SOLEIL



Durée du jour: 9h28

## LA LUNE

Coucher: 7h15 Lever: 17h04

31 janv. 07 fév. 15 fév. 23 fév.

## LES MARÉES

| La Baie |         | Chicoutimi |         |
|---------|---------|------------|---------|
| Heure   | Hauteur | Heure      | Hauteur |
| 2h24    | 4,9     | 2h46       | 4,3     |
| 8h27    | 0,1     | 9h54       | 0,3     |
| 14h42   | 6,1     | 15h00      | 5,4     |
| 21h13   | -0,3    | 22h49      | -0,1    |

## LE VENT

Vents légers



Téléchargez  
MétéoÉclair sur votre  
téléphone intelligent.

**6834 Offres d'emploi**

**Recherche camelots avec voiture**

pour distribuer  
★ **Le Quotidien/ Progrès** ★  
(180 copies)

À **ARVIDA**  
(secteur St-Philippe)

**Excellent revenu d'appoint!**

Contactez Sylvain Roy  
418-590-1439

**URGENT! URGENT! URGENT!**

**RECHERCHE CAMELOTS (avec ou sans voiture)**

pour distribuer  
★ **Le Quotidien / Le Progrès** ★  
(du lundi au samedi)

**ROBERVAL et ST-FÉLICIEN**

aussi:  
**Hébertville - Larouche  
Métabetchouan  
Chambord - Lac-Bouchette  
Saint-Bruno - Saint-Prime  
et Mashteuiatsh**

**Bienvenue à tous et  
aux retraité(e)s  
de 60 ans et plus!**

✓✓✓

Contactez Serge Gosselin  
418-256-1164, 418-618-4098  
sergegosselin2012@hotmail.com

**VÉHICULES**

**6851 Automobiles**

0,00\$ à 1000\$, auto, camion (remorquage):  
achat à bon prix, état de marche ou non et  
dites bye bye bazou (100\$ et plus). Marc,  
418-542-6938.

**ACHAT ET VENTE DE**  
PNEUS neufs et usagés, de toutes gran-  
deurs, prix compétitifs. Garage René  
Girard. Tél.:418-548-3306.

**BYE BYE BAZOU 100\$ à 1,000\$ pour votre  
vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-  
695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h  
à 17h, samedi 7h à 12h.**

FORD F350, 2004, moteur 6 litre, 2x4,  
3,500\$, impeccable, 418-550-3116

**mécanique libre service**  
Espace tout équipé pour faire vos travaux.  
418-290-0075

**6856 Véhicules demandés**

**1000\$ ET MOINS**  
ACHETONS pneus usagés, autos et ca-  
mions pour pièces. Payons comptant.  
Permis SAAQ. Gilbert Autos inc.  
Tél.:418-543-8361.

**MARCHANDISES**

**6873 Divers à vendre**

1, 2, 3, 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste  
choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces  
dès maintenant! Pierre: 418-542-6938.

BUREAU secrétaire, ensemble de vaisselles  
ornées d'or, berceau de 1896, 418-548-6870

**6882 Meubles et électroménagers**

LAVEUSE/SÉCHEUSE, cuisinière, réfrig.,  
lave-vaisselle, poêle 24 po, congélateur,  
sécheuse 110, 418 690-4579, 418 545-9361

**6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs**

BOIS de chauffage bouleau et érable semi-  
sec 98\$/corde livrée. Bouleau vert 95\$/corde  
livrée. Livraison ville de Saguenay et environ  
min. 5 cordes; secteur lac Kénogami et Ville  
La Baie, min. 8 cordes. Bois de foyer 100%  
merisier 105\$/la corde livrée. 418-673-3161.

**CARRIÈRES/FORMATION/  
AVIS/APPEL D'OFFRES**

**AVIS DE  
CLÔTURE D'INVENTAIRE  
(Code civil du Québec, article 795)**

Prenez avis que **Raymond BILODEAU**, en  
son vivant domicilié au 5416, chemin du  
Quai, Lac-Kénogami (Québec) G7X 7X8,  
est décédé à Jonquière, le 14 décembre  
2016. Un inventaire de ses biens a été  
dressé conformément à la loi et peut être  
consulté par les personnes justifiant leur  
intérêt, à l'étude de M<sup>e</sup> Nathalie Dubé,  
notaire, sise au 2235, rue St-Jacques,  
Jonquière, province de Québec G7X 5X3.

Donné ce 9 janvier 2018  
M<sup>e</sup> **Nathalie DUBÉ**, notaire

**Appel de candidatures général**

**Ministère de la Santé et des Services sociaux**

**Renouvellement des conseils d'administration des établissements du réseau de la santé et des services sociaux**

Le ministère de la Santé et des Services sociaux est à la recherche de **personnes indépendantes**, expérimentées et qualifiées pour agir à titre de membres indépendants au sein des conseils d'administration des établissements de son réseau en vertu de la *Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales*.

En plus de présenter des profils de compétence, d'expertise ou d'expérience déterminés, les candidats recherchés doivent avoir une bonne compréhension du système de santé québécois ainsi que de son mode de fonctionnement. Les candidats nommés par le ministre de la Santé et des Services sociaux se verront confier un **mandat d'une durée maximale de trois (3) ans**.

Cet appel de candidatures permettra aussi de constituer une banque de candidatures. Elle pourra servir jusqu'en 2021, lorsque des sièges seront vacants au sein des conseils d'administration.

Vous souhaitez participer à la gestion d'un établissement de santé et de services sociaux? Veiller à l'accomplissement de sa mission au bénéfice des patients et des usagers de l'ensemble de la collectivité québécoise vous intéresse? Faites-nous parvenir votre candidature avant 17 h, le 16 février 2018.

Pour en apprendre davantage sur les profils recherchés ou pour savoir comment soumettre votre candidature, visitez le [www.msss.gouv.qc.ca/appeldinteret](http://www.msss.gouv.qc.ca/appeldinteret)



**CONSEILLER(ÈRE) À L'EXPORTATION**

**SERDEX INTERNATIONAL**

Vous avez envie de repousser vos limites dans un milieu passionnant et stimulant, de participer au développement des entreprises de la région à l'international et de faire partie d'une équipe dynamique? **SERDEX INTERNATIONAL** est présentement à la recherche d'un(e) :

**Sommaire du poste :**

Sous la supervision de la directrice générale, le(la) titulaire du poste participera à divers mandats, activités et événements, afin de soutenir le développement de projets à l'exportation. En collaboration avec l'équipe, le poste consiste, notamment, à offrir du coaching d'affaires, réaliser des diagnostics à l'exportation, participer à l'organisation de missions commerciales, rédiger des plans d'exportation et des études de marché et représenter l'organisation lors de différents événements.

**Qualifications requises :**

- Formation universitaire en administration des affaires, marketing, commerce international ou l'équivalent;
- 5 ans d'expérience pertinente;
- Être bilingue (anglais, français);
- Détenir un permis de conduire valide;
- Excellente aptitude en français écrit, rédaction;
- Être autonome, créatif, polyvalent et orienté vers le travail d'équipe;
- Expérience dans le domaine industriel ou agroalimentaire, un atout.

**Conditions de travail :**

Poste permanent à temps plein (35 heures par semaine) donnant accès à divers avantages (assurances, régime de retraite, etc.).

Faites-nous parvenir votre CV confidentiellement, par la poste ou par courriel, avant **17 h le 9 février 2018** à l'adresse suivante :

**Michel Larouche consultants RH inc.**  
A/S Audrey Tremblay  
730, rue Bombardier  
Alma QC G8B 7E9  
Courriel : [audrey@calculonego.com](mailto:audrey@calculonego.com)

**Ville de Saguenay Appel d'offres**

**Appel d'offres 2018-050  
Services professionnels en ingénierie  
ENTRETIEN MAJEUR  
DU POSTE JEAN-DECHÈNE  
Arrondissement de Jonquière**

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour la modernisation des équipements de contrôle et protection du poste Jean-Dechêne dans l'arrondissement de Jonquière.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1133076), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

**Les soumissions doivent être reçues le 15 février 2018 au plus tard à 11 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél.: 418 698-3055/télec. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 11 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.**

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni celle qui a obtenu le plus haut pointage final, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce trente-et-unième jour du mois de janvier deux mille dix-huit.

Le chef de division approvisionnement  
Service des finances  
Division de l'approvisionnement  
SYLVAIN LAVIGNE, B. Gest., p.g.c.a.

5273078

**Ville de Saguenay Appel d'offres**

**Appel d'offres 2018-028  
COLLECTE, TRANSPORT  
ET VALORISATION DES FEUILLES  
ET RÉSIDUS VERTS**

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour le service de collecte, de transport et de traitement des branches, des feuilles et résidus verts.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1133079), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Afin de garantir l'exécution de la soumission et du contrat, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant total avant taxes de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

**Les soumissions doivent être reçues le 15 février 2018 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. : 418 698-3055/télec. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.**

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce trente-et-unième jour du mois de janvier deux mille dix-huit.

Le chef de division approvisionnement  
Service des finances  
Division de l'approvisionnement  
SYLVAIN LAVIGNE, B. Gest., p.g.c.a.

5273079

**SOMMET SUR LE TRANSPORT AÉRIEN RÉGIONAL**

**Gaudreault demande des mesures fortes**

Le Parti québécois (PQ) presse Québec d'agir pour casser le monopole d'Air Canada dans la province. À quelques jours du Sommet sur le transport aérien régional, Sylvain Gaudreault réclame des mesures « fortes » pour faire émerger la compétition. Une compétition qui pourrait offrir des vols intra-Québec à des prix raisonnables.

L'établissement d'un prix plancher est l'une des mesures mises de l'avant par le PQ et d'autres organisations. Ceci éviterait une guerre de prix entre transporteurs aériens.

« C'est l'une des solutions intéressantes pour permettre de casser le monopole. Pour qu'enfin la compétition prenne son envol et qu'en fin de compte, le consommateur puisse bénéficier du meilleur prix possible », pointe le député de Jonquière.

**« On ne peut pas être une région forte sur le plan touristique, sans avoir un tel service à prix acceptable. »**

— Sylvain Gaudreault

Le transport aérien demeure un enjeu d'occupation du territoire, insiste Sylvain Gaudreault. Les régions du Québec, dont le Saguenay-Lac-Saint-Jean, pourront se développer plus rapidement et mieux avec des services plus accessibles, croit le député.

« Il faut rendre les régions plus attrayantes. On ne peut pas être une région forte sur le plan touristique, sans avoir un tel service à prix acceptable. On parle d'affaires et de tourisme, mais ça peut aussi être une question de famille, de sécurité. Par exemple, une personne qui veut se rendre rapidement au chevet d'une autre », note M. Gaudreault.

La création d'un fonds de soutien aux entreprises aériennes a également été soulevée comme solution.

Le député de Jonquière espère que le gouvernement annoncera des mesures concrètes pendant le sommet qui se tiendra à Lévis, vendredi. Son collègue de la Côte-Nord, Martin Ouellet, représentera le PQ à cette rencontre. « On ne veut pas un "show boucané" », prévient le député. **LE QUOTIDIEN**

5273213

## AVIS DE DÉCÈS

**BAILLARGEON (Mme Delphine Dubois)**

Le 27 janvier 2018, est décédée entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 98 ans et 9 mois, Mme Delphine Dubois, épouse de feu M. Hilaire Baillargeon, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, secteur Lac-à-la-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

**Funérarium Hébert & Desbiens**  
9, rue de la Gare  
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, secteur Métabetchouan

le vendredi 2 février 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 3 février 2018, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de Mme Delphine, seront célébrées le samedi 3 février 2018 à 11 h à l'église de Lac-à-la-Croix. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial.

Elle était la fille de feu M. Achille Dubois et de feu Mme Juliette Gauthier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Esther (feu Gilles Gervais), Christiane, Antoinette (Jean-Claude Gagnon), Suzanne (Gaétan Bédard), Évelyne (Donald Doucet), Charles-Antoine (Denise Plouffe), Marie-Chantale (André Lajoie), feu Gérard, Christian, Jo-Ann et Pierre-Marie; ses 17 petits-enfants; ses 23 arrière-petits-enfants; son arrière-arrière-petit-fils Lucas; ses soeurs: feu Marie-Ange et Graziella ainsi que tous les membres de la famille Baillargeon, de nombreux neveux et nièces et plusieurs autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel du 2e étage du CHSLD de Métabetchouan pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don au CHSLD de Lac-St-Jean Est et/ou à l'Association des maladies pulmonaires du Québec.



Pour informations: Téléphone bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: hebertdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertdesbiens.com  
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

## AVIS DE DÉCÈS

**BRASSARD (Mme Clémence)**

Le 27 janvier 2018, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 77 ans, Mme Clémence Brassard, épouse en 1res nocces de feu M. Roger Asselin et en 2es nocces de M. Lauréat Nepton, demeurant à Lac Kénogami. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

**Nault et Caron, Réseau Dignité**  
2033, Ste-Famille  
Jonquière (secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont le vendredi 2 février 2018 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 février 2018 à 14 h à l'église Sainte-Famille de Kénogami. Après les funérailles, Mme Brassard sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Nault et Caron de la rue St-Jean-Baptiste.

Elle était la fille de feu M. René Brassard et de feu Mme Berthe Simard.

Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Lauréat Nepton; ses fils: Benoît Asselin (Josée Lesage), Régis Asselin (Guylaine Gagnon), Réjean Asselin (Véronique Noël) et Eric Asselin; ses petits-enfants: Frédérique, Marie-Laurence, Édouard, Juliette, Cédric et Raphaël Asselin; les enfants de M. Nepton: Hélène Nepton (Jocelyn Bernier) et Josée Nepton (Ghyslain Massicotte); ses petits-enfants: Nathan-Gabriel Bernier (Anne-Marie Dupont), Yannaël Bernier, Maëlle-Anne Bernier (Dany Godin), Alexane Bernier (Loïc Gamache); Élodie Latour-Nepton (Oscar Fernandez), Tristan Latour-Nepton (Isabelle Tosin-Métivier) et Mégane Latour-Nepton (Alex Dumberry); ses arrière-petits-enfants: Coralie, Alarick et Jolie-Ann. Elle était la soeur de: feu Julien Brassard (feu Solange Girard), feu Gilles (Gaby Flamand), feu Noëlla (feu Marcellin Girard), feu Lucette (feu Aurélien Gagné) feu Ginette, feu Élianne (feu Léo Dubois) et feu Solange (feu Carol Goulet); la belle-soeur de: Marie-Paule Asselin (feu Jean-Paul Fortin), feu Yvette, feu Colombe, feu Marie-Joséphine (feu Charles Lavoie), feu Gérard et feu André. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Nepton, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Vous pouvez aussi faire un don en ligne au [www.cancer.ca/fr-ca](http://www.cancer.ca/fr-ca) Pour rendre un hommage à Mme Brassard et signer le livre des invités, visitez notre site au [www.naultetcaronstefamille.ca](http://www.naultetcaronstefamille.ca)



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051  
Courriel: [info@naultetcaron.com](mailto:info@naultetcaron.com) - Site internet: [www.naultetcaron.com](http://www.naultetcaron.com)  
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

**BÉLANGER (Mme Marie Boudreault)**

Le 28 janvier 2018, est décédée entourée des siens après avoir lutté courageusement, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 72 ans et 4 mois, Mme Marie Boudreault, épouse de M. Yvan Bélanger, demeurant à Chicoutimi secteur nord.

Elle était la fille de Mme Gabrielle Ruel et de feu M. Gérard Boudreault.

La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 10 février 2018 à compter de 10 h à l'arrière de l'église.

Les funérailles suivront à 11 h à la cathédrale de Chicoutimi.

Elle a été incinérée au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier.

Outre son époux, M. Yvan Bélanger, elle laisse dans le deuil sa mère Mme Gabrielle Ruel (feu M. Gérard Boudreault); ses enfants: Suzie Bélanger (Maxime Caron) et François (Catherine Gendron); ses petits-enfants: Raphaëlle, Naomie, Anaïs et Éliot; ses frères et soeurs: Louise Boudreault (Jean Deblois), Pierre, Nicole, Jean (Micheline Villeneuve), René (Josée Couturier), France (Gilles Lachaine), Chantale (Yves Bernatchez); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Guy Bélanger (Danielle St-Laurent), Louise (André Madore), Pierre (Ginette Fillion), feu Carole, feu Henri, Élisabeth (Pierre Brunet) et Alain. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, vous pouvez communiquer avec la Maison Notre-Dame du Saguenay au 418-696-1176, mais le meilleur don que vous pouvez faire en sa mémoire est de profiter de la vie avec les gens que vous aimez.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: [info@complexfunerairecarlsavard.com](mailto:info@complexfunerairecarlsavard.com) - Site internet: [www.complexfunerairecarlsavard.com](http://www.complexfunerairecarlsavard.com) Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

## AVIS DE DÉCÈS

**CHASSÉ (M. Sylvain)**

Est décédé subitement à son domicile, le 29 janvier 2018, à l'âge de 41 ans et 2 mois, M. Sylvain Chassé, fils de M. Edmond Chassé et de Mme Nicole St-Pierre, demeurant à Dolbeau-Mistassini.

La famille accueillera les parents et amis au

**Complexe funéraire Marc Leclerc**  
150, avenue de la Fabrique  
Dolbeau-Mistassini

le samedi 3 février 2018 à compter de 10 h 30. Le service funéraire aura lieu le même jour à 15 h à la chapelle Saint-Jean-de-la-Croix du Complexe funéraire et les cendres seront déposées au cimetière de Dolbeau à une date ultérieure.

Outre ses parents M. Edmond Chassé et Mme Nicole St-Pierre, il laisse sa fille adorée Audrey-Anne Chassé; la mère de sa fille Mme Judith Cantin; sa soeur Guylaine Chassé (Steeve Gagné).

Il était le petit-fils de: feu M. Louis-Philippe Chassé et de feu Mme Bertha Nadeau; feu M. Léopold St-Pierre et de feu Mme Blainde Leclerc; l'oncle de: Laury Gagné-Chassé (Guillaume Desrosiers) et William Gagné-Chassé (Mahée Villeneuve).

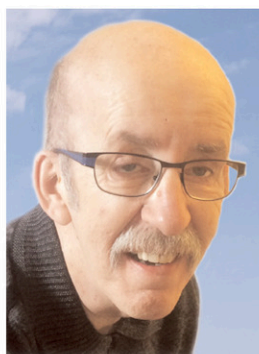
Également, il laisse les membres des familles Chassé, St-Pierre et Cantin, ses cousins et cousines et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 152, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5B7, (418) 543-8959.



Pour informations: (418) 276-1474, télécopieur: (418) 276-1436  
Courriel: [mml@maison-marc-leclerc.com](mailto:mml@maison-marc-leclerc.com)  
Site web: [www.maison-marc-leclerc.com](http://www.maison-marc-leclerc.com)

## AVIS DE DÉCÈS

**BRASSARD (M. Gérard)**

Le 28 janvier 2018, est décédé à Alma, à l'âge de 62 ans et 3 mois, M. Gérard Brassard, époux de Mme Mona Tremblay, fils de feu M. Edmond Brassard et de Mme Laurette Harvey, demeurant à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

**Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité**  
620, boul. Dequen Nord  
Alma

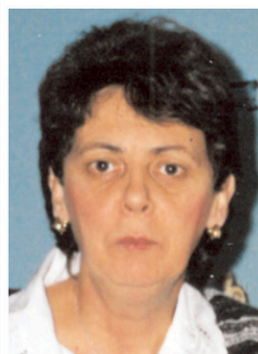
à compter du vendredi 2 février 2018 de 19 h à 22 h. Le samedi 3 février 2018, jour des funérailles, le salon ouvrira à 13 h 30. Un dernier adieu suivra à 15 h 30 à la chapelle du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Outre son épouse Mme Mona Tremblay et sa mère Mme Laurette Harvey, il laisse dans le deuil sa soeur et ses frères: Diane (Raymond Munger), Mario (Janick Allard), Guy (Sylvain Forcier); ses belles-soeurs de la famille Tremblay: Louise (feu Nicol Beaumont), Claudette (Rémi Turcotte); ses filleules: Julie Munger et Laurie Tremblay-Turcotte; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, Qc, G8C 1H8 Tél.: (418) 662-8306. Une personne bénévole sera

présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gérard Brassard et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site [www.complexfuneraireberubeetfils.com](http://www.complexfuneraireberubeetfils.com)



Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.  
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132  
Courriel: [info@berubeetfils.com](mailto:info@berubeetfils.com)  
Site internet: [www.complexfuneraireberubeetfils.com](http://www.complexfuneraireberubeetfils.com)

## AVIS DE DÉCÈS

**GAGNÉ (Mme Julienne)**

Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 26 janvier 2018, à l'âge de 67 ans et 2 mois, Mme Julienne Gagné, fille de feu M. Alice Gauthier et de feu M. Armand Gagné, demeurant à Chicoutimi. Selon sa volonté, Mme Gagné ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu

**le samedi 3 février 2018 à 11 h**  
à l'église Sacré-Coeur  
Chicoutimi

Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: feu Huguette Gagné (feu Réal Grenon), feu Raymond, feu Michel (prêtre OMI), feu Yves, feu Herve (feu Thérèse Lévesque), Nicole, feu Micheline, Vivianne, feu Richard, feu Jeanne (Fernando Gomes), Christelle, Gontrand (France Savard), Gilles-Armand (Suzanne Boutillier), Normand (Johanne Truchon), Pierre (Marie Furlotte), feu Jacques; sa filleule Line Michaud. Elle laisse également dans le deuil son amie Lise Tremblay, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Gagné et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: [www.graveletfilschicoutimi.com](http://www.graveletfilschicoutimi.com)



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: [info@graveletfils.com](mailto:info@graveletfils.com) - Site internet: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

**CHOUINARD (M. Félix)**



Le 24 janvier 2018, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 96 ans et 5 mois, M. Félix Chouinard, conjoint de feu dame Lucie Boissonneault Imbeault, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**  
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 2 février 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 3 février 2018, le salon ouvrira à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 3 février 2018 à 10 h 30 à la chapelle Gravel & Fils.

Il laisse dans le deuil les enfants de sa conjointe: feu Louis Imbeault, Raymond (France Sarda), Bertrand (Hélène Simard); les petits-enfants et arrière-petits-enfants de sa conjointe.

Il était le frère de: feu Lumina Chouinard, feu Eugène, feu Élie, feu Philippe, feu Émile, feu Lydia, feu Aimé, feu Imelda, feu Léa, Henri-Louis et feu Roland.

Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Boissonneault: feu Cécile Boissonneault (feu Thomas Dubé), feu Yvette, feu Paul-Émile (Thérèse Gobeil), Fernand (Marguerite Lavoie) et feu Joseph-Eugène; plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Un remerciement particulier au personnel du Pavillon Carmelle-Thivierge de la Villa des Sables, pour les bons soins prodigués à M. Chouinard.

Au lieu d'envoi de fleurs, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Chouinard et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: [www.graveletfilschicoutimi.com](http://www.graveletfilschicoutimi.com)



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: [info@graveletfils.com](mailto:info@graveletfils.com) - Site internet: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

**DOLBEC (M. Jean-Louis)**



Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 28 janvier 2018, à l'âge de 96 ans, M. Jean-Louis Dolbec, époux de Mme Marie Simard, demeurant à Chicoutimi, autrefois d'Alma. Les heures d'accueil seront le vendredi 2 février 2018 de 19 h à 22 h et le samedi 3 février 2018 à compter de 8 h 30 à la

**Résidence Funéraire Lac St-Jean**  
611, chemin du Pont Taché Nord  
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 3 février 2018 à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Dolbec sera confié au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Il était le fils de feu M. Maurice Dolbec et de feu Mme Yvonne Blagdon.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Marie Simard, ses fils: Jean (Carole Fisher), Jacques (Jacinthe Harvey), André (Anne Gagné), Gilles et Luc (Louise Penney); ses petits-enfants: Martin, Jean-François (Véronique Dufort), Daniel (Mélanie Renaud), Marjorie (Francis Sénécal), Jérôme (Julie Gauthier-Desgagné), Michèle (Charles-Hubert Lajoie), François-Olivier et Charles; ses arrière-petits-enfants: Éliot, Solène, Louis-Félix, Benjamin, Marianne, Justine et Camille ainsi que Jérémie Foucault. Il laisse également dans le deuil sa soeur Monique (Jean Gagné); ses frères: Raymond (feu Monique Potvin), Laval (Colombe Côté) et Nicolas (Pierrette Defoy); ses belles-soeurs: Réjeanne Lessard (feu Marc Dolbec) et Marcelle Simard (feu Gérard Fleury) de même que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Il était le frère de: feu Jules Dolbec (feu Thérèse Lavoie), feu Paul-Yvon (feu Élise Desjardins) et feu Benoit (feu Ide Murray); le beau-frère de: feu Raoul Simard (feu Germaine Tremblay), feu Desneiges, feu Hermance (feu Patrick Cubaynes), feu Gabriel (feu Juliana Audet), feu Charles-Henri (feu Marie-Laure Larouche), feu Paul et feu Cécile (feu Claude Beauvais).

La famille tient à remercier le personnel des départements A-3 et B-4 de l'Hôpital de Chicoutimi ainsi que les médecins du Groupe de médecine familiale Saguenay pour les soins attentifs apportés à M. Dolbec.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de ma vie, 305 avenue St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6, 418 541-1005, [www.fondationdemavie.qc.ca](http://www.fondationdemavie.qc.ca) Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à M. Dolbec visitez le site [www.residencefunerairielacstjean.com](http://www.residencefunerairielacstjean.com)



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.  
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200  
Courriel: [refulsj@cgocable.ca](mailto:refulsj@cgocable.ca)

AVIS DE DÉCÈS

**DESBIENS (Mme Jacqueline)**



Le 27 janvier 2018, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Oasis de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 89 ans et 11 mois, Mme Jacqueline Desbiens, épouse de feu M. Jean-Marie Gosselin, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Ernest Desbiens et de feu Mme Marie-Alice Girard. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

**Complexe funéraire Hébert et fils**  
2355, boul. Wallberg  
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 2 février 2018 de 19 h à 22 h et le samedi 3 février 2018, à compter 9 h, suivi d'une célébration de la Parole à 11 h à la chapelle du Complexe funéraire Hébert et fils.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Chantale Fraser), Carol (Louise Harvey) et Denis (Sonia Pigeon); ses petits-enfants: Dave (Karine Lambert), Karine (Carl Larochelle), Guillaume (Sophie Tremblay), Valérie (Patrick Simard), Stéphanie, Maxime, Nicolas et Alexandre; ses arrière-petits-enfants: Alain, Félix, Léa, Océane, Karolane, Jacob, Charlotte, Julia, Olivier, Dereck, Shawn, Clara et Tristan; ses frères et ses soeurs: Mariette Desbiens (feu Roland Girard), feu Marcel Desbiens (Normande Gaudreault), feu René Desbiens (feu Erméline Carrier), Lucienne Desbiens (feu Laurent Tremblay), Maurice Desbiens (Madeleine Lavoie), feu Denise Simard (feu Réal Gaudreault), Gratien Simard (Léona Harvey), feu Julien Simard (ex-conjointe Thérèse Simard) et Monique Simard (Jean-Philippe Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Édouard Gosselin (Éliane Lamothe), feu Marie Gosselin, Annette Gosselin (feu Lucien St-Pierre) et feu Adrienne Gosselin (feu Tancrede Bonneau); Cécile Dubois, Marguerite Dubois, feu André Dubois (Monique Bouchard) et feu Arthur Dubois (Lyna Simard); feu Marguerite Ferland (feu Léopold Larouche) et feu Marie-Blanche Ferland. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet: [www.fondationcentremariachapdelaine.ca](http://www.fondationcentremariachapdelaine.ca)



Pour informations, bureau: (418) 276-1411, salon funéraire: (418) 276-8026, télécopieur: 418-276-1447, courriel: [hebertetfils@bellnet.ca](mailto:hebertetfils@bellnet.ca) - Site internet: [www.hebertetfils.com](http://www.hebertetfils.com)  
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

**DUFOUR (M. Donia)**



Le 25 janvier 2018, est décédé à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'aube de ses 89 ans, M. Donia Dufour, fils de feu M. Abel Dufour et de feu dame Clarisse Verreault, époux de dame Léonie Girard, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 1er février 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 2 février 2018 à compter de 9 h à la

**Résidence Funéraire Lac St-Jean**  
611, chemin du Pont Taché Nord  
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 2 février 2018 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Dufour sera confié au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Outre son épouse dame Léonie Girard, il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean Dufour (Francine Pilote) et Martin (Julie Hébert); ses petits-enfants: François Pilote-Dufour (Anne-Marie Aubin), Frédérique Pilote-Dufour, Andréa Dufour et Jérôme Dufour ainsi que son arrière-petit-fils Raphaël Dufour.

Il était le frère de: feu Irène Dufour (feu Gérard Vaillancourt), feu Georges-Henri (feu Éliosia Bouchard), feu Stanley (Geneviève Rathe), feu Simone (feu Albert Dionne), Majella, Carmen (feu Claude Perron), Clarisse (Pierre-Paul Gobeil) et Bernadette Veilleux (feu Clément Rousseau). Il était le beau-frère de: feu Raymond Girard (Josée Girard), feu Denis (feu Madeleine St-Pierre, Normande Larouche), feu Denise (feu Bertrand Boily), feu Luc (Nicole Côté) et Clément (Doris Belley). Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du CHSLD « Pavillon Métabetchouan », 1895, route 169, Métabetchouan- Lac-à-la-Croix, G8G 1B4. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à M. Donia Dufour, visitez le site [www.residencefunerairielacstjean.com](http://www.residencefunerairielacstjean.com)



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.  
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200  
Courriel: [refulsj@cgocable.ca](mailto:refulsj@cgocable.ca)

AVIS DE DÉCÈS

**MORISSETTE (Mme Jocelyne)**



Est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, le 27 janvier 2018, à l'âge de 66 ans et 2 mois, Mme Jocelyne Morissette, épouse de M. Camil Bouchard, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**  
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi

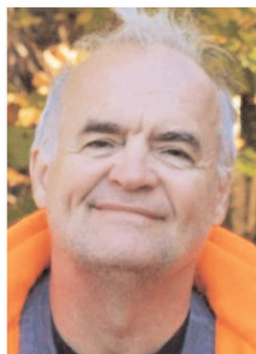
Les heures d'accueil sont le jeudi 1er février 2018 de 9 h à 10 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu le jeudi 1er février 2018 à 10 h 30 à la chapelle Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Fernand Morissette et de feu Mme Thérèse Gaudreault. Outre son époux, M. Camil Bouchard, elle laisse dans le deuil son fils Érik Bouchard (Érika Talon); sa petite-fille Camille Bergeron-Bouchard; ses frères et soeurs: Richard Morissette (Serge Tremblay), Danielle, Suzanne, Louise et Doris. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Un merci particulier au personnel de la Maison Notre-Dame pour les bons soins prodigués à mon épouse. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour rendre hommage à Mme Morissette et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: [www.graveletfilschicoutimi.com](http://www.graveletfilschicoutimi.com)



Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: [info@graveletfils.com](mailto:info@graveletfils.com) - Site internet: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

**SAINT-GELAIS (M. Sylvain)**



Le 25 janvier 2018, est décédé à l'âge de 64 ans et 11 mois, M. Sylvain Saint-Gelais, conjoint de Mme Izabela Stukow, demeurant à Shipshaw. Il était le fils de feu Mme Berthe Fortin et de M. Antonio St-Gelais. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 2 février 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 3 février 2018 de 9 h à 10 h 45, à

**L'Alliance funéraire du Royaume**  
Complexe funéraire Chicoutimi  
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, G7H 1L2

Les funérailles auront lieu le samedi 3 février 2018 à 11 h à la cathédrale. Il sera inhumé au cimetière St-François-Xavier à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil son père M. Antonio Saint-Gelais; sa conjointe Mme Izabela Stukow; ses enfants: Pierre St-Gelais, Marie (Raphaël Gaudreault), Anne (François Duval), Elisabeth (Samuel Lechasseur), Eliza et Louisa Stukow; ses petits-enfants: Rosalie, Annabelle, Nora, Barthélemy, Juliette, Olivia, Romie et Gisèle; ses frères et soeurs: Diane St-Gelais, France, Lili, Alain, Gino et son chien Doogie. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.



Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: [ange@afdr.coop](mailto:ange@afdr.coop) - Site internet: [www.afdr.coop](http://www.afdr.coop)  
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

## AVIS DE DÉCÈS

## DUFOUR (Mme Carmen Gagné)



Est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 25 janvier 2018, à l'âge de 88 ans et 10 mois, Mme Carmen Dufour, épouse de feu M. Gérard Gagné, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**  
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 2 février 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 3 février 2018 à 15 h 30 à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils.

Elle était la fille de feu M. Henri Dufour et de feu dame Yvonne Villeneuve.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lyne Gagné (Normand Bergeron), Réjean (Marlène Tremblay), Réal (Julie Maltais); ses petits-enfants: Maude et Sophie Bergeron, Hubert, Marise, Maxime et Samuel Gagné, Audrey Lemoine; ses arrière-petits-enfants: David, Ariane, Félix et Alice; ses frères et soeurs: feu Léonard Dufour, Philippe, feu Joseph, Paul-Émile, Claude, Mariette, Régis, Edmond et leur conjoint(e) respectif.

Elle était la belle-soeur de: René Gagné (Jeannine Savard), Angéla (feu Laurent Dubois), feu Bernard, feu Jacques, feu Jean-Claude, feu Marthe.

Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Dufour et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: [www.graveletfilschicoutimi.com](http://www.graveletfilschicoutimi.com)

**Gravel & Fils**  
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: [info@graveletfils.com](mailto:info@graveletfils.com) - Site internet: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

## HARVEY (Mme Carmelle Côté)



Le 26 janvier 2018, est décédée à Alma, à l'âge de 75 ans et 11 mois, Mme Carmelle Côté, fille de feu M. Cyprien Côté et de feu dame Marie-Anne Pelletier, épouse de feu M. Robert Harvey, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances le vendredi 2 février 2018 de 19 h à 22 h et le samedi 3 février 2018 à compter de 9 h à la

**Résidence Funéraire Lac St-Jean**  
611, chemin du Pont Taché Nord  
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le samedi 3 février 2018 à 10 h 30 à la chapelle de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Mme Côté a été confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bruno Harvey (Hélène Potvin), Chantale (François Marceau et ses enfants: Gilles-Arnaud, Léonard et Julien) et feu Frédéric; ses petits-enfants: Olivier et Anabel Tremblay.

Elle était la soeur de: Émilio Côté (Éliette Lalancette), Guy, Jean-Paul, Rodrigue (Jacqueline Ouellet), Emmanuel (Françoise Chiasson), Rénaud (Claudette Briand) et Gaétan (Pierrette Drapeau). Elle était la belle-fille de feu M. Eugène Harvey et de feu dame Alphonsine Rathé; la belle-soeur de: Charles Harvey, feu Lorraine (feu Arthur Gauthier), feu Lésiane (feu Freddy Lavoie), feu Fernande (feu Laurent Tremblay), Paul (Colette Castonguay), feu Rosaire, feu Berthe (feu Lionel Lessard), Béatrice (feu Roland Lavoie), feu Léonce (Rosanne Lévesque), Jean, feu Rolande et Jocelyne (Jacques Dallaire). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que parents et amis.

La famille tient à remercier Martine Côté, Colombe Martel et Dominique Fortin ainsi que tout le personnel des soins de santé pour leur support. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à Mme Carmelle Côté, visitez le site [www.residencefuneraireracstjean.com](http://www.residencefuneraireracstjean.com)

**Résidence Funéraire Lac St-Jean**

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.  
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200  
Courriel: [refulsj@cgocable.ca](mailto:refulsj@cgocable.ca)

## AVIS DE DÉCÈS

## GIRARD (M. Roger)



Est décédé subitement au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de La Baie, le 28 janvier 2018, à l'âge de 72 ans et 1 mois, M. Roger Girard, époux de Mme Marie-France Gagnon, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**  
873, rue de la Fabrique  
La Baie

Les heures d'accueil sont le samedi 3 février 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le dimanche 4 février 2018, le salon ouvrira à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 4 février 2018 à 11 h à la chapelle Gravel & Fils.

Il a été bénévole émérite auprès de l'Ordre Loyal des Mooses et également auprès du Centre de bénévolat Soif de Vivre de La Baie.

Il était le fils de feu M. Gabriel Girard et de feu Mme Thérèse Bacon.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 2 filles: Johanne Girard et Patricia (Tony Milliard); ses petits-enfants: Brittany et Alexia.

Il était le frère de feu Donald Girard. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Paquerette Gagnon (Rosaire Desbiens), feu Lisette (Guy Paquin), feu Lucette, Benoit (1res noces feu Nicole Morin, 2es noces France Fortin), Jacqueline (Richard Dassylva), Solange (Germain Pagé). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Centre de Bénévolat Soif de Vivre de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Girard et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site: [www.graveletfilsalbaie.ca](http://www.graveletfilsalbaie.ca)

**Gravel & Fils**  
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: [info@graveletfils.com](mailto:info@graveletfils.com) - Site internet: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

## LABERGE (M. Bertrand)



Est décédé entouré de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement Jacques-Cartier (Beaumanoir), le 27 janvier 2018, à l'âge de 90 ans et 3 mois, M. Bertrand Laberge, époux de Mme Brigitte Bouchard, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Joseph Laberge et de feu Mme Marie-Ange Lapointe. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**  
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 10 février 2018 de 13 h à 15 h 30. Une célébration de la Parole aura lieu à la chapelle Gravel & Fils.

Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière Ste-Anne.

M. Laberge était enseignant à l'Université Laval.

Outre son épouse Mme Brigitte Bouchard, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Léonard, Lucie, Robert, Denise, Colette, Carmen, Bernard, Ginette et leur conjoint respectif; sa belle-famille, la famille de feu M. Osias Bouchard et de feu Mme Anita Belley ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Un merci tout spécial au personnel soignant du Centre Beaumanoir pour les bons soins prodigués à mon époux.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à M. Laberge et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site:

[www.graveletfilschicoutimi.com](http://www.graveletfilschicoutimi.com)

**Gravel & Fils**  
Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162  
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241  
Courriel: [info@graveletfils.com](mailto:info@graveletfils.com) - Site internet: [www.graveletfils.com](http://www.graveletfils.com)  
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

## AVIS DE DÉCÈS

## SUTMAR (Mme Monique Talbot)



Le 28 janvier 2018, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 77 ans et 1 mois, Mme Monique Talbot (Sutmar), épouse de M. Helmut Sutmar, demeurant rue Pelletier, Jonquières. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**  
2580, rue St-Dominique  
Jonquières

le mercredi 31 janvier 2018 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 31 janvier 2018 à 12 h à la Résidence funéraire du Saguenay. Elle était la fille de feu M. Roland Brassard et de feu M. Paul Talbot. Outre son époux, M. Helmut Sutmar, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Paula Talbot (Olaf Goëbels), Claude, Michelle (Raymond-M. Gagnon), Jacques (feu Nicole Côté), Claire (André Duhaime), Gilles (Danielle Fortin), Hélène (Paul Murdock), Roger (Monique Rivard). Elle était aussi la soeur de feu Denis. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille de M. Helmut Sutmar ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Le Chêne de soins palliatifs à Jonquières. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site [rfsag.ca](http://rfsag.ca) où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE**  
DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128  
Courriel: [resfunsag@videotron.ca](mailto:resfunsag@videotron.ca) Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

## AVIS DE DÉCÈS

## TREMBLAY (Mme Pierrette)



Le 29 janvier 2018, est décédée entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Centre d'hébergement de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Pierrette Tremblay, épouse de feu M. Claude Tremblay, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

**Funérarium Hébert & Desbiens**  
9, rue de la Gare

**Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, secteur Métabetchouan**  
le jeudi 1er février 2018 de 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h. La célébration de la Parole sera célébrée le jeudi 1er février 2018 à 15 h au salon funéraire de Métabetchouan. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Joseph-Onésime Tremblay et de feu Mme Simonne Cossette. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jo-Ann (Réal Vincent) et Jocelyn; ses frères et soeurs; ses 2 grandes amies: Angéline et Denise; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD du 2e AB pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

**MAISON FUNÉRAIRE**  
**Hébert & Desbiens**

Pour informations: Téléphone bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: [hebertdesbiens@bellnet.ca](mailto:hebertdesbiens@bellnet.ca) et site internet: [hebertdesbiens.com](http://hebertdesbiens.com)  
Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

**MORIN, TREMBLAY  
(Mme Mariette Simard)**



Le 27 janvier 2018, est décédée à Alma, à l'aube de ses 93 ans, Mme Mariette Simard, fille de feu M. Edmond Simard et de feu dame Albertine Tremblay, épouse en 1res noces de feu M. Victorien Tremblay et en secondes noces de M. Clément Morin, demeurant à Hébertville-Station. La famille recevra les condoléances le jeudi 1er février 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 2 février 2018 à compter de 9 h au

**Centre communautaire  
23, rue Deschênes  
Hébertville-Station**

Les funérailles auront lieu le vendredi 2 février 2018 à 10 h 30 à l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Outre son époux, M. Clément Morin, elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Denise Tremblay (Gilles Fortin), Gaby (Adélar Martel), France, Line (Marcel Bouchard) et Lucie (Bruno Tremblay); ses petits-enfants: Gill Fortin (Hélène Gravel) et Patrice, Nathalie Martel (Patrick Lefebvre) et Erika (Frederico), Jessica Tremblay, Dominic Bouchard (Karine Tremblay), Patrick (Karine Desmeules) et Nancy (Michel Leblanc), Philippe Tremblay (Mireille Gagné), Nilka (Richard Gagné) et Jacinthe (Daniel Côté); ses arrière-petits-enfants: Valérie, Marie-Pierre, Catherine, Marie-Blanche, Antoine, Laurane, Roxanne, Mathieu, Christopher, Florence, Renaud, Raphaëlle, Olivier, Emmanuelle, Lili-Rose et Elie. Elle laisse également les enfants de M. Clément Morin: Jules Morin (Claire Maltais), Mario (Monique Létourneau), Linda (le père de ses enfants Réjean Duchesne), Isabelle (Claude Lajoie) et Patrice (Diane McNicoll) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Fernand Simard, Joseph-Elie (feu Solange Boulianne), feu Jean-Joseph (Rolande Larouche), feu Gaston (Rosa Tremblay), feu Edmond-Louis (Julienne Gervais), Agathe (feu Raymond Larouche) et Gérald (Françoise Dufour). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, ainsi que parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des maladies du cœur, 152, rue Racine Est, C.P. 8251, Chicoutimi, G7H 5B7. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Simard, visitez le site [www.residencefuneraielacstjean.com](http://www.residencefuneraielacstjean.com)



Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.  
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200  
Courriel: [refulsj@cgocable.ca](mailto:refulsj@cgocable.ca)

AVIS DE DÉCÈS

**MUNGER (Mme Jocelyne Tremblay)**



Le 27 janvier 2018, est décédée très paisiblement et sereinement, dans sa résidence familiale, entourée de l'amour de sa famille, à l'âge de 72 ans et 9 mois, Mme Jocelyne Tremblay, épouse de M. Johnny Munger, demeurant à Lac-Bouchette. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

**Funérarium Hébert & Desbiens  
245, rue Principale  
Lac-Bouchette**

le jeudi 1er février 2018 de 19 h à 22 h, le vendredi 2 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 3 février 2018, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Les funérailles de Mme Jocelyne seront célébrées le samedi 3 février 2018 à 10 h 30 à l'église de Lac-Bouchette. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial.

Elle était la fille de feu M. François Tremblay et de feu Mme Rose-Ilda Bernier.

Outre son époux M. Johnny Munger, elle laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Gino Charest), Dany, Sandra (André Roy), Claude (Cynthia Paradis) et Caroline (Pascal Roy); ses petits-enfants: Audrey (Alexandre), Marc-Antoine (Laurence), Jo-Annie (Jean-François), Audrey-Anne, Elizabeth, Olivier, Nicolas, Léonie, Frédéric et Charles; ses frères et sœurs: feu Jacques (Diane Deslandes), feu Jean-Marc, feu Réal, Camille (Ruth Perreault), Huguette (Réal Brassard), Raymonde (Réal Poitras) et son filleul Alain; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Munger: feu Majoric (Berthe), Jean-Louis (Carmen), François, Antoinette (Maurice), feu Augustine (Roger), Arthur, Marthe (feu Gaston), Madeleine (Herménégilde) et Laurence (André); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis(es) et plus particulièrement ses bonnes amies Jovette et Ginette.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de Roberval, tout particulièrement Guy Privé ainsi que la Dre Isabelle Marchand pour leurs soins empreints d'humanité et de respect.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la fabrique de Lac-Bouchette.



Pour informations: Téléphone bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: [hebertdesbiens@bellnet.ca](mailto:hebertdesbiens@bellnet.ca) et site internet: [hebertdesbiens.com](http://hebertdesbiens.com); Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

# Fernando Alonso obtient le feu vert pour disputer les 24 Heures du Mans

Associated Press

Le pilote de Formule 1 Fernando Alonso élargira son expérience en participant à la course d'endurance des 24 Heures du Mans.

McLaren a donné la permission au double champion du monde de piloter pour Toyota au Mans les 16 et 17 juin. L'accord stipule qu'il peut prendre part à autant de manches du Championnat du monde d'endurance qu'il le désire, mais qu'il doit également participer à chaque course de F1 cette année.

« J'ai l'occasion, grâce à McLaren, d'y aller pour la victoire au Mans, a déclaré Alonso, âgé de 36 ans. C'est un grand défi - beaucoup de choses peuvent mal tourner - mais je suis prêt et impatient de me battre. »

Après trois années de vaches maigres avec les moteurs Honda, McLaren nourrit de grandes ambitions pour la prochaine saison de F1 après sa décision d'opter pour les moteurs Renault. Cette décision a joué un rôle pour convaincre Alonso, qui a remporté ses titres avec Renault en 2005 et 2006, de rester en F1 avec McLaren.

« En aucun cas, ce nouveau défi ne me détournera de mon principal objectif en Formule 1 avec McLaren. Mon objectif est d'être compétitif à chaque Grand Prix, et je suis sûr que nous sommes sur le point d'y parvenir, a déclaré Alonso, qui compte 32 victoires et 97 podiums. Mon entente pour participer au championnat d'endurance n'a été rendu possible que grâce à la bonne entente et à ma solide relation avec McLaren. »

Le directeur exécutif de McLaren, Zak Brown, a offert son soutien à Alonso.

« Un pilote de classe mondiale motivé, affamé et heureux comme Fernando est un atout formidable », a déclaré Brown.

La saison remaniée du Championnat du monde d'endurance 2018-19, qui s'étale sur 14 mois, sera lancée à Spa-Francorchamps en mai. Les 24 Heures du Mans se déroulent entre le Grand Prix du Canada le 10 juin et celui de France le 24 juin.

On ignore pour l'instant à quelles autres courses du championnat d'endurance Alonso compte participer, mais son programme



McLaren a donné la permission au double champion du monde Fernando Alonso de piloter pour Toyota au Mans, les 16 et 17 juin. — PHOTO AFP, GETTY IMAGES, JAMIE SQUIRE

de F1 lui permettrait apparemment de courir à Spa le 5 mai - une semaine avant le GP d'Espagne - et à Silverstone le 19 août - une semaine avant le GP de Belgique, également à Spa.

Les six Heures de Fuji le 21 octobre entre toutefois en conflit avec le GP des États-Unis. Il pourrait toutefois disputer les 6 Heures de Shanghai le 18 novembre - une semaine avant le GP d'Abou Dhabi.

TOURNOI DE TAÏWAN

# Eugenie Bouchard franchit le premier tour

Presse canadienne

TAIPEI, Taïwan — Eugenie Bouchard a profité du forfait de la Chinoise Zhu Lin pour accéder au deuxième tour du tournoi Taïwan.

Zhu, 116<sup>e</sup> joueuse mondiale, traitait de l'arrière 2-0 à la troisième

manche lorsqu'une blessure au dos l'a obligée à abandonner. Bouchard avait perdu la première manche 1-6, mais remporté la suivante 7-5.

Bouchard, qui a glissé au 121<sup>e</sup> rang mondial, a profité d'un laissez-passer pour accéder au tableau principal de ce tournoi. Elle fera maintenant face à

la Roumaine Ana Bogdan, 89<sup>e</sup> joueuse mondiale et tombeuse de la favorite Shuai Peng.

**NAO HIBINO**

Plus tôt dans la journée, la Japonaise Nao Hibino a créé la surprise en éliminant Samantha Stosur, no 3, 7-6 (6), 6-2.

Hibino a eu le meilleur lors d'un

brisi d'égalité très disputé avant de se détacher au deuxième set pour l'emporter en une heure et 31 minutes.

L'Allemande Sabine Lisicki, qui tente de retrouver son meilleur niveau, s'est démenée pour finalement vaincre la Chinoise Zhang Yuxuan 6-3, 1-6, 7-6 (3).

Dans d'autres matches, Ana

Bogdan a facilement triomphé de Peng Shuai 6-4, 6-1, Magda Linette a eu le meilleur aux dépens de Han Zinyun 6-2, 6-0 et Wang Yafan a vaincu Risa Ozaki 6-2, 6-4.

La Française Pauline Parmentier a eu besoin de trois manches pour se défaire de la Japonaise Kurumi Nara 1-6, 6-4, 6-1.

## SUPER BOWL

# Wentz a conservé un rôle de meneur avec les Eagles



À l'écart du jeu en raison d'une blessure, Carson Wentz félicite Nick Foles à la suite d'une séquence de jeu réussie, en seconde demie du match qu'ont livré dimanche les Eagles aux Vikings du Minnesota. — PHOTO AP, PATRICK SEMANSKY

Associated Press

**BLOOMINGTON, Minn. — Carson Wentz a mené les Eagles à un dossier de 10-2 avant de se déchirer deux ligaments du genou gauche, dans la semaine 14. Résultat, il ne pourra être que spectateur lors du Super Bowl qui va opposer Philadelphie aux Patriots de la Nouvelle-Angleterre, dimanche.**

Nick Foles l'a remplacé, aidant la formation à mériter un titre de section et la meilleure fiche dans la Nationale, avant les gains contre Atlanta et le Minnesota, en éliminatoires.

Wentz a assisté aux deux derniers matchs sur les lignes de côté; en béquilles contre les Falcons, puis avec une cane face aux Vikings.

Il sera le plus ardent supporter des Eagles ce week-end, dans leur quête d'un premier championnat de la NFL depuis 1960.

Cela dit, ce n'est jamais facile pour

un athlète d'être mis à l'écart. « C'est dur de savoir que ça pourrait être vous en charge sur le terrain, a dit Wentz, qui se déplace maintenant sans assistance. (Le Super Bowl), c'était mon objectif depuis qu'on a été écartés des éliminatoires l'an dernier. J'avais comme but de jouer à Minneapolis. C'est près de chez moi (il a grandi dans le Dakota du Nord). Et nous y voilà, mais ça n'a pas la même saveur pour moi. »

Depuis sa blessure, Wentz a pris part aux réunions des quarts-arrière et aux séances d'études de vidéos. Il encourage Foles autant qu'il peut.

« Carson a été formidable, a dit le coordonnateur offensif des Eagles, Frank Reich. L'une des plus belles choses que vous pouvez observer chez quelqu'un, c'est quand il se réjouit du succès d'un autre. Être heureux pour quelqu'un qui vous vole la vedette, ça montre très clairement quel genre de leader est Carson. »

Depuis qu'il est sous les

projecteurs, Foles donne toujours crédit à Wentz pour la métamorphose des Eagles, qui ont fini derniers de leur section en 2016.

« C'est l'équipe de Carson, a dit Foles. J'ai dû prendre le relais, mais Carson est un joueur exceptionnel. J'estime qu'il est le joueur le plus utile de la NFL. C'est en grande partie grâce à lui si nous en sommes là. C'est fabuleux de le côtoyer. Il a géré ça de façon impressionnante, et il continue d'être un meneur inspirant dans le vestiaire. Il est extrêmement intelligent et quand il fait telle ou telle remarque dans la salle de vidéos, je suis toujours à l'écoute. »

Choisi deuxième au total en 2016, Wentz a obtenu 16 départs cette année-là, une saison de 7-9 pour les Eagles. Il a réussi 16 passes de touché et commis 14 interceptions. À sa deuxième année, il a fait des pas de géants avec 33 passes de touché et sept interceptions, en 13 matchs.

Wentz, qui est très croyant, s'en remet à sa foi pour combattre la déception d'être blessé.

« Une blessure pendant une saison comme ça, comme équipe, mais aussi comme individu, ça devient juste une occasion d'être fidèle à ce que je mets de l'avant: je joue pour (Dieu) et non pour moi, a dit Wentz. Ça m'a beaucoup appris jusqu'ici. Il a fermé la porte quant à ma saison, mais je sais qu'il en ouvrira plusieurs autres et qu'il aura un rôle pour moi. »

## CONTRE LEUR ANCIENNE ÉQUIPE DIMANCHE

## Un trio d'anciens de Philadelphie parmi les partants des Patriots

Associated Press

**BLOOMINGTON, Minn. —** Le demi offensif Dion Lewis, des Patriots, retient surtout une chose de son passage avec les Eagles.

« Que je ne jouais pas », a-t-il dit mardi, le sourire en coin.

Lewis est l'un des trois partants des Patriots qui vont affronter leur ancienne équipe lors du Super Bowl dimanche, avec l'ailier espacé Danny Amendola et le demi de sûreté Patrick Chung.

Ils ont chacun un regard différent sur leurs vécus avec les Eagles, mais tous ont mieux fait depuis qu'ils ont été rejetés par ce club, tôt dans leurs carrières.

Lewis a été choisi par Philadelphie au cinquième tour en 2011, passant deux saisons dans leurs rangs, avant d'être échangé à Cleveland.

Amendola a été libéré tard au camp des Eagles en 2009.

Chung a débuté sa carrière en Nouvelle-Angleterre. Après une

saison anodine avec les Eagles en 2013, les Patriots l'ont réembauché.

Amendola a eu ses détracteurs depuis ses débuts dans la NFL comme joueur autonome non repêché avec Dallas, en 2008. Il s'est joint aux Eagles en 2009, après avoir été remercié par les Cowboys. Mais après huit mois avec les Eagles, ces derniers l'ont libéré. Il a passé quatre saisons avec les Rams avant de signer un contrat de cinq ans avec les Pats, en 2013.

En décembre, il a publié sur Twitter une photo de son chandail numéro 11 des Eagles, encadré. Un cadeau de Noël d'un ami.

« C'est dans ma salle de pool. Ça me motive chaque jour, a dit Amendola. J'ai fait beaucoup de chemin depuis. Ça n'a pas fonctionné, alors j'imagine que je prends ça comme du bagage d'expérience. Ça me fait réaliser tout le chemin parcouru. »

Chung pensait donner un nouvel élan à sa carrière en 2013, mais ça n'a pas cliqué avec le régime de l'entraîneur Chip Kelly: la saison



Dion Lewis — PHOTO AP, MARK HUMPHREY

suivante, Chung était de retour en Nouvelle-Angleterre. Il n'a pas voulu élaborer sur ce qui s'est passé il y a cinq ans.

« Ça va rester entre moi et les personnes impliquées », a dit Chung. Lewis a mené les Patriots avec 896 verges au sol et six touchés par



Danny Amendola — PHOTO AP, MARK HUMPHREY

la course, cette saison, mais ça lui tient à cœur de rester motivé.

« Il ne faut rien prendre pour acquis, dit-il. Il faut y mettre les efforts. Il faut avoir une opportunité — c'est le nerf de la guerre pour la plupart des gars, obtenir la chance de se faire valoir. »

## FOOTBALL

## Les Alouettes cèdent Jean-Christophe Beaulieu en retour de Patrick Lavoie

**MONTRÉAL —** Les Alouettes de Montréal ont effectué un changement à la position de centre-arrière en transigeant Jean-Christophe Beaulieu au Rouge et Noir d'Ottawa en retour de leur ex-porte-couleurs Patrick Lavoie, lundi. Le footballeur de six pieds deux, 240 livres, a disputé ses deux premières campagnes dans la Ligue canadienne avec les Alouettes, qui l'avaient sélectionné au deuxième tour, 11e au total, au repêchage de 2012. Lavoie, qui a joué son football universitaire avec le Rouge et Or de l'Université Laval, a participé à la conquête de la coupe Grey par le Rouge et Noir en 2016, après avoir disputé la finale la saison précédente. L'athlète de 20 ans a complété la dernière campagne avec des récoltes de 280 verges et un touché sur 46 passes captées, en plus de réussir cinq plaqués au sein des unités spéciales. En 100 rencontres dans la LCF, le natif de Sainte-Flavie a capté 125 passes pour 1149 verges et neuf touchés.

PRESSE CANADIENNE

# LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

## ASSOCIATION DE L'EST

| SECTION ATLANTIQUE |    |    |    |    |    |     |     |     |     |          |           |          |      |
|--------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|----------|-----------|----------|------|
|                    | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.     | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
| Tampa Bay          | 50 | 34 | 13 | 1  | 2  | 32  | 176 | 128 | 71  | 17-5-1-0 | 17-8-0-2  | 5-5-0-0  | P-1  |
| Boston             | 48 | 29 | 11 | 6  | 2  | 26  | 157 | 119 | 66  | 16-6-4-0 | 13-5-2-2  | 7-1-2-0  | P-1  |
| Toronto            | 51 | 28 | 18 | 4  | 1  | 24  | 162 | 146 | 61  | 13-8-2-0 | 15-10-2-1 | 5-2-3-0  | G-2  |

| SECTION MÉTROPOLITAINE |    |    |    |    |    |     |     |     |     |          |           |          |      |
|------------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|----------|-----------|----------|------|
|                        | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.     | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
| Washington             | 49 | 29 | 15 | 4  | 1  | 26  | 150 | 138 | 63  | 18-7-1-0 | 11-8-3-1  | 6-2-2-0  | G-1  |
| Pittsburgh             | 52 | 28 | 21 | 2  | 1  | 26  | 156 | 155 | 59  | 18-7-1-0 | 10-14-1-1 | 8-2-0-0  | G-3  |
| New Jersey             | 49 | 25 | 16 | 4  | 4  | 22  | 147 | 147 | 58  | 13-8-2-1 | 12-8-2-3  | 3-6-0-1  | G-1  |

| QUATRIÈME AS    |           |           |           |          |          |           |            |            |           |                  |                 |                |            |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|------------|------------|-----------|------------------|-----------------|----------------|------------|
|                 | MJ        | G         | P         | DP       | DF       | GRP       | BP         | BC         | Pts       | Dom.             | Étr.            | 10 Dern.       | Sér.       |
| Columbus        | 50        | 27        | 19        | 0        | 4        | 21        | 133        | 140        | 58        | 16-8-0-1         | 11-11-0-3       | 5-4-0-1        | P-1        |
| Philadelphie    | 49        | 24        | 17        | 5        | 3        | 24        | 141        | 141        | 56        | 13-9-3-1         | 11-8-2-2        | 8-2-0-0        | P-1        |
| N.Y. Rangers    | 50        | 25        | 20        | 1        | 4        | 22        | 153        | 151        | 55        | 17-8-1-2         | 8-12-0-2        | 4-6-0-0        | G-1        |
| N.Y. Islanders  | 51        | 25        | 21        | 4        | 1        | 22        | 173        | 184        | 55        | 13-8-2-1         | 12-13-2-0       | 5-4-1-0        | P-1        |
| Caroline        | 50        | 23        | 19        | 5        | 3        | 20        | 139        | 155        | 54        | 11-7-3-1         | 12-12-2-2       | 4-6-0-0        | G-2        |
| Floride         | 48        | 20        | 22        | 3        | 3        | 18        | 136        | 159        | 46        | 11-8-1-2         | 9-14-2-1        | 3-6-0-1        | G-1        |
| Detroit         | 48        | 19        | 21        | 7        | 1        | 16        | 126        | 146        | 46        | 10-10-6-1        | 9-11-1-0        | 4-5-1-0        | P-2        |
| <b>Montréal</b> | <b>50</b> | <b>20</b> | <b>24</b> | <b>4</b> | <b>2</b> | <b>18</b> | <b>130</b> | <b>159</b> | <b>46</b> | <b>12-10-4-1</b> | <b>8-14-0-1</b> | <b>4-4-1-1</b> | <b>P-2</b> |
| <b>Ottawa</b>   | <b>48</b> | <b>15</b> | <b>24</b> | <b>4</b> | <b>5</b> | <b>14</b> | <b>125</b> | <b>168</b> | <b>39</b> | <b>9-11-2-3</b>  | <b>6-13-2-2</b> | <b>3-7-0-0</b> | <b>P-6</b> |
| Buffalo         | 50        | 14        | 27        | 8        | 1        | 14        | 115        | 166        | 37        | 6-13-2-1         | 8-14-6-0        | 4-6-0-0        | P-1        |

## ASSOCIATION DE L'OUEST

| SECTION CENTRALE |    |    |    |    |    |     |     |     |     |           |           |          |      |
|------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|----------|------|
|                  | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.      | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
| Winnipeg         | 51 | 30 | 13 | 6  | 2  | 28  | 167 | 137 | 68  | 18-3-1-0  | 12-10-5-2 | 7-2-0-1  | G-1  |
| Nashville        | 48 | 29 | 12 | 3  | 4  | 25  | 146 | 125 | 65  | 16-5-1-2  | 13-7-2-2  | 6-2-2-0  | P-1  |
| St. Louis        | 52 | 31 | 18 | 3  | 0  | 28  | 151 | 131 | 65  | 18-10-0-0 | 13-8-3-0  | 6-3-1-0  | G-3  |

| SECTION PACIFIQUE |    |    |    |    |    |     |     |     |     |          |          |          |      |
|-------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|----------|----------|----------|------|
|                   | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.     | Étr.     | 10 Dern. | Sér. |
| Vegas             | 48 | 32 | 12 | 2  | 2  | 30  | 164 | 128 | 68  | 19-3-1-1 | 13-9-1-1 | 5-3-2-0  | P-1  |
| San Jose          | 49 | 26 | 16 | 5  | 2  | 23  | 145 | 138 | 59  | 14-7-2-1 | 12-9-3-1 | 5-4-1-0  | P-3  |
| Anaheim           | 51 | 25 | 17 | 4  | 5  | 22  | 144 | 142 | 59  | 14-9-3-0 | 11-8-1-5 | 6-3-0-1  | G-3  |

| QUATRIÈME AS |    |    |    |    |    |     |     |     |     |           |           |          |      |
|--------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|----------|------|
|              | MJ | G  | P  | DP | DF | GRP | BP  | BC  | Pts | Dom.      | Étr.      | 10 Dern. | Sér. |
| Dallas       | 50 | 28 | 18 | 2  | 2  | 25  | 155 | 134 | 60  | 17-7-1-0  | 11-11-1-2 | 6-3-0-1  | P-1  |
| Minnesota    | 50 | 27 | 18 | 4  | 1  | 24  | 147 | 142 | 59  | 17-4-4-0  | 10-14-0-1 | 6-2-2-0  | G-1  |
| Calgary      | 49 | 25 | 16 | 3  | 5  | 23  | 137 | 135 | 58  | 12-11-2-1 | 13-5-1-4  | 6-0-2-2  | P-4  |
| Colorado     | 48 | 27 | 18 | 2  | 1  | 26  | 157 | 139 | 57  | 18-7-1-0  | 9-11-1-1  | 8-2-0-0  | P-2  |
| Los Angeles  | 49 | 26 | 18 | 5  | 0  | 24  | 139 | 121 | 57  | 12-9-3-0  | 14-9-2-0  | 3-7-0-0  | G-1  |
| Chicago      | 50 | 24 | 19 | 6  | 1  | 24  | 148 | 137 | 55  | 12-10-3-0 | 12-9-3-1  | 5-4-1-0  | G-2  |
| Edmonton     | 49 | 22 | 24 | 2  | 1  | 20  | 135 | 157 | 47  | 11-13-1-0 | 11-11-1-1 | 5-5-0-0  | G-1  |
| Vancouver    | 49 | 19 | 24 | 3  | 3  | 19  | 127 | 159 | 44  | 8-13-2-1  | 11-11-1-2 | 3-6-0-1  | P-1  |
| Arizona      | 50 | 12 | 29 | 5  | 4  | 11  | 118 | 172 | 33  | 6-15-1-2  | 6-14-4-2  | 3-3-1-3  | P-1  |

## LNH

**Mardi 30 janvier**  
 Anaheim 3 Boston 1  
 San Jose 2 Pittsburgh 5  
 Minnesota 3 Columbus 2 (F)  
 New Jersey 3 Buffalo 1  
 Floride 4 N.Y. Islanders 1  
**Ottawa** 1 Caroline 2  
 Tampa Bay 1 Winnipeg 3  
**Montréal** 1 St. Louis 3  
 Chicago 2 Nashville 1  
 Los Angeles à Dallas, 20h30.  
 Vegas à Calgary, 21h.  
 Colorado à Vancouver, 22h.  
**Mercredi 31 janvier**  
 N.Y. Islanders à Toronto, 19h30.  
 San Jose à Detroit, 20h.  
 Philadelphie à Washington, 20h.  
**Jeudi 1er février**  
 Anaheim à Ottawa, 19h.  
 St. Louis à Boston, 19h.  
 Toronto à N.Y. Rangers, 19h.  
**Montréal** en Caroline, 19h.  
 Floride à Buffalo, 19h.  
 Philadelphie au New Jersey, 19h.  
 Vegas à Winnipeg, 20h.  
 Los Angeles à Nashville, 20h30.  
 Tampa Bay à Calgary, 21h.  
 Colorado à Edmonton, 21h.  
 Dallas en Arizona, 21h.  
 Chicago à Vancouver, 22h.  
**Vendredi 2 février**  
 San Jose à Columbus, 19h.  
 Detroit en Caroline, 19h.  
 Washington à Pittsburgh, 19h.  
 Vegas au Minnesota, 20h.

## MARQUEURS

**NOTE:** en date du 29 janvier.

|                     | B  | A  | Pts |
|---------------------|----|----|-----|
| Kucherov, TB        | 27 | 37 | 64  |
| Mackinnon, Col      | 24 | 36 | 60  |
| Kessel, Pit         | 21 | 37 | 58  |
| Stamkos, TB         | 18 | 40 | 58  |
| Tavares, NYI        | 26 | 31 | 57  |
| Giroux, Phi         | 14 | 43 | 57  |
| Gaudreau, Cal       | 15 | 41 | 56  |
| Voracek, Phi        | 9  | 47 | 56  |
| Crosby, Pit         | 17 | 38 | 55  |
| McDavid, Edm        | 15 | 39 | 54  |
| Wheeler, Win        | 14 | 40 | 54  |
| Bailey, NYI         | 12 | 42 | 54  |
| Ovechkin, Was       | 30 | 23 | 53  |
| Malkin, Pit         | 23 | 29 | 52  |
| Kopitar, LA         | 19 | 32 | 51  |
| Barzal, NYI         | 16 | 35 | 51  |
| Marchand, Bos       | 21 | 29 | 50  |
| Schenn, STL         | 21 | 29 | 50  |
| Couturier, Phi      | 26 | 23 | 49  |
| Eichel, Buf         | 20 | 29 | 49  |
| Kane, Chi           | 20 | 29 | 49  |
| Radulov, Dal        | 20 | 28 | 48  |
| Hall, NJ            | 17 | 31 | 48  |
| Klingberg, Dal      | 6  | 42 | 48  |
| Benn, Dal           | 20 | 27 | 47  |
| Rantanen, Col       | 17 | 30 | 47  |
| Huberdeau, Flo      | 16 | 31 | 47  |
| Tarasenko, STL      | 21 | 25 | 46  |
| Pastrnak, Bos       | 20 | 26 | 46  |
| Marchessault, Vegas | 17 | 29 | 46  |
| Kuznetsov, Was      | 13 | 32 | 45  |
| Point, TB           | 20 | 24 | 44  |
| Trocheck, Flo       | 18 | 26 | 44  |
| Stone, Ott          | 18 | 26 | 44  |
| Boeser, Van         | 24 | 19 | 43  |

# HOCKEY

## RENDEMENT - CANADIEN

**NOTE:** en date du 29 janvier.

|             | MJ | B  | A  | Pts |
|-------------|----|----|----|-----|
| Pacioretty  | 49 | 16 | 15 | 31  |
| Galchenyuk  | 49 | 12 | 16 | 28  |
| Gallagher   | 49 | 18 | 8  | 26  |
| Drouin      | 44 | 7  | 19 | 26  |
| Byron       | 49 | 13 | 10 | 23  |
| Danault     | 43 | 7  | 16 | 23  |
| Petry       | 49 | 5  | 17 | 22  |
| Shaw        | 43 | 10 | 9  | 19  |
| Hudon       | 46 | 6  | 13 | 19  |
| Plekaneč    | 49 | 4  | 14 | 18  |
| Weber       | 26 | 6  | 10 | 16  |
| Deslauriers | 29 | 7  | 3  | 10  |
| Benn        | 48 | 4  | 6  | 10  |
| Carr        | 16 | 3  | 7  | 10  |
| Shaw        | 46 | 2  | 6  | 8   |
| Alzner      | 49 | 1  | 7  | 8   |
| Morrow      | 26 | 3  | 4  | 7   |
| Froese      | 26 | 1  | 6  | 7   |
| Lehkonen    | 33 | 2  | 4  | 6   |
| Mete        | 34 | 0  | 5  | 5   |
| De La Rose  | 30 | 1  | 3  | 4   |
| Jarabek     | 23 | 1  | 3  | 4   |
| Schlemko    | 22 | 0  | 2  | 2   |
| Niemi       | 10 | 0  | 1  | 1   |
| Price       | 35 | 0  | 0  | 0   |
| McCarron    | 8  | 0  | 0  | 0   |
| Lindgren    | 8  | 0  | 0  | 0   |
| Hemsky      | 7  | 0  | 0  | 0   |
| Cracknell   | 5  | 0  | 0  | 0   |
| Lernout     | 3  | 0  | 0  | 0   |

## GARDIENS

|       | V    | D | DP  | DF | BP   | BC   | Pts  | Moy | %Arr. |
|-------|------|---|-----|----|------|------|------|-----|-------|
| Price | 1417 | 4 | 102 | 1  | 3,02 | ,905 |      |     |       |
| Niemi | 1    | 5 | 1   | 31 | 0    | 4,44 | ,871 |     |       |

## LHJAAAQ

| SECTION MARTIN ST-LOUIS |    |    |    |    |    |     |     |     |  |  |
|-------------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|--|--|
|                         | MJ | V  | D  | DP | DF | BP  | BC  | Pts |  |  |
| Longueuil               | 40 | 32 | 5  | 3  | 0  | 203 | 98  | 67  |  |  |
| Granby                  | 39 | 27 | 8  | 3  | 1  | 174 | 110 | 58  |  |  |
| Valleyfield             | 39 | 22 | 14 | 1  | 2  | 176 | 141 | 47  |  |  |
| Chambly                 | 40 | 14 | 24 | 0  | 2  | 154 | 200 | 30  |  |  |
| Princeville             | 39 | 11 | 25 | 2  | 1  | 134 | 217 | 25  |  |  |
| St-Lazare               | 41 | 9  | 27 | 4  | 1  | 113 | 193 | 23  |  |  |

| SECTION ALEXANDRE BURROWS |    |    |    |    |    |     |     |     |  |  |
|---------------------------|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|--|--|
|                           | MJ | V  | D  | DP | DF | BP  | BC  | Pts |  |  |
| Terrebonne                | 39 | 34 | 4  | 1  | 0  | 287 | 114 | 69  |  |  |
| St-Jérôme                 | 42 | 28 | 12 | 2  | 0  | 198 | 143 | 58  |  |  |
| Gatineau                  | 41 | 23 | 13 | 3  | 2  | 182 | 178 | 51  |  |  |
| Montréal-Est              | 39 | 19 | 17 | 3  | 0  | 159 | 170 | 41  |  |  |
| St-Gabriel                | 40 | 14 | 24 | 0  | 0  | 151 | 213 | 30  |  |  |
| Montréal-Nord             | 39 | 6  | 32 | 1  | 0  | 93  | 247 | 13  |  |  |

| SECTION OUEST  |    |    |    |    |    |    |     |     |  |  |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-----|-----|--|--|
|                | MJ | V  | D  | DP | DF | BP | BC  | Pts |  |  |
| Mont-Ste-Anne  | 18 | 15 | 2  | 1  | 0  | 88 | 55  | 31  |  |  |
| Georges-Vanier | 20 | 14 | 5  | 1  | 0  | 77 | 58  | 31  |  |  |
| L-Teasdale     | 17 | 11 | 5  | 1  | 0  | 91 | 52  | 23  |  |  |
| Verbe-Divin    | 19 | 9  | 7  | 3  | 0  | 63 | 63  | 21  |  |  |
| Des Sources    | 19 | 10 | 8  | 1  | 0  | 64 | 61  | 21  |  |  |
| Ste-Anne       | 21 | 3  | 14 | 4  | 0  | 49 | 96  | 10  |  |  |
| St-Hilaire     | 20 | 2  | 18 | 0  | 0  | 49 | 116 | 4   |  |  |

| SECTION SUD-EST |    |    |    |    |    |    |     |     |  |  |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-----|-----|--|--|
|                 | MJ | V  | D  | DP | DF | BP | BC  | Pts |  |  |
| Clarétain       | 21 | 14 | 6  | 1  | 0  | 88 | 72  | 29  |  |  |
| CMI             | 18 | 12 | 5  | 1  | 0  | 77 | 53  | 25  |  |  |
| St-Bernard      | 20 | 12 | 7  | 1  | 0  | 77 | 62  | 25  |  |  |
| A-Lorette       | 22 | 10 | 10 | 2  | 0  | 88 | 87  | 22  |  |  |
| St-Joseph       | 22 | 5  | 17 | 0  | 0  | 57 | 108 |     |  |  |

## GRAND PRIX DU SAGUENAY

# Une première expérience réussie à Jonquière

JOHANNE SAINT-PIERRE  
jstpierre@lequotidien.com

**Le Circuit de vitesse motorisé (CVM) du Saguenay-Lac-Saint-Jean est enchanté de la première édition du Grand Prix de Saguenay courue sur l'ovale aménagé sur le site du Camping Jonquière en fin de semaine.**

Profitant d'un temps clément, une cinquantaine de coureurs et coureuses se sont présentés pour s'affronter dans plus d'une douzaine de catégories. Pour le président du circuit CVM Dooly's Saguenay-Lac-Saint-Jean, Sylvain Néron, il s'agit d'une première expérience positive et exceptionnelle pour le circuit.

« Nous avons assisté à de belles luttes entre nos coureurs sur une piste parfaite pour l'événement. Nos pilotes nous ont démontré toute une maîtrise de la piste », a-t-il ajouté.

Dans la catégorie Moto, les gagnants ont été Paul-André Bédard chez les Pro et Pierre

Gagnon en classe Inter. Chez les femmes, Janylie Harvey l'a emporté, suivie de Yanie Massé et de Naomie Massé de Chibougamau. En classe VTT Inter 0-350 et 0-450, Thomas Gagné a remporté la première place. En classe VTT Pro, le gagnant est Éric Simard; en classe VTT Open, Joël Desbiens a eu le dessus.

Dans le volet motoneige, en classe Sport Mod 440 Vintage, Yan Tremblay a été couronné. En Formula 500 semi-pro, Benoit Landry a remporté l'épreuve. En Formula 500 Pro, Frédéric Villeneuve remporte la première position. En classe VTT mini enfant, Mylène Gaudreault a remporté l'épreuve, suivie de Derick Pageau.

Rappelons que le CVM constitue le plus important circuit de course ovale au Québec possédant l'accréditation ISR Racing. La prochaine course aura lieu à Alma, samedi, dans le secteur du quartier Saint-Georges, près du pont. Les guichets seront ouverts au public à compter de 9 h 30.

## ► CHAMPIONS À SAINT-FÉLICIEN



Le rideau est tombé dimanche sur l'édition 2018 du Tournoi pee-wee/bantam de Saint-Félicien. L'événement a permis de couronner les champions dans les différentes catégories, dont les Hurricanes de Mashteuiatsh dans le bantam BB (ci-haut). Le gardien Charles-Antoine Blais a été crédité du jeu blanc contre les Rapides de Dolbeau-Mistassini. Dans le bantam A, les Loups de La Tuque ont été couronnés, tout comme les Bulldogs de Saint-Félicien dans le bantam B. En pee-wee BB, la bannière des champions est allée aux Bulldogs de Saint-Félicien. Même chose en pee-wee A où ce sont aussi les Bulldogs qui l'ont emporté. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

## SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ. RSEQ BABILLARD ÉTUDIANT

### BASKETBALL

Voici les parties de basketball de la semaine qui se dérouleront dans la région:

#### Benjamin masculin DIVISION 2

4 février

Midi: Séminaire de Chicoutimi vs Odyssee Dom.-Racine

#### Benjamin masculin DIVISION 3

2 février

18 h 30: Grandes-Marées vs Charles-Gravel

3 février

10h: Normandin vs Kénogami

13h: Charles-Gravel vs Odyssee Dom.-Racine

#### Juvenile féminin DIVISION 2

1<sup>er</sup> février

18h15: Charles-Gravel vs Kénogami

3 février

9h: Kénogami vs Grandes-Marées

13h: Charles-Gravel vs Odyssee Dom.-Racine

#### Juvenile masculin DIVISION 2

2 février

19h30: Kénogami vs Séminaire Chicoutimi 2

3 février

11h30: Quatre-Vents vs Kénogami

14h30: Quatre-Vents vs Kénogami

4 février

15h30: Séminaire de Chicoutimi 2 vs Odyssee Dom.-Racine

#### Juvenile masculin DIVISION 3

2 février

18h: Jean-Gauthier vs Odyssee Dom.-Racine

20 h 30: Grandes-Marées vs Charles-Gravel

4 février

13h45: Séminaire de Chicoutimi vs Odyssee Dom.-Racine

#### Cadet féminin DIVISION 1

2 février

18h: Odyssee Dom.-Racine vs Poly Arvida

#### Juvenile féminin DIVISION 1

3 février

15h: Antoine-de-St-Exupéry vs Odyssee Dom.-Racine

16h: É.s. Gérard-Fillion vs Poly Arvida

4 février

10h: Antoine-de-St-Exupéry vs Poly Arvida

10h: É.s. Gérard-Fillion vs Odyssee Dom.-Racine

#### Juvenile masculin DIVISION 1

2 février

19h30: Collège des Compagnons vs Odyssee Dom.-Racine

#### Collégial Féminin DIVISION 2

2 février

19 h: Coll. Ste-Foy vs Cégep de Jonquière

#### Collégial Masculin DIVISION 2

21h: Coll. Ste-Foy vs Cégep de Jonquière



Le basketball scolaire sera à l'horaire, cette fin de semaine. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

### BADMINTON SCOLAIRE

Le week-end dernier avait lieu le troisième tournoi de badminton scolaire auquel ont participé 150 élèves-athlètes. Voici les champions en simple de chacune des catégories:

#### BENJAMIN

Simple A féminin: Élodie Clément Morrow (Poly Normandin)

Simple A masculin: Coraly Potvin (É. sec. des Chutes)

Simple B masculin: François-Louis Tremblay (Poly Arvida)

Simple C masculin: Frédérick Strozza (É. sec. Charles-Gravel)

#### CADET

Simple A féminin: Jessie Tremblay (É. sec. Curé-Hébert)

Simple B féminin: Joanie Potvin (É. sec. Kénogami)

Simple C féminin: Sarah Gilbert-Charette (É. sec. Charles-Gravel)

Simple A masculin: Philippe Côté (É. sec. Kénogami)

Simple B masculin: Louis Tremblay (Poly Jean-Dolbeau)

Simple C masculin: Benjamin Pitt (Cité ét. Roberval)

#### JUVÉNILE

Simple A masculin: Jacob Maltais (É. sec. Camille-Lavoie)

Simple B masculin: Gabriel St-Germain (Poly Arvida)

### CHEERLEADING

Le deuxième événement de cheerleading scolaire aura lieu les 17 et 18 février. L'événement, organisé en collaboration avec le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, aura lieu à la Salle Michel Côté. Les billets sont présentement en pré-vente auprès des équipes au coût de 10 \$ pour les 13 ans et plus, de 5 \$ pour les 12 ans et moins et gratuit pour les 2 ans et moins. Voici l'horaire des deux journées:

#### Samedi 17 février

BLOC 1 – 10h30 Catégorie Primaire niveau 1 et 2

BLOC 2 – 14h00 Catégorie Primaire niveau 1 et 2

#### Dimanche 18 février

BLOC 1 – 9h00 Catégorie Benjamin niveau 2 et Ouvert niveau 3

BLOC 2 – 11h15 Catégorie Ouvert niveau 2 (Petite) et Cadet niveau 3

BLOC 3 – 14h00 Catégorie Ouvert niveau 2 (Très Petite) et Juvenile niveau 3

### ATHLÉTISME UNIVERSITAIRE

L'équipe d'athlétisme des Inuk de l'UQAC était à Montréal, en fin de semaine dernière, lors du McGill Team Challenge. Plusieurs athlètes ont offert une bonne performance et se sont démarqués dans leur discipline. Bertrand Naon a terminé 7<sup>e</sup> au triple saut et Sarah-Ève Boily a obtenu la 10<sup>e</sup> position au lancer du poids 4 kilos. Les Inuk auront à nouveau l'occasion de s'illustrer lors du championnat provincial universitaire d'athlétisme qui se tiendra les 23 et 24 février prochains à Sherbrooke.

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.

# RSEQ

SAGUENAY—LAC-SAINTE-JEAN

ACCUEILLIS PAR LE CLUB DE HOCKEY MINEUR DE CHICOUTIMI

# Du hockey à la québécoise pour un groupe de jeunes Français

**JOHANNE SAINT-PIERRE**  
jstpierre@lequotidien.com

**Un groupe de jeunes hockeyeurs des Bélougas de Toulouse (un nom prédestiné) et leurs accompagnateurs viendront baigner dans le hockey à la québécoise, du 25 février au 3 mars, grâce à l'hospitalité du Club de hockey mineur de Chicoutimi.**

Ancien joueur-entraîneur dans cette région de la France, Dany Fortin travaille ce projet depuis 18 mois en compagnie de son ami Jérôme Bonello, qui sera responsable de la délégation. « J'ai demeuré pendant plusieurs années là-bas et j'y ai encore des amis et des contacts. C'est l'un de mes amis qui a un groupe de jeunes d'âge bantam (13-14 ans) et il se cherchait une activité ici au Canada. Nous avons donc monté tout un programme d'activités pour eux durant leur séjour », explique le coordonnateur du Hockey mineur de Chicoutimi.

« Ce sera une immersion totale dans le monde du hockey au Canada. Ils vont jouer contre nos équipes et ils vont s'entraîner en compagnie du sport-études, en plus de participer à différentes activités sportives et culturelles. »

Les Toulousains arriveront à Montréal le 24 et assisteront à un match de hockey entre le Canadien contre Tampa Bay. Le lendemain, tout le monde revient au Saguenay où ils logeront dans des familles d'accueil », explique Dany Fortin.

En passant, il manque encore deux familles d'accueil et les personnes intéressées doivent communiquer avec M. Fortin à [fortin.dany44@gmail.com](mailto:dany44@gmail.com).

## DU HOCKEY À PLEIN

Le groupe comprend 17 joueurs et 17 adultes accompagnateurs. Pour la grande majorité, ce sera un premier séjour au Canada.

« Ce sera vraiment la première fois qu'ils auront la chance de participer à des entraînements sous la supervision d'entraîneurs du Canada. Ils pourront s'entraîner sous l'œil attentif de la dizaine d'entraîneurs de notre sport-études. Ils côtoieront nos jeunes du sport-études, de nos équipes du A, du B et du

BB. On veut aussi leur faire vivre des activités amusantes, comme un entraînement sur une patinoire extérieure. Ils vont aller à la pêche blanche, assister à un match des Saguenéens contre l'Océanic de Rimouski », énonce Dany Fortin en rappelant qu'il n'y a pas de neige à Toulouse. « Ce sera vraiment un contraste pour eux », note-t-il.

Séjourner dans une contrée où le hockey fait office de sport national, voire de religion, sera aussi une bonne occasion pour les entraîneurs toulousains de faire le plein de méthodes d'entraînement et ce qui est priorisé dans le hockey au Québec.

« Nous aurons bien sûr des discussions durant la semaine pour que les entraîneurs repartent avec un maximum de bagages pour continuer à enseigner certaines choses lorsqu'ils seront de retour à Toulouse. »

L'accent sera mis sur le hockey. « Ils ont au moins une à deux sessions de hockey par jour, que ce soit un entraînement ou un match. C'était leur souhait, mais on leur a quand même laissé des heures libres pour des activités comme la pêche blanche ou aller faire du ski alpin. »

## UNE PREMIÈRE À RÉITÉRER

L'expérience s'annonce déjà fort concluante et il est clair que les deux parties sont intéressées à réitérer l'activité une autre fois, peut-être avec la visite des jeunes d'ici en France.

« J'avais déjà pensé les faire venir ici et nous, y aller dans un an ou deux pour continuer à tisser des liens avec ces gens-là. C'est toujours le fun d'avoir des contacts outre-mer. »

L'intérêt ne manque pas pour ce genre de projet. « C'est la première fois (que nous accueillons une équipe de France) et j'ai déjà une demande d'une équipe d'Europe pour 2019 ! », a-t-il conclu en riant.

« Ce sera vraiment la première fois qu'ils auront la chance de participer à des entraînements sous la supervision d'entraîneurs du Canada. Ils pourront s'entraîner sous l'œil attentif de la dizaine d'entraîneurs de notre sport-études. Ils côtoieront nos jeunes du sport-études, de nos équipes du A, du B et du BB. On veut aussi leur faire vivre des activités amusantes, comme un entraînement sur une patinoire extérieure. Ils vont aller à la pêche blanche, assister à un match des Saguenéens contre l'Océanic de Rimouski. »

— Dany Fortin



Dany Fortin, coordonnateur du Club de hockey mineur de Chicoutimi, et son ami Jérôme Bonello s'approprient à concrétiser un projet sur lequel ils planchent depuis deux ans: la venue des Bélougas de Toulouse au royaume du hockey, du 25 février au 3 mars. Les jeunes Français et leurs accompagnateurs vivront une immersion complète dans notre sport national. — PHOTO COURTOISIE

## TOURNOI DE CURLING DES COEURS SCOTTIES

# Les Jeannoises vivent pleinement leur rêve

JOHANNE SAINT-PIERRE  
jstpierre@lequotidien.com

La journée de mardi a bien commencé pour la formation junior du club Riverbend d'Alma qui représente le Québec au Tournoi des Cœurs Scotties. La capitaine Émilie Gagné et ses coéquipières Mélina Perron (3<sup>e</sup>), Marie-Pier Harvey (2<sup>e</sup>), Chloé Arnaud (1<sup>re</sup>) et Isabelle Thiboutot (substitut) ont en effet eu le meilleur sur les représentantes de l'Île-du-Prince-Édouard 8-6.

« Je pense qu'on était plus dans notre élément qu'hier (lundi). Aujourd'hui, on a mieux réussi à lire la glace et on a joué un peu mieux aussi. »

Quand elles se présentent sur la glace, les Jeannoises essaient de ne pas tenir compte de leurs adversaires. « On essaie le plus possible de faire nos coups et de jouer le

mieux qu'on peut », assure Émilie Gagné qui savoure pleinement son expérience avec les meilleures au pays.

Malgré le prestige du tournoi, le plaisir est au rendez-vous. « On vit vraiment un rêve ici. Ça répond à toutes nos attentes et c'est peut-être même encore plus gros que ce qu'on aurait pu croire. On s'attendait d'avoir plus de pression, mais ici, c'est vraiment pour avoir du plaisir. Toutes les équipes, on rit et on a du fun ensemble. Jusqu'à maintenant, on est contentes et fières de nous. On trouve qu'on a une belle fiche (2-3). »

« Nous, on se disait qu'on serait ben contentes si on allait chercher une victoire. On a donc un objectif déjà atteint, mais on va continuer de donner notre 110 % parce qu'on sait qu'on est capables d'aller chercher une ou deux autres victoires », affirme-t-elle à l'autre bout du fil.

Équipe Québec est l'une des plus jeunes du tournoi et Émilie, à 18

ans, serait la plus jeune capitaine de toute l'histoire du Tournoi des Cœurs, selon ce qu'on lui a dit.

## LE PLEIN D'EXPÉRIENCE

Et justement parce qu'elles sont jeunes, les représentantes du Québec en profitent pour faire le plein d'expérience.

« C'est certain qu'en jouant contre les meilleures, c'est comme ça qu'on peut s'améliorer et je pense que nous avons beaucoup à apprendre des équipes qu'on affronte cette semaine. Ça va nous servir dans le junior ou si jamais on revient (aux Scotties). C'est un bagage énorme qu'on acquiert, cette semaine », insiste-t-elle.

Les Jeannoises en profitent aussi pour améliorer leur anglais. « Souvent, après les parties, nous sommes appelées à faire des entrevues en anglais », confirme la capitaine. Des activités devant public sont aussi prévues. Dans l'un des cas, deux joueuses par



Le quatuor québécois composé de Marie-Pier Harvey (2<sup>e</sup>), Chloé Arnaud (1<sup>ère</sup>), Joël Gagné (entraîneur), Émilie Gagné (capitaine) et Mélina Perron (3<sup>e</sup>) ont savouré une victoire contre l'Île-du-Prince-Édouard, mardi, au Tournoi des Cœurs Scotties. — PHOTO PC, SEAN KILPATRICK

équipe sont invitées à monter sur une scène pour répondre aux questions du public. Pour le Québec, ça s'est passé lundi, en compagnie des équipes de l'Alberta et de la Colombie-Britannique et tout s'est bien déroulé.

Mentionnons enfin qu'au classement de mi-journée, le Québec (2-3) pointait au 6<sup>e</sup> rang de

la section B avec une fiche identique à l'Ontario qui le devance au 5<sup>e</sup> rang. C'est aussi avant le duel de 22 h du Québec contre Terre-Neuve/Labrador (4-1), qui a subi une première défaite mardi de 8-5 aux mains d'Équipe Canada. Terre-Neuve/Labrador occupe le premier rang, suivi d'Équipe Canada et de l'Alberta avec tous deux une fiche de 4-1. La Colombie-Britannique (3-2) pointe au 5<sup>e</sup> rang, tandis que l'Île-du-Prince-Édouard (1-4) est 7<sup>e</sup>. Le Nunavut (0-5) ferme la marche.

Au moment d'aller sous presse, le pointage était de 4-3 après cinq bouts au profit du Québec contre les représentantes de Terre-Neuve-et-Labrador.

## RAPIDO

### Challenger de Saguenay

Les Internationaux de tennis d'Australie qui viennent de prendre fin auront permis aux amateurs de la région de voir d'anciennes championnes du Challenger Banque Nationale de Saguenay en action. Ainsi, en quart de finale du simple féminin, deux championnes du Challenger se sont affrontées, soit l'Allemande Angelique Kerber (2006 et 2007) et l'Américaine Madison Keys (2012). Mais la palme revient cette année à la Canadienne Gabriela Dabrowski, qui a remporté la finale du double mixte avec son partenaire croate Mate Pavic. Le tandem a vaincu une autre ancienne championne du Challenger, la Hongroise Timea Babos (2011), qui faisait équipe avec l'Indien Rohan Bopanna. Pour l'Ontarienne de 25 ans, qui est venue à de nombreuses reprises à Saguenay, c'est un rêve qui s'est réalisé. Dans son cas, il s'agit d'un deuxième titre de Grand Chelem en double mixte, elle qui avait remporté le double mixte à Roland-Garros en juin 2017, avec un

autre partenaire cependant. À Saguenay, Dabrowski avait remporté le titre en double en 2012 en faisant équipe avec la Russe Alia Kudryavtseva.

### Challenger à Calgary

Parlant du Challenger Banque Nationale de Saguenay, Tennis Canada a annoncé mardi le lancement d'un nouveau tournoi professionnel masculin du Circuit Challenger de l'ATP à Calgary. Cette épreuve sanctionnée par l'ATP et dotée d'une bourse de 75 000 \$ US sera disputée du 13 au 21 octobre 2018. Ce tournoi s'ajoute à ceux du Circuit Challenger, dont Saguenay, Drummondville, Gatineau, Granby et Winnipeg.

### Sports canins

Le club régional de sports tractés Sports à traction canins tiendra la 4<sup>e</sup> édition de sa course hivernale qui se tiendra le samedi 10 février, au club de ski de fond Dorval à Alma. Les inscriptions débutent à 11 h et les premiers départs à midi. Au programme: courses de canicross, skijoring et trottinette des neiges.

L'an dernier, un peu plus de 100 départs ont été donnés et l'organisation en espère autant sinon plus. C'est à voir et découvrir, des chiens et des humains en équipe pour le

plaisir du sport et de la complicité. Pour information, communiquez avec Josey Savard par courriel à [syessoj@hotmail.com](mailto:syessoj@hotmail.com). JOHANNE SAINT-PIERRE

### ► CAMP DE VITESSE AU MONT-ÉDOUARD



L'équipe U16 de Skibec Alpin séjournera au Mont-Édouard au cours des prochains jours. Les jeunes participeront à un camp de vitesse provincial où seront regroupés les équipes d'élite de l'Estrie, des Laurentides et de l'Outaouais. Tout ce beau monde se prépare en vue du Critérium provincial des moins de 16 ans qui aura lieu à L'Anse-Saint-Jean du 23 au 28 février. Disposant de la seule piste de Super-G homologuée au Québec, la station du Mont-Édouard sera l'hôte de cette finale provinciale en slalom, en slalom géant et en Super-G. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK



Équipe Québec est l'une des plus jeunes et Émilie Gagné, à 18 ans, serait la plus jeune capitaine de toute l'histoire du Tournoi des Cœurs. — PHOTO PC, SEAN KILPATRICK

## Les Bruins stoppés par les Ducks

Les Ducks d'Anaheim ont marqué deux fois au premier engagement, mardi, filant vers un gain de 3-1 aux dépens des Bruins de Boston. Jakob Silfverberg a touché la cible en milieu de période et moins de cinq minutes plus tard, Adam Henrique a doublé le coussin. Cam Fowler et Rickard Rakell ont été complices des deux filets. Henrique a complété dans un filet désert après le but de Ryan Spooner, dans la dernière minute de jeu. John Gibson a fait 25 arrêts pour les Ducks, qui sont invaincus à leurs trois derniers matchs. Anton Khudobin a stoppé 24 tirs pour les Bruins, qui avaient gagné leurs cinq dernières rencontres et amassé au moins un point à leurs 18 dernières rencontres (14-0-4). AP

## Hall n'a pas perdu de temps

Taylor Hall a marqué à son retour au jeu et les Devils du New Jersey ont vaincu les Sabres de Buffalo 3-1. Après une absence de trois matchs (blessure à un pouce), Hall a enfilé son 18<sup>e</sup> but de la saison au début du troisième vingt. Les visiteurs prenaient alors les devants 2-0. Miles Wood a aussi déjoué Robin Lehner, tandis que Kyle Palmieri a complété dans un filet désert. Keith Kinkaid a bloqué 27 tirs. Il n'a cédé que devant Jake McCabe, en avantage numérique. Les Devils mettaient fin à une série de quatre défaites. Lehner a repoussé 25 rondelles pour les Sabres, qui avaient gagné leurs trois derniers matchs. AP

## Griffin échangé aux Pistons

Les Pistons de Detroit ont fait l'acquisition d'un des meilleurs joueurs de la NBA en Blake Griffin dans une transaction avec les Clippers de Los Angeles. Ce transfert pour l'attaquant nommé cinq fois au sein de l'équipe d'étoiles a été confirmé mardi matin, offrant aux Pistons un joueur qui a été la figure de proue des Clippers, mais dont la carrière a été compromise par les blessures. Les Pistons ont cédé en retour l'attaquant Tobias Harris, le garde Avery Bradley et le centre Boban Marjanovic à Los Angeles. Les Clippers ont également reçu des choix au repêchage. L'attaquant Brice Johnson et le centre Willie Reed se joignent pour leur part aux Pistons. AP

MONTREAL 1 / ST. LOUIS 3

# Le Canadien se bute à Hutton

D'après La Presse canadienne

**ST. LOUIS —** Carter Hutton a repoussé 33 tirs, Ivan Barbashev a enfilé son deuxième but de la saison et les Blues de St. Louis ont vaincu le Canadien de Montréal 3-1, mardi soir.

Barbashev, Patrick Berglund et Alexander Steen, dans un filet désert, ont fait bouger les cordages chez les Blues, qui ont signé un troisième gain consécutif et une cinquième victoire d'affilée sur le Tricolore. Hutton, qui en était à son sixième départ d'affilée devant le filet des Blues, a quant à lui tenu le Canadien en échec pendant près de 59 minutes.

Charles Hudon a été le seul à percer la muraille des Blues, alors qu'il ne restait que 1:07 à faire en troisième période, alors que le Canadien évoluait à six contre quatre. Carey Price a bloqué 28 des 30 rondelles dirigées vers lui.

De retour au travail après la pause du Match des étoiles, Claude Julien avait remis les pendules à l'heure lors de son point de presse avant le match. Un discours qui a semblé porter ses fruits, puisque le Canadien semblait sur la bonne voie lors des premières minutes de jeu.

Les trois premiers trios ont multiplié les opportunités et c'est Nicolas Deslauriers qui a obtenu la meilleure chance de marquer. Sur la séquence, l'attaquant québécois a décoché un tir sur réception dans le haut de l'enclave qui a été bloqué par Hutton.

Les Blues ont cependant profité des trois dernières minutes du premier engagement pour enchaîner des tirs dangereux. Alors qu'elle tirait de l'arrière 11-0 au chapitre des tirs, la troupe de Mike Yeo a réussi huit tirs sans riposte. Devant la menace, Price a sauvé la mise en sortant la jambière aux dépens de Jaden Schwartz à la suite d'une mise en jeu dans le territoire du Canadien.



Les joueurs du Canadien ont eu du mal à contenir l'attaquant des Blues Patrik Berglund alors qu'il fonçait au filet, en deuxième période. — PHOTO AP, JEFF ROBERSON

Barbashev a profité d'une bourde de l'arrière Jeff Petry en territoire central pour ouvrir la marque. Alors que le défenseur du Canadien jonglait avec le disque, le jeune joueur en a profité pour récupérer la rondelle et déjouer Price dans la partie supérieure du filet, du côté du bouclier.

### PRICE SAUVE LES MEUBLES

Au deuxième engagement, Price a multiplié les efforts afin de maintenir son équipe à un seul but d'écart, repoussant 13 des 14 tirs dirigés vers lui.

Jonathan Drouin semblait enfin pouvoir profiter d'une occasion en or de noircir la feuille de pointage avant le deuxième entracte, mais il a été stoppé par Jay Bouwmeester,

qui a littéralement volé au secours de son équipe sur la séquence.

Berglund a bénéficié d'un avantage numérique pour doubler l'avance des Blues. Tage Thompson s'est tout d'abord moqué de la brigade défensive à la gauche de Price pour décocher un tir vers le filet. Laissé seul dans l'enclave, malgré la présence de trois joueurs du Canadien, Berglund a profité du retour généreux accordé par Price pour creuser l'écart.

Colton Parayko a écopé d'une majeure pour avoir asséné un double-échec à l'endroit de Paul Byron avec un peu plus de deux minutes à faire à la troisième. Les visiteurs ont retiré Carey Price au profit d'un sixième attaquant, mais Steen a répliqué en marquant à l'aide d'un lancer à partir

de sa propre ligne bleue. Avec un peu plus d'une minute à disputer, Hudon a saboté le blanchissage de

Hutton, alors que le Tricolore avait encore deux joueurs en plus sur la patinoire.

## Jordie Benn laissé de côté

Jordie Benn a été écarté de la formation du Canadien, mardi soir à St. Louis, et Claude Julien a laissé savoir pourquoi en matinée. L'entraîneur-chef n'aime pas ce qu'il voit de Benn — et de certains autres joueurs, qui pourraient eux aussi finir par écoper. «On s'attend à plus de la part de certains joueurs, et [Jordie Benn] fait partie de ceux qui ont eu le plus de difficultés dernièrement, a fait savoir l'entraîneur. On aime

Jordie, mais il en arrache.» En re-tranchant Benn au profit de Joe Morrow, forçant du coup Benn à rater un deuxième match cette saison, Julien a envoyé un message assez clair : personne n'est à l'abri d'une telle décision. Reste à voir si l'entraîneur du Canadien voudra bientôt retrancher certains autres défenseurs, incluant peut-être Jeff Petry, qui a connu une autre soirée difficile au bureau. LA PRESSE

VICTOIRE DES SAGUENÉENS EN PROLONGATION, 3-2

# Bouthillier tient le fort

JOHANNE SAINT-PIERRE

jstpierre@lequotidien.com

À l'instar de l'histoire de David contre Goliath, les Saguenéens de Chicoutimi sont encore une fois parvenus à vaincre l'Armada de Blainville-Boisbriand, mardi, en arrachant une victoire de 3-2 en prolongation, au grand bonheur des quelque 2400 spectateurs réunis au centre Georges-Vézina. Outre Vladislav Kotkov (but vainqueur), le héros de la soirée a certes été le gardien Zachary Bouthillier qui a brillamment tenu le fort face à la puissante attaque des meneurs du circuit Courteau.

En première, les Bleus en ont plein les bras face aux représentants de l'Armada qui ont joué du hockey agressif, rapide et robuste. Malgré la pression de tous les instants des adversaires, les locaux sont parvenus à ne rien concéder, notamment grâce au brio de leur gardien, intraitable sur dix lancers, alors que ses coéquipiers étaient limités à quatre tirs.

En deuxième, les protégés de Yanick Jean ont été les premiers à s'inscrire au pointage. Sur une passe de Zachary Lavigne, Vladislav Kotkov a repéré Kevin Klima, bien placé devant l'enclave, qui a pris le temps de déjouer le cerbère Émile Samson en logeant la rondelle dans le haut du filet. Mais les réjouissances ont

été de courtes durées. Faisant fi d'un désavantage numérique, Alexandre Alain, qui s'était fait oublier dans la zone des locaux, s'est emparé de la rondelle libre pour créer l'égalité. Qu'à cela ne tienne, les Sags ont continué de trimer dur pour contenir la puissante attaque adverse et parvenir à reprendre les devants 2-1 avec trois minutes à faire, sur un tir de Liam Stevens. En troisième, le meilleur marqueur de la ligue, Alex Barré-Boulet, a fini par tromper la vigilance de Bouthillier pour ramener les compteurs à zéro. Après une fin de troisième électrisante, les deux clubs se sont retrouvés en prolongation, à 3 contre 3. Encore une fois, les visiteurs se sont heurtés à un Bouthillier en pleine possession de ses moyens et c'est finalement l'habile Kotkov qui s'est emparé de la rondelle pour traverser la zone neutre et se moquer de l'adversaire pour déjouer Samson d'un beau tir dans le haut du filet.

## VICTOIRE D'ÉQUIPE

Malgré son brio, Zachary Bouthillier est resté humble. « Je suis fier de ce que j'ai accompli, mais je suis surtout fier de mes coéquipiers. C'est une belle victoire d'équipe et pas seulement d'un gars. Ça démontre seulement que quand on travaille on est capables de battre n'importe qui. » Le cerbère a expliqué qu'il se sentait prêt à relever le défi de l'Armada. « C'était un beau

défi que j'avais le goût de relever et on n'avait pas de pression. Depuis deux, trois semaines, ma confiance était revenue. »

Le retour au jeu de Zachary Lavigne a eu un impact positif sur le groupe. Le principal intéressé était évidemment heureux de replonger dans l'action, même s'il n'était pas tout à fait satisfait de sa prestation, notamment sur l'exécution et le synchronisme avec ses coéquipiers. « Physiquement, ça a bien été. Je ne suis pas satisfait à 100 %, mais ça a bien été en quelque sorte. Il y a des points à travailler dans les prochains jours pour revenir en force. »

Au-delà de la victoire des siens, Yanick Jean estime que ce match a permis aux siens d'apprendre, mais aussi de se comparer et de voir où ils en étaient rendus dans leur progression. « Il y a quand même beaucoup de positif qui ressort de ce match. Il y en a qui se sont battus, dont Bouthillier, qui s'est débattu corps et âme. (...) Dans les cinq dernières minutes du match et en prolongation, il a été fantastique. T'as besoin de performances comme ça de ton gardien quand tu joues contre des équipes de ce niveau-là et Bouthillier l'a fait pour nous ce soir », a commenté Yanick Jean, heureux de voir son gardien récompensé pour ses efforts.

Avant la rencontre, Jean avait fait part de son désir de voir la défensive se resserrer. S'il est satisfait du travail sans la rondelle, sa brigade a

encore du pain sur la planche. « En perdant Templeton en deuxième période, ça a eu un impact. On a joué à cinq défenseurs. On leur a donné des chances sur de mauvais changements et certains avaient un peu la langue à terre, mais on s'est battu », a-t-il indiqué.

Dans le camp adverse, l'entraîneur de l'Armada, Joël Bouchard, n'était pas déçu de ses troupes. « Je ne peux pas dire qu'on a mal joué. On n'a pas donné beaucoup de chances de marquer, mais celles qu'on a données étaient bonnes. Pour moi, la prolongation résume un peu le match : on ne donne pas grand-chose, on contrôle la rondelle tout le long et, à la fin, une erreur de concentration a fait que bang!, ils l'ont mis dedans », a-t-il déclaré tout en donnant crédit aux Saguenéens et à leur gardien.

## Pointes de plumes..

- Les attaquants Charles Tremblay et Samuel Meisenheimer, ainsi que les défenseurs Simon Monette et Gabriel Villeneuve, été laissés de côté...

- L'organisation des Saguenéens a profité de la présence de l'entraîneur Joël Bouchard (DG d'Équipe Canada) et du prolifique attaquant Drake Batheron pour les féliciter pour leur contribution à la conquête de la médaille d'or aux Championnats du monde de hockey junior...

- Vendredi soir, les Sags accueilleront l'Océanic et leur jeune sensation Alexis Lafrenière. Samedi, ce sera au tour du Drakkar de Baie-Comeau de se pointer au centre Vézina à 16 h. Le match sera précédé d'un tailgate Nutrinor, à compter de 14 h, avec chapiteau chauffé, animation, etc. À l'issue de la rencontre, la coupe L'Ami junior sera remise aux Saguenéens qui sont déjà assurés du titre...

- L'ancien gardien des Saguenéens, Christopher Gibson (2009-13), était en action sous les couleurs de l'équipe de la division Atlantique, dans le cadre du match des étoiles de la Ligue américaine de hockey tenu lundi soir. Le cerbère a entrepris une deuxième saison dans l'uniforme des Sound Tigers de Bridgeport. Malheureusement pour le gardien finlandais, son équipe a perdu deux de ses trois matchs du tournoi à la ronde disputé sous le format du trois contre trois...



Faisant office de négligés face aux meneurs de la LHJMQ, les Saguenéens ont tout de même réussi à vaincre l'Armada de Blainville Boisbriand, en prolongation, par la marque de 3-2, mardi au centre Georges-Vézina. Ci-haut, Kevin Klima a pavé la voie à la victoire en inscrivant le premier but de la rencontre. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LEVESQUE

# SPORTS

**HOCKEY**  
AUTRE DÉFAITE  
DU CANADIEN  
35

**CURLING**  
LES  
JEANNOISES  
VIVENT  
PLEINEMENT  
LEUR RÊVE  
34

facebook/  
LeQuotidien  
Progres

@lequotidien\_cyb

# FIN DE LA CHASSE AUX CARIBOUS



Air Saguenay durement touchée par l'interdiction qui entrera en vigueur jeudi **PAGE 2**

Publicité

34<sup>e</sup> ÉDITION DE SAGUENAY EN NEIGE

## UN ÉVÉNEMENT À ÉCHELLE HUMAINE

Du 1<sup>er</sup> au 11 février



L'équipe de Tremblay Thivierge inc. partenaire de cette 34<sup>e</sup> édition de Saguenay en Neige, vous invite à venir admirer cette galerie d'art hivernale et découvrir les activités au menu de ce festival de sculpteurs tant professionnels qu'amateurs.

En compagnie des mascottes Flocon et Desneige, venez profiter de cette panoplie d'activités familiales et profiter des joies de l'hiver sous son beau manteau blanc.

C'est chez nous que ça se passe et soyons fiers de ce festival à saveur régionale.

MM. Daniel Tremblay et Roger Thivierge et tout leur personnel vous invitent à y participer en grand nombre et tiennent à féliciter tous les artistes, artisans et bénévoles de ce festival.

**Tremblay Thivierge inc.**  
Société de comptables professionnels agréés

Fière partenaire  
de Saguenay en Neige

*Bon 34<sup>e</sup>  
festival à tous!*

REMPLEZ VOS CASSE-TÊTES PAR DES AFFAIRES PROSPÈRES  
2871, Place Davis, bureau 100, Jonquière • 418 548-2220  
www.tremblaythivierge.com

# Les bénévoles : acteurs essentiels de Saguenay en Neige



**M. Yvon Bergeron est président du conseil d'administration de Saguenay en Neige depuis 10 ans.**

La 34<sup>e</sup> édition de Saguenay en Neige battra son plein du 1<sup>er</sup> au 11 février. Cette année encore, les sculpteurs amateurs et professionnels useront de créativité pour créer des sculptures de neige remarquables. Une programmation des plus enlevantes attend aussi la population. Or, la tenue de Saguenay en Neige et surtout, la gratuité des activités ne seraient possibles sans l'armée de bénévoles qui travaillent à pied d'oeuvre à la préparation de l'événement et qui s'assurent de son bon déroulement tout au long des deux semaines de festivités.

«À chaque édition, une centaine de bénévoles s'investissent dans Saguenay en Neige. Tous ces gens travaillent à offrir du bonheur aux visiteurs et font en sorte que l'expérience vécue sur le site soit des plus agréables. Qu'il fasse un froid sibérien, beau soleil ou qu'il neige, ils sont là, tout sourire pour accueillir les gens et animer le site», note Ariane Gagnon Simard, directrice générale de Saguenay en Neige.

«L'organisation de Saguenay en Neige est chanceuse de pouvoir compter sur une horde de bénévoles aussi nombreuse et surtout, nous sommes choyés de voir ces gens revenir d'une édition à l'autre. C'est signe qu'ils apprécient réellement l'événement,» note M. Yvon Bergeron, président du conseil d'administration de Saguenay en Neige.

#### La passion de sculpter la neige

Michel Fortin a fait ses débuts comme bénévole pour le festival, il y a 33 ans. À cette époque, Saguenay en Neige en était à sa deuxième édition. Au départ, son implication fut plus ponctuelle, mais depuis 1999, il

s'implique à chaque édition, comme sculpteur, mais aussi au sein du conseil d'administration, à titre d'administrateur et de responsable du volet technique du concours de sculpture.

Pour le sculpteur sur neige, dont l'équipe a réalisé la sculpture géante de l'événement à cinq reprises, sa première expérience à Saguenay en Neige a déclenché une véritable passion.

«J'ai commencé à sculpter le bois à l'âge de 12 ans. Je peins et je dessine aussi depuis longtemps. Mais lorsque j'ai goûté à la sculpture sur neige, ça a été une révélation. L'aspect créatif, aussi bien que de l'aspect physique et le défi que nous impose la neige m'ont séduit. La neige est vraiment un beau médium et la sculpture sur neige est un art à part entière. C'est cette passion pour la sculpture sur neige qui me motive comme bénévole,» explique M. Fortin.

«Lorsque je travaille à la sculpture géante avec mon équipe, j'éprouve toujours une grande fierté, car le défi est de taille. Cette sculpture qui fait 24 pi de haut n'est pas évidente à visualiser. Le fait qu'elle soit aussi grosse fait en sorte qu'on perd nos références. Pour en avoir une image 3D, il faut se fier aux croquis à l'échelle. Il faut aussi élaborer un concept qui va résister aux 17-18 jours que va durer le travail de sculpture. Car, le soleil fait plier la neige et plus celle-ci plie, plus les risques que la sculpture casse augmentent.»

#### Aller à la rencontre du public

Bénévole à Saguenay en Neige depuis 15 ans, Keven Fitzmorris apprécie son implication parce qu'elle lui permet d'être en contact avec les gens.

«L'équipe de Saguenay en Neige, c'est comme une famille pour moi. À chaque édition, c'est un plaisir de les retrouver. J'aime le contact direct avec le monde et l'ambiance du festival,» fait valoir le bénévole.

#### Une ambiance de travail agréable

Si vous fréquentez la place Nikitoutagan durant Saguenay en Neige, vous avez certainement déjà croisé Daniel Corneau. Ce dernier assure le service au restaurant et est bénévole sur le site depuis 5 ans. Daniel a aussi travaillé à la fabrication des blocs de neige servant aux sculptures, alors qu'il était à l'emploi de la Ville de Saguenay.

«Quand j'ai décidé de faire du bénévolat, le choix de m'impliquer dans Saguenay en Neige m'est venu naturellement. Je suis bénévole pour l'événement depuis maintenant 5 ans et j'aime toujours autant ce que je fais. J'aime le fait de pouvoir rencontrer beaucoup de monde. C'est un endroit agréable pour le bénévolat, les gens sont heureux, l'ambiance est festive, c'est un bel événement pour les familles.»

#### Merci à tous les bénévoles

Toute l'équipe de Saguenay en Neige tient à remercier les nombreux bénévoles qui s'investissent sans compter pour le festival. «L'apport de chaque bénévole est essentiel pour notre événement, nous tenons à le souligner. Un remerciement tout spécial aux membres du conseil d'administration qui mettent au profit de Saguenay en Neige leur expertise pour faire de chaque édition un succès,» souligne le président de Saguenay en Neige.

Lorsque vous participerez aux activités de Saguenay en Neige, rappelez-vous que les gens qui sont sur le site sont des bénévoles. La plus belle façon de les remercier pour leur travail est de les respecter.



**Daniel Corneau, Keven Fitzmorris et Michel Fortin sont de fidèles bénévoles de Saguenay en Neige.**



**En 2018, Saguenay en Neige nous rapproche et nous réchauffe le cœur pour une 34<sup>e</sup> année!**

TECHNOSOUBE vous invite à vivre plein de moments chaleureux en cette 34<sup>e</sup> édition

2371, rue Bauman | Jonquière | 418-548-9114

**Peu importe le travail, faites confiance à l'entreprise la mieux soudée à l'excellence!**

- Structure d'acier
- Métaux ouverts
- Mécanique industrielle
- Soudure de tous genres
- Tuyauterie et chauffage

# PROGRAMMATION

## JEUDI 1<sup>er</sup> FÉVRIER

**8 h**  
Concours scolaire présenté par RSI  
ENVIRONNEMENT

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**19 h**  
Concours professionnel présenté par Métro  
Plus Marché P.E. Prix

## VENDEDI 2 FÉVRIER

**Congé scolaire!**  
**Voyez les sculpteurs à l'œuvre au Parc de la Rivière-aux-Sables**

**10 h à 16 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**14 h**  
Concours amateur présenté par le Centre de liquidation Gagnon Frères  
**Soirée d'ouverture**

**18 h**  
Animation Vitalité Tim Hortons  
Démonstration spectaculaire des Fous du Roi!  
Tyrolienne des neiges Énergie 94,5  
Grandes Glissades Sunwing  
Ouverture de l'Igloo Amarula / KYK Radio X

**19 h**  
Feu d'artifice réalisé par PyroSpek

**19 h 30**  
Performance de sculpture sur glace

**20 h**  
Fêtez avec la gang de Québec Issime qui chantera au Pavillon Nikitoutagan!

## SAMEDI 3 FÉVRIER

**Voyez les sculpteurs à l'œuvre au Parc de la Rivière-aux-Sables**

**10 h à 16 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**11 h à 17 h**  
Jumpaï

**12 h à 16 h**  
Tyrolienne des neiges Énergie 94,5

**12 h 30 à 15 h 30**  
Ouverture de l'Igloo Amarula / KYK Radio X

**13 h à 16 h**  
Tournoi de baseball hivernal au Parc des Hirondelles de Jonquière

**13 h à 16 h**  
Animation Vitalité Tim Hortons  
Animation spectaculaire des Fous du Roi

**14 h**  
Spectacle Anne-Lune

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**20 h**  
Spectacle de Fred Fortin

## DIMANCHE 4 FÉVRIER

**Voyez les sculpteurs à l'œuvre au Parc de la Rivière-aux-Sables**

**10 h**  
Matinée des p'tits frileux DeSerres

**10 h à 16 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**11 h à 17 h**  
Jumpaï

**12 h**  
Fin du concours de sculpture sur neige

**12 h à 16 h**  
Tyrolienne des neiges Énergie 94,5

**12 h 30 à 15 h 30**  
Ouverture de l'Igloo Amarula / KYK Radio X

**13 h à 16 h**  
Animation Vitalité Tim Hortons  
Animation spectaculaire des Fous du Roi

**13 h 30**  
Randonnée familiale en raquettes au Norvégien

**14 h**  
Spectacle Anne-Lune

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

## LUNDI 5 FÉVRIER

**9 h 30**  
Spectacle Anne-Lune pour les garderies  
\*Sur réservation

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

## MARDI 6 FÉVRIER

**9 h 30**  
Spectacle Anne-Lune pour les garderies  
\*Sur réservation

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

## MERCREDI 7 FÉVRIER

**Journée d'activités pour les personnes vivant avec un handicap et leurs amis au Pavillon Nikitoutagan**  
\*Sur réservation

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

## JEUDI 8 FÉVRIER

**Journée sportive des élèves du primaire Visite des sculptures, ateliers de minisculpture, glissades et patinage au Parc de la Rivière-aux-Sables**

\*Sur réservation

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

## VENDEDI 9 FÉVRIER

**Journée sportive des élèves du primaire Visite des sculptures, ateliers de minisculpture, glissades et patinage au Parc de la Rivière-aux-Sables**

\*Sur réservation

Visitez l'exposition régionale d'épinglettes du Club des Collectionneurs au Faubourg Sagamie!

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**20 h**  
Présentation du film « Thomahawk »  
Long métrage documentaire, réalisé par Delasablo, portant sur le sculpteur Thomas Meloche.  
Entrée libre. Tout public.

## SAMEDI 10 FÉVRIER

Visitez l'exposition régionale d'épinglettes du Club des Collectionneurs au Faubourg Sagamie!

**10 h à 16 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**11 h à 17 h**  
Jumpaï

**12 h à 16 h**  
Tyrolienne des neiges Énergie 94,5

**12 h 30 à 15 h 30**  
Ouverture de l'Igloo Amarula / KYK Radio X

**13 h à 16 h**  
Animation Vitalité Tim Hortons  
Animation spectaculaire des Fous du Roi



**13 h 30**  
DÉFI DES MILLE FLOCONS Hydro-Québec  
Course à obstacles pour toute la famille!

**14 h**  
Spectacle Chantois

**18 h à 20 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**20 h 30**  
Soirée latine Rythme fm avec Salsa Contigo (prestation et 1 h d'atelier)

## DIMANCHE 11 FÉVRIER

Visitez l'exposition régionale d'épinglettes du Club des Collectionneurs au Faubourg Sagamie!

**10 h**  
Matinée des p'tits frileux DeSerres

**10 h à 16 h**  
Grandes Glissades Sunwing

**11 h à 17 h**  
Jumpaï

**12 h à 16 h**  
Tyrolienne des neiges Énergie 94,5

**12 h 30 à 15 h 30**  
Ouverture de l'Igloo Amarula / KYK Radio X

**13 h à 16 h**  
Animation Vitalité Tim Hortons  
Animation spectaculaire des Fous du Roi

**13 h 30**  
Démonstration de voitures téléguidées avec l'équipe RC Saguenay

**14 h**  
Spectacle Chantois

**15 h 30**  
Tirage de la Loto-Flocon



**INFORMATION: 418 547-0666**

DIMANCHE 4 FÉVRIER 2018

13 h 00 : Inscription dans le chalet du Club de ski Le Norvégien (4885, ch. St-Benoit, Jonquière)  
13 h 30 : Randonnée dans un sentier de raquettes de 2,5 kilomètres  
14 h 30 : Retour, collation santé et prix de présence

EN COLLABORATION AVEC SAGUENAY EN NEIGE  
Quelques paires de raquettes disponibles pour prêt

**Petits et grands venez marcher avec votre député**

Une invitation du député de Jonquière

**Sylvain Gaudreault**



# 34<sup>e</sup> édition de Saguenay en Neige

## ALARME TECNO-KEBEC

100% régionale depuis 1971



2777, de la Salle, Jonquière (Québec) G7S 2A5

418-548-8186  
RBQ : 8222-0518-08 - 9058-4566QC inc.

Résidentiel, commercial, industriel  
Feu, vol, gicleur, caméra, centrale 24 h

tk@tecno-kebec.com

\*Si vous avez déjà Internet

### Votre alarme sur votre cellulaire!



**INFORMEZ-VOUS : 418-548-8186**

## ARACHIDES DÉPÔT

JONQUIÈRE — ET PLUS —

À NOTRE MAGASIN DE JONQUIÈRE SEULEMENT

**COUPON ST-VALENTIN SAGUENAY EN NEIGE**

**OBTENEZ 5\$ À L'ACHAT**  
de 25 \$ avant taxes  
**OU**  
**2\$ À L'ACHAT**  
de 15 \$ avant taxes

\* Valide du 31 janvier au 8 février 2018 chez ARACHIDES DÉPÔT JONQUIÈRE SEULEMENT

**Circulaire ST-VALENTIN** disponible en magasin ou sur [arachides-depot.ca](http://arachides-depot.ca)

Arachides Dépôt Jonquière 3600, boul. Harvey (voisin de l'hôpital) 418-412-3235

ACTIVITÉS POUR LES JEUNES DE 5 À 16 ANS!!!

## SEMAINE DE RELÂCHE DU 5 au 9 mars 2018

Le Patro de Jonquière est fier d'offrir une semaine de relâche haute en couleurs! Pendant cette semaine, qui se déroulera du 5 au 9 mars 2018, vos enfants auront la chance de vivre des activités culturelles, sportives et éducatives en compagnie de moniteurs qualifiés et dynamiques!



Coût de la semaine complète (5 au 9 mars) : **80\$**  
Coût à la journée : **20\$**

Pour les inscriptions veuillez vous présenter au secrétariat du Patro du **29 janvier au 23 février**  
(Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h)

**Faites vite!!!**  
Les places sont limitées!!!

**PATRO**  
de JONQUIÈRE

Pour plus d'information ou pour consulter la programmation complète :  
**418-542-7536 - www.patrojonquiere.org - f /PatrodeJonquiere**

**Solution CM**  
Orthèses prothèses

Conception et fabrication d'orthèses plantaires selon vos besoins

**Nous sommes une SOLUTION à vos besoins DEPUIS 23 ANS!**

La douleur vous limite? Venez rencontrer l'un de nos orthésistes qualifiés!

COLLIER CERVICAL  
SUPPORT LOMBAIRE  
ORTHÈSE DE GENOU  
CHEVILLÈRE BOÎTE DE MARCHÉ

Pour tous vos besoins...  
**PETITS OU GRANDS**

Laboratoire autorisé RAMQ, SAAQ, CSST, assurance privée, etc.

ALMA 418 662-9339 CHICOUTIMI 418 543-1234  
JONQUIÈRE 418 548-0851  
[www.solutioncm.com](http://www.solutioncm.com)

PLEIN AIR TRAVAIL SÉCURITÉ **LCR** APPROUVÉ ROBUSTE  
VÊTEMENTS ET CHAUSSURES  
CHICOUTIMI - LA BAIE - JONQUIÈRE - ALMA - ROBERVAL - DOLBEAU - MISTASSINI

PANTALONS DE NYLON DOUBLÉS EN POLAR  
**25% DE RABAIS**

Boutique en ligne **OUVERTE** vlcr.ca

ACCESSOIRES PLEIN AIR :  
GANTS, MITAINES, CHAPEAUX & TUQUES  
**25% DE RABAIS**

8 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

|  |   |   |   |   |  |  |  |
|--|---|---|---|---|--|--|--|
| <b>CHICOUTIMI-N</b><br>35, rue du Pont<br>418 543-2735 | <b>CHICOUTIMI</b><br>1915, boul. Talbot<br>418 543-2477 | <b>LA BAIE</b><br>Galeries de La Baie<br>418 544-3305 | <b>JONQUIÈRE</b><br>2370, rue St-Hubert<br>418 542-8211 | <b>ALMA</b><br>Galeries Lac-St-Jean<br>418 662-5932 | <b>ALMA</b><br>925, du Pont Nord<br>418 668-5314 | <b>ROBERVAL</b><br>946, boul. Marcotte<br>418 275-2264 | <b>DOLBEAU-MISTASSINI</b><br>1463, boul. Walberg<br>418 276-9595 |
|--|---|---|---|---|--|--|--|